

LIBERTAD

Mr. Andin Bikker:
Minister Otmar Oduber a mishi cu libertad di expresion y di prensa



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105846 • 1,50 Florin DIARANZON 6 APRIL 2016

VANDALISMO

Grito contra pedofil a manifesta su mes atrobe

Fotografonan di prensa limita y por wordo denuncia cumpliendo cu nan trabao

despues di sentencia di huez den un caso ayera

Fundacion Musica a haya bida nobo



ORANJESTAD(AAN)--Despues cu for di comienzo di aña e fundacion di musiconan di nos isla, Stichting Musica a bay den silencio despues di no p or a organiza e evento grandi di Calypso & Soca Monarch, e siman aki nan a reuni y a haya bida nobo. Musica a tene un reunion na D21 pero cu un presencia abao di e cantidad di musiconan cu tin riba e isla aki. Nan a menciona di lo bini cu diferente actividad durante aña pa musiconan tin mas participacion y union. Den edicion di mañan lo bini cu informacion encuanto e actividadnan cu ta trece bida nobo den e fundacion. E foto ta di e reunion dirigi pa Edwina Werleman.

POLITICA

Minister Otmar Oduber a contesta preguntanan den Parlamento tocante destaho di logo y ATA

SOCIAL

Un mayor cu yiu den droga a uni diferente fundacion

ECONOMIA

Banco Central:
Economia Arubano ta proyecta pa expande den termino real cu 1,1% na 2016

PPG NEW ARRIVAL decoplast

TEXTURED WALL PAINT
GRANIPLAST

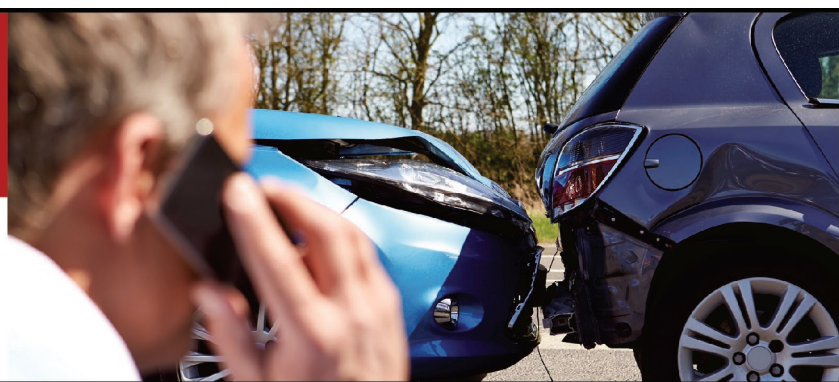
AWG 150,-

CUMANA 1 - 585 0500 - PPGARUBA@GMAIL.COM - PDV PAINT DEPOT

YAMA 165 PA ACCIDENTE DEN TRAFICO



UN MENSAHE DI INSURANCE ASSOCIATION OF ARUBA



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 100.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi



Minister Otmar Oduber a contesta preguntanan den Parlamento tocante destaho di logo y ATA

ORANJESTAD (AAN): Diamars merdia Minister Otmar Oduber tabatin un vragenuur na Parlamento pa asina contesta tur e preguntanan realiza dor di miembronan di Parlamento tocante e destaho di ATA y actividadnan di Oficina di Turismo. Igualmente a contesta riba e preguntanan relacionacue bannernan banda di caminda y e proceduranan cu ta sigui pa cu esaki. E mandatario na un forma hopi transparente, trankilo y convincente a contesta cada un di e preguntanan haci pa e fraccionnan cu ta representa nos pueblo den Parlamento. Minister a pone na disposicion di parlamentarionan tur e documentonan relaciona cu e destaho pa loke ta e logo di ATA, tempo cu tabatin un management team di entre otro Sr. Israel y Sra. Lopez. Tabatin un total di 5 compania cu a participa. ATA a recomenda na Minister pa otorga esaki na Graphix and Beyond, cu a inscribi for di e prome ronde y cual tabata esun cu a ofrece e mihor oferta. Hunto cu e dossier poni na disposicion di Parlamento tambe a pone e contractnan firma.

Dia 30 di november 2010 Minister a bay di acuerdo cu loke e Management Team a presenta. Ningun decision cu a wordo tuma tabata den man di minister of a wordo tuma na oficina di Minister. Despues di esaki, na cierto momento ATA a pidi pa tin inzage den e bukinan di e compania en cuestion y mirando cu no por habri bukinan di compania pa un cliente, a dicidi cu ta lanta un compania cu lo ta encarga unicamente cu e logo di Aruba. Asina a lanta e compania Damox, cual ta habri su bukinan completo pa ATA of pa esun encarga dor di ATA.

Asina Minister a musta claramente cu e cambio di nomber di e compania a bin netamente pa motibonan administrativo unda cu mester muestra e bukinan pa mira tur e bentanan cu a tuma lugar y confirma cu e 20 mil Dollar y tambe e 4% di tur e bentanan cu a tuma lugar den e aña.



Pa loke ta trata e aspecto di e compania cu ta wordo insinua cu ta pertenece na Minister Otmar Oduber, el a bisa cu hunto cu su Sra. nan tabata doño di e VOF te na juni 2009, na momento cu a cera esaki. Riba e mesun dia

e otro partner a dicidi di habri un eenmanzaak. "E Minister aki no tin ningun tipo di compania di e tipo aki riba su nomber".

E mandatario a sigui splica e proceso cu a sigui cu e compania y na 2012 a firma un

acuerdo unda cu hasta a kita parti di Damox, permitiendone asina ATA pa cumpra mercancia promocional na unda nan ta desea. Durante ultimo 4 añanan e compania aki a paga ATA un total di 176 mil Florin y ATA na su banda a cumpra solamente 28.7% for di Damox y 71.3% for di otro companianan na Aruba. Minister Oduber tambe a presenta e cifranan cu Graphix and Beyond y Printshop a haya for di ATA y esaki ta 39 mil Florin cu ta representa un 1.5% di e 2.694 miyon cu ATA a gasta.

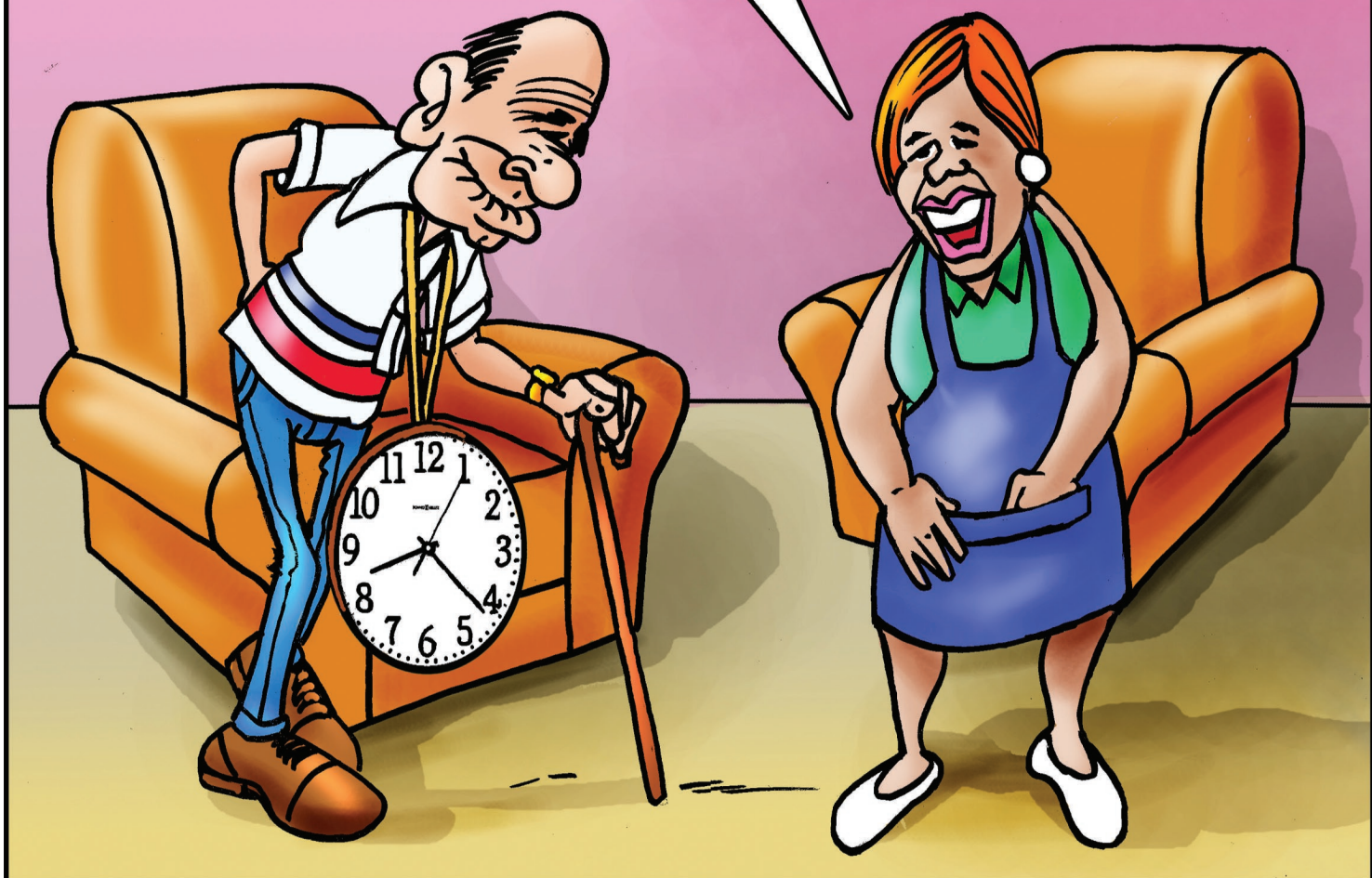
Igualmente pa loke ta trata e banners, Minister a muestra cu den un periodo di 4 aña ATA a paga un total di 16 mil Florin na e comopania Printshop, contrario na tur e rumornan y insinuacionnan cu tin relaciona cu esaki. For di oficina di Minister no a sali ningun placa pa banner y for di Comision Celebracion Dianan Nacional esaki a wordo haci un biaha,

cual a wordo paga dor di sponsornan. Motibo pa cual a uza e compania aki ta pasobra e ta e unico na Aruba cu tena e momentonan aki ta ofrece e servicio akin a e palonan di luz. Minister Otmar Oduber a presenta tambe e rapport entrega dor di CAD tocante e control financiero interno di ATA. El a bisa cu e ta sumamente orguyoso di ATA y a duna pabien na henter ATA y su hunta di supervision pa un rapport asina positivo unda cu ta papia hopi positivo di nos oficina di turismo y e proceduranan di control y audit cu nan ta hiba.

Mihormanerapacerae capitulo aki, unda tabatin preguntanan, cuestionamentonan y insinuacionnan den direccion di e forma con destahonan a tuma lugar, con contratonan tabata wordo otorga y companianan utiliza, no tabatin. Rapport di CAD ta hopi claro y ta muestra na un forma positivo e maneho hiba na ATA.

TIME IS MONEY!!

PAPAI CU E HOLOSHI BARATA CHINES AKI POR WAAK ORA ATROBE ! BO SA CUANTO BRIL DI BISTA BO A PERDE E AÑA AKI SO CABA !!



Huez a muestra durante tratamiento di caso penal

Hende cu no gusta cu periodista a saca potret por haci denuncia

ORANJESTAD (AAN) – Un periodista no por yega sin mas saca potret di un persona. Segun ley, esey ta wordo considera violacion di privacidad di hende. E periodista mester pidi permiso promer. Si e periodista saca e potret toch y publica esaki, e persona en cuestion por haci denuncia y por haci un caso contra e periodista.

Tur e informacion aki a bin dilanti, durante un caso di menaza, caminda un persona dilanti Polis a menaza doño di

un auto y tambe un periodista cu a saca e persona su potret na momento cu e tabata wordo deteni.

Huez a puntra e sospechoso pakico el a menaza e persona y e periodista. E sospechoso a bisa Huez cu el a haya rabia cu su potret ta wordo saca asina y pesey el a menaza e periodista. El a bisa cu e no a menaza e otro persona, siendo cu Huez a muestra cu tin e agentenan di Polis cu a scucha tur cos.

Pa loke ta e menaza di e

periodista, Huez a trece un punto interesante padilanti. Huez a bisa e sospechoso cu un periodista cu ta haci su trabou y no mester menaza e periodista cu lo mat'e. Huez a sigui bisa cu e sospechoso cu si e no ta di acuerdo cu ta saca potret por haci denuncia contra esaki.

Investigacion cu DIARIO a haci ta muestra cu segun ley, ta contra e ley di privacidad pa periodista yega saca potret sin cu e tin autorizacion di e persona.

Den pasado hopi tabata wordo cuestiona e hecho cu prensa tabata saca potret di sospechosonan cu ta presenta dilanti Huez. Tin abogado a bay reclama esaki, mustrand cu tanten cu e sospechoso no a wordo condena, e no ta culpable y segun ley e tin derecho di privacidad y no por wordo marca di e forma cu henter comunidad sa kende e persona ey ta.

Desde e tempo ey, por a mira cu Corte di Husticia ta tuma medidanan severo cu ta haci

cu practicamente no por saca potret mas di sospechoso ora nan yega Corte.

Esaki ta indicacion bon cla cu tin ley bon cla cu no por yega saca potret di hende con cu ta. Esey no solamente ta conta pa prensa sino tambe pa cualkier persona. Especialmente esnan cu ta usa celular pa saca potretnan. Paga tino cu e sacamento di potret sin autorizacion di e persona, ta un violacion di privacidad y ta castigabel pa ley.

Rene Herde'

ECHONAN TA CONTRADICI INSINUACIONNAN

MEP ta crea rumor pa dañ a number di hende y dañ a ambiente na Aruba.

ORANJESTAD(AAN)-- Segun un comunicado di lider di fraccion di AVP, Sr. Rene Herdê, "e cantidad y detaye di informacion cu Minister di Turismo Otmar Oduber a presenta den parlamento awe a contradeci tur e insinuacion y acusacionnan di MEP."

E ta sigui menciona cu den e ultimo simannan e partido MEP acusa e minister y otro empresarionan Arubiano di ta meti den tur sorto di fixmento di deal cu servicionan cu e oficina di turismo ta cumpra. E acusacion principal tabata cu e minister mes lo a regla pa un compania di un amigo haya e oferta pa reproduci y bende productonan cu e logo di promocion di ATA pa Aruba. Despues di e reunion nada no a resta di e acusacionnan di MEP. Anto ta riba e acusacionnan aki MEP a hasta entrega keho na Ministerio Publico pa envestiga e minister.

TRANSPARENCIA

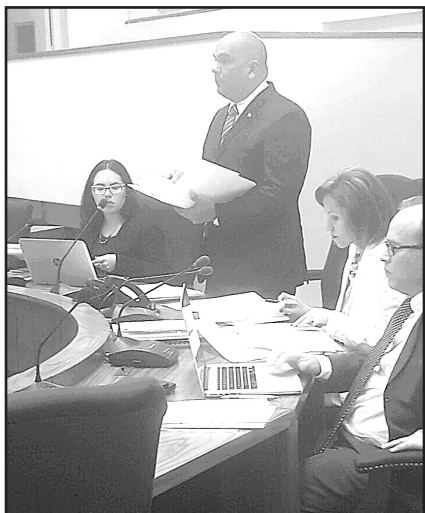
E motibo pakico fraccion di AVP mes a yama e reunion cu e minister ta pa haya claridad completo den e asunto aki. E acusacionnan y insinuacionnan tabata serio y mester trece transparencia den e forma cu a haci e destaho publico, con tausa

e derechonan di e logo y ken y cuanto ta beneficia di esaki. For di tur e contesta y informacion concreto cu e minister a presenta, a resulta cu e informacion real di con e destaho publico a tuma luga, ken a haya e contract,

mil florin den apenas 4 aña di esnan cu ta usa e logo di Aruba. E acusacion principal

di MEP, cu e minister mes ta beneficia di e contract a keda completamente contradeci,

ya cu e minister a muestra cu e no tin niun compania cu ta beneficia di uso di e logo.



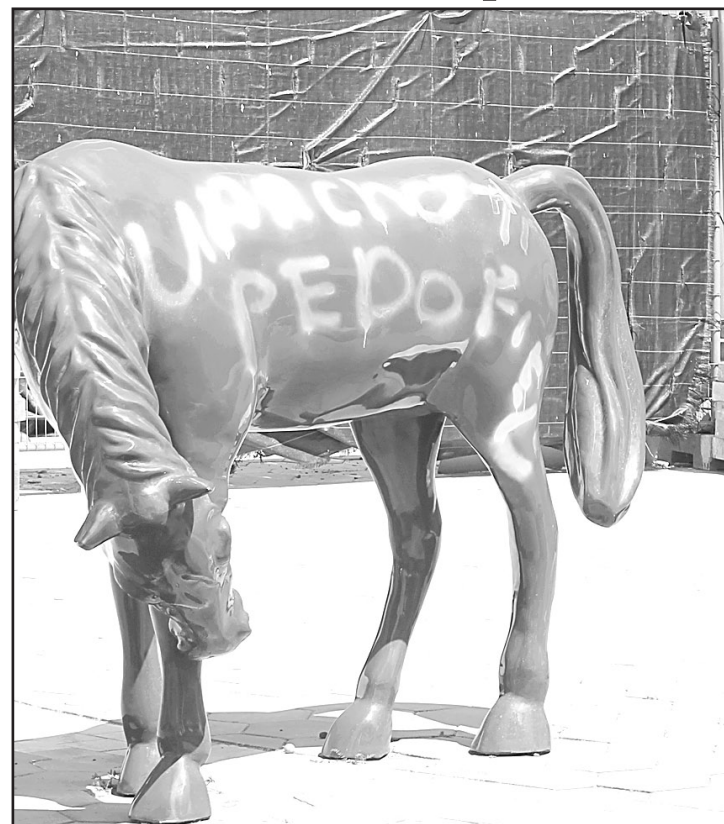
kico e contract ta encera, ken ta haya beneficio di uso di e logo y ki rol e minister tabata tin den e destaho publico, ta contradeci completamente e acusacionnan di MEP. Awor tin cu bay wak ta con MEP ta bay purba troce e berdad pa no mester acepta cu nan tabata completamente incorrecto atrobe. E destaho publico a bay segun ley. E compania cu a gana e contract tin solamente 27.9% di e benta di productonan cu e logo di Aruba. Otro companianan na Aruba ta gana 72.3%. Kier men no tin niun exclusividad. ATA mes a haya casi 150

Na varios ocacion ta manda mensahe di gritonan riba situacion di pedofiel

ORANJESTAD (AAN) E cabay blauw dilanti di oficina di Ministerio Publico den havenstraat a manece ayera cu un escritura di verf denunciando un persona como pedofiel.

E indicacionnan aki ta cu un persona of famia ta gritando pa atencion riba un situacion di pedofiel. Dicon, no ta conoci ainda.

E emblema aki no ta prome biaha ta pasa den nos comunidad. Algun aña atras haci e acto aki riba e emblema di 1 love Aruba dilanti bestuurskantoor y ayera un biaha mas por tuma nota cu riba cura di scol di Maria College tambe e acto aki a tuma luga y riba e cabay cu ta para dilanti di ministerio publico. Te na e momentonan aki no tin prueba ainda ken a haci e daño y laga e mensahe atras. Ta obvio sinembargo, cu un persona ta bringando su frustracion door di spuit graffiti riba e cabay, siendo cu e ta un obra di arte situa net dilanti e oficina di ministerio publico. Sinembargo ta nec-



esario cu e caso aki haya e atencion debido mirando un acusacion como pedofiel no ta wega. Cada mucha acusa door di tipo di persona asina ta laga un marca y un daño hopi grandi atras pa e mucha, pero tambe pa e famia. Pesey mes e apelacion ta bay na e instancianan conoci pa yega na e caso aki prome cu

cosnan indesea pasa.

Aunke no tin mag di haci graffiti riba cualkier obheto publico, tampoco no ta husto cu e caso no ta haya su debido atencion, mirando cu e manera aki ta un manera di grito den silencio debi cu tin situacionnan cu ta pasando.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Di e 98,000 personanan cu ta traha na post office partiendo carta pa casnan na Inglatera 3,000 di nan a ser mordi pa cachu na aña 1968.

Dimitri Mendeleev, un Ruso, a inventa na aña 1869 e Ley Periodico, y cu ta bisa cu e propiedadnan di e elementonan ta funcionnan di nan peso atomico.

Nathaniel Hawthorne: "Cada persona tin un lugar pa yena na mundo, y e ta importante den algun respecto, sea cu e ta escoge di ta of no".

E Guera Civil Americano. bringa entre 'Norte' y 'Sur', a ser bringa primordialmente pa dos factor: derechonan estatal y esclavitud. El a cuminsa na aña 1861 y a termina dia 9 di April 1865.

A toca Hamurabi establece e prome Codigo di Ley Nacional. Antes cune tabata tin otro intentonan pa codifica Ley, manera e codigo di Bilalama di Eshruma, cu tabata 50 aña mas bieu, y esun di Lipit-Ishtar di Isim, y tambe di Ur Nammu, cu tabata por lo menos 150 aña mas bieu. Pero ta Hamurabi a logra e prome codigo di Ley pa goberna tur pueblo den un reino.

Canada ta e socio di intercambio comercial mas grandi cu Merca tin.

Ora cu bo topa cu e termino "Middle Ages", of "Edad Media", corda cu e ta referi na e periodo cu ta cuminsa cu e caida di Imperio Romano y ta yega te na e principonan di Renacimiento (Renaissance).

Na Soweto, cerca di Johannesburg, polis a tira riba estudiantenan na aña 1976, sembrando furia y rebeldia.

Mario Lanza, un gran tenor di opera riba su mes, a haci e papel di Enrique Caruso den e pelicula "The Great Caruso".

E peninsula mas grandi di mundo den cuestion di area (miya cuadra) ta e Peninsula di Arabia.

Otro number pa oxigeno pisa ta "ozone".

Por si acaso bo no tabata sa, "Mecca", e centro religioso Musulman pa peregrinacion, entre otro, ta situa na Arabia Saudita.

Na aña 1933, un piloto cu un solo wowo, Wily Post, a logra e prome viahe alrededor di mundo den 7 dia y 13 hora. El a ateriza 11 biaha durante su viahe di casi 16,000 miya. Post, por ciento, tabata e piloto di e avion cu a cay na aña 1935, y den cual tanto e mes como Wiy Rogers a muri.

Papiando di avion, bo tabata sa cu Ford Motor Company a yega di traha un solo avion di tres motor y curpa di metal? E tabata yama "The Tin Lizzie".

E 5 capeonnan di Heavyweight cu a yega di gana medaya di oro ompilpico ta: Joe Frazier, George Foreman, Leon Spinks, Muhammad Ali, y Floyd Paterson.

Bacon: "Cerebro ta un organo maraviyoso: e ta cuminsa traha na e momento cu bo lanta mainta, y e no ta stop te ora cu bo yega oficina".

E binmas raro na mundo ta "Fea's muntjac" (Muntiacus feae). E ta conoci for di solamente dos specimen haya na e fronteranan di Tenasscrim (na Burma) y Tailandia.

Lo ta mesun tipo a comete e actonan y potretnan ta papia pa nan mes

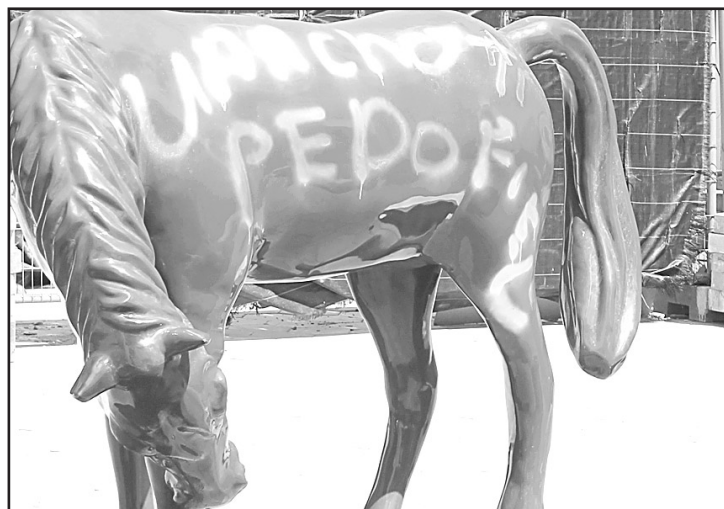
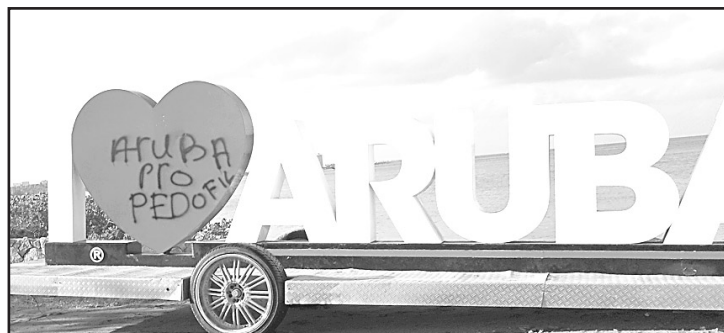
ORANJESTAD.(AAN): Ta bay haci casi un aña y ainda recherche tecnico, combina cu recherche tactico no a logra pone man riba un tipo cu ta skirbi riba propiedad di hende y di gobierno y hasta riba e poster I Love Aruba.

E maniaco aki mester ta e mesun persona cu den luna di juli 2015 a pasa skirbi riba propiedad di hende sin permiso.

E aña aki, algun siman atras, e mesun persona a bolbe lanta cabez y skirbi cu pintura preto lo siguiente, cual ta expresionnan igual na esunnan di den luna di Juli 2015.

Riba combinacion di e foto capta por nota exacto cu ta trata di e mesun persona cu a comete e actonan.

Cu destruccion na propiedad nan di otro no ta drecha ni solucion bo problema. Sigur ningun hende lo para bo tras di e forma aki pero esnan cu sa kende bo ta, nan mes lo denuncia bo cerca autoridad pa bo cobardia, scon-



di den scuridad, hecha baina, cobarde.
pa despues baha bay manera un En corto "Morde y Supla".

Randal Corsen, famoso pianista, awe nochi na Cas di Cultura.



Randal Corsen, pianista conocí tanto local como internacionalmente lo deleita e publico di Aruba awe nochi desde 8 or na Cas di Cultura como artista invita den concierto cu Ivan Jansen, Serghio Jansen, Reno Steba, Godwin Louis, Richard Holmond, Frank Granadillo, Roy Croes, Michael Bremono, Lidrick Solognier y e fabuloso cantante Lily Rodgers. Moscos cu ivan, Randal ta conoci pa su integracion di música folklore den harmonianan di jazz.



Minister Paul Croes:

Solucion temporal pa trahadornan di Aura Casino

ORANJESTAD (AAN): “Diamars atardi den un reunion hunto cu FTA, Mediador di Gobierno y representantenan di trahadornan di Aura Casino, Minister Paul Croes a informa e trahadornan cu a logra yega na un solucion temporal pa e trahadornan di Aura Casino. E trahadornan ta bay ricibi pago completo

di nan Cessantia di parti di Sociale Verzekeringsbank (SVB), esaki di acuerdo cu nan derechonan legal. Despues di varios siman di negociacion finalmente Gobierno ta logra un solucion temporal pa e trahadornan di Aura Casino. E proposicion aki a bin finalmente di parti di Mediador di Gobierno cu a

manda e peticion na Consejo di Minister pa asina alivia e situacion pa e trahadornan. Minister di Labor a tuma contacto cu director di SVB pa sondea e posibilidadnan pa logra e pago aki, manera e mandatario a anuncia. “Esaki ta un solucion temporal y ta alivia e situacion pa e trahadornan cu a pasa den un tempo duro. Diasabra SVB lo ta atendiendo tur e trahadornan pa asina yena nan peticion pa haya e Cessantia,” asina Minister Paul Croes a informa e sindicato. “Ainda nos no ta cla pa yega na e solucion permanente pa e trahadornan, pero nos ta sigui traha riba esaki. Nos ta sigui busca e operador cu lo mester cumpli cu e trahadornan”, Minister Paul Croes a declara.

Busca e diferencia:



OTRO BANCONAN

Mas o menos Afl. 697 pa luna



RBC ROYAL BANK™

Mas o menos Afl. 555 pa luna*

Awo cu
chens pa
gana bo prestamo
na 0% di interes!



Haya MAS cu bo Prestamo pa Auto di RBC!

Aplica awo y ricibi:

- Interes reduci di 7.5% APR
- Posibilidad di termino di pago te cu 7 año largo
- Cero gasto di administracion
- 100% di financiamiento
- Un gasoline voucher di Afl. 50 y
- Un RBC Car Wash Kit

Ademas bo tin chens pa gana un di e grandioso premionan cu ta 0% di interes riba bo prestamo of un suma cash di Afl.500 of Afl.1000.

Sin duda un oferta incomparable!

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos branchnan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of bishita nos website www.rbc.com/caribbean.

E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75% APR p.a. | Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo | Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl. 100 | Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | *Calculacion di e pago pa luna ta basa riba un auto nobo na balor di Afl. 35.000 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu 22 di april, 2016



Royal Bank

®/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

PDR ta sigui atende cu e preocupacion cu tin encuanto maneho di Colegio Arubano

ORANJESTAD (AAN) – E maneho di Colegio Arubano tin Partido Democracia Real, hopi preocupa. Asina mr. Andin Bikker, lider di PDR, a expresa den conferencia semanal di prensa.

Esaki a base di e hecho cu un par di siman pasa e di dos Rector cu a wordo busca for di exterior pa, supuestamente, drecha e situacion na Colegio y a yega na un acuerdo cune, pero aworaki cu e persona a traha efectivamente, tres pa cuater luna, ya caba despues di un aña a duna cune un Golden hand shake y el a bay.

E persona aki a causa hopi pleito na Colegio y docentenan hopi keri a haya nan mes retira y hasta diferente alumno a wordo persigui.

Parlamentario mr. Bikker a subraya cu e unico school secundario na Aruba, den e sistema di educacion cu nos isla a hereda di Hulanda, cu ta duna acceso na Universidadnan Hulandes, cu ta produci Academiconan cu dia di mañan ta e lidernan di nos pais, manera docter, ingeniero, abogado, parlamentario y mandatarionan, etc., aworaki tin incertidumbre riba su maneho.

Fuera di esey, PDR a tuma nota di un articulo cu a wordo manda door di un ex –maestro, unda e ta bisa cu e Rector aki a wordo contrata contra cierto principionan di ley, pues un Landsbesluit pa personal di enseñanza cu, netamente, ta delinea kico ta e salario cu un Rector mag di gana, y pa mantene tambe igualdad entre e docentenan.

Según e Parlamentario segun informacionnan cu

e tin e persona aki a gana mas cu e salario maximo stipula, y su pregunta ta “a costo di cual fondonan lo a financia e extra salario y beneficienan pa e Rector concerni, cu no a dura ni un

aña den e posición aki y a causa asina tanto discordia. Sea PDR lo haci pregunta den Parlamento of bay den debate cu e minister concerni cu enseñanza, durante reunion publico,

encuanto e desaroyonan aki.

El a subraya cu mester wak pa trece trankilidad bek den dicho institucion, pone orden den e maneho, pa e studiantenan por

haya nan diploma den un ambiente adecua. PDR ta duna atencion na e preocupacionnan expresa cerca e fracción pa maestro, mayor y studiantenan, encuanto e tema aki.



2016 MODEL LINE-UP

FIND THE ONE FOR YOU

CHEVROLET SPARK® NG LT
AWG **25,000**

1.4L ENGINE, CVT, WELL EQUIPPED, MYLINK RADIO
AIRBAGS, ABS, ALARM & MUCH MORE



CHEVROLET AVEO® LTZ
AWG **28,600**

1.6L ENGINE, 4 SPEED AUTOMATIC, FULLY EQUIPPED
AIRBAGS, ABS, ALARM & MUCH MORE



CHEVROLET SONIC® LT
AWG **32,000**

1.6L ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC, FULLY EQUIPPED
AIRBAGS, ABS, ALARM & MUCH MORE



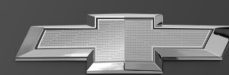
*All prices exclude BBO/BAZV.

FIND NEW ROADS™

STERN

TANKI LEENDERT 122 • TEL: 582-3838
WWW.CHEVROLETARUBA.COM

CHEVROLET



f CHEVROLET ARUBA

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

PALABRACION Y PROCEDURA ESTUDIO PAPIAMENTO DI DOS GRADO

ORANJESTAD(AAN)-- Segun un comunicado IPA ayera a emiti un comunicado den cual nan a splica cu IPA a tuma nota di un articulo cu a sali den corant Diario tocante e estudio Papiamento di di dos grado.

"Nos a haya cu ta na su lugar pa informa tocante e palabracion cu tin cu Minister y e

procedura cu ta tumando lugar pa por cuminsa cu un estudio nobo. Nos ta haya esaki prudente mirando cu IPA no a haya oportunidad pa reaccionar prome cu e articulo a wordo publica.

"Pa cuminsa c'un estudio cu ta subsidia completo of parcial door di gobierno mester cumpli cu un procedura.

Meta di e procedura ta:

- Pa garantisar calidad
- Pa cumpli cu e proceduranan vigente di Pais Aruba tocante enseñansa
- Pa duna transparencia over di institucionan

envolvi, tomo di decision y condicionnan cu mester cumpli cune.

E procedura ta lo siguiente: Mester entrega un peticion na Minister di Enseñansa cu nos kier cuminsa cu un estudio y mester indica pakico e estudio ta necesario, p.e. e

necesidad y scarsidad di docente y e interes di estudiante pa sigui e estudio ta importante. Mester traha riba un projectdossier y presupuesto. Despues di aprobacion ta sigui prepara y ofrece e estudio.

Den e caso di Papiamento diferente grupo den comunidad a acerca IPA, p.e. Fundacion Lanta Papiamento y docente cu ta mira cu tin necesidad den enseñansa pa docente di Papiamento.

Un di e rekisitonan pa por cuminsa cu un estudio ta e cantidad di estudiante cu ta interesa pa sigui e estudio.

Pa sa si tin interes pa e estudio aki, IPA a sondea e interes bou di estudiante durante e Dia Publico di IPA. E interes tabata basta grandi.

IPA a informa Minister y nos a haci palabracion pa e siguiente pasonan.

IPA ta haci un sondeo di e mercado di labor pa haya sa kico ta e necesidad na docente Papiamento di di dos grado.

IPA mester informa Minister di e sondeo ora cu esaki ta cla. Despues di aprobacion di Minister pa sigui cu e preparacionnan, a base di e sondeo, ta entrega un projectdossier cu presupuesto pa e estudio.

Minister ta yega na un decision a base di consehonan cu e haya.

Concluyendo, IPA ta trahando riba e pasonan necesario pa por cuminsa cu e estudio. Una bes tin tur e informacion, IPA lo entrega un peticion formal na Minister. E paso aki ainda no a wordo tuma, pues e ponencia cu algo no a wordo aproba of cualkier otro conclusion, no ta cuadra cu e realidad.

IPA lo keda informa pueblo tocante e desaroyonan debidamente.



RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta felicita Gerencia y Personal di Arazaua Fashion N.V. cu inauguracion di **ZARA**.

RBC ta orguyoso di ta e consehero bancario principal y di por forma parti di un proyecto comercial asina bunita y grandi pa Aruba.

It's All About You



Royal Bank

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Corte di Prome Instancia 8 april 2016

Horario Sospechoso
Acto Castigabel
 08.15 M.A.V. Pro forma. V. ta wodo acusa di exportacion di cocaine riba 26 di december 2015.
 08.15 A.J.M.B. Pro forma. M.B. ta wordo acusa di a hinca un persona cu un boter kibra den su nek riba 26 di december 2015, cu e intencion di mate. E ta wordo acusa di a hinca un otro persona cu un boter den su cara riba 26 di december 2015, cu e intencion di tuma su bida. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, a menaza un persona cu morto riba 26 di december 2015 dor di bise varios biaha: "Ban mat'e" y/of "Nos ta bay mata bo", cu un boter kibra den man.
 08.15 D.P. D.D.P.P. Pro forma. P. y P.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, ladronicia cu violencia di un heuptas di un turista, cu tabata contene 800 dollar y/of 350 florin y/of un telefon celular y/of un charger /of un cartera cu rijbewijs y carchinan di banco y/of un paspoort riba 13 di januari 2016. E violencia a encera cu a gara e heuptas di e turista y a ranke for di su curpa.
 08.30 D.K. K. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otroan, ladronicia den un restaurant di fast food di un jas y/of un saco di chicken wings y/of un caha di chickennuggets riba 12 di december 2015. E ta wordo acusa di, riba 11 di december 2015, a cumpra y/of tabatin den su posesion un auto, mientras e tabata sa cu e auto aki mester ta procedente di ladronicia. K. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 29 di november 2015, dor di varios biaha cu mokete na su ore y/of cabez y/of pecho. E ta wordo acusa tambe di a menaza e persona aki cu morto riba 29 di november 2015, dor di grite: "Mi ta dal bo manda bo den **** di bo ****". E ta wordo acusa di a insulta un polis intencionalmente riba 11 di januari 2015. E ta wordo acusa di tabata burachi riba caminda publico durante fakkel na Oranjestad riba 11 di januari 2015.
 10.00 C. J. C. R. C.R. ta wordo acusa di a intencionalmente herida un persona riba 3 di augustus 2015, dor di manda un baranca riba su cabez of den e glas di e banda di auto unda e persona tabata sinta na e momento ey. Debi na esey e persona a keda gravemente

herida na su cabez y cara.
 10.30 J.d.J.I.R. I.R. ta wordo acusa di a violaley di droga riba 12 di oktober 2015.

11.00 J. D. N. M. N.M. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan den e periodo di 18 pa 22 di december

2015.
 11.30 D.K. K. ta wordo acusa di ladronicia di un television riba 26 di december 2015.



Is looking for motivated technicians with experience and knowhow for the following departments:

HVAC /Electrical /Electro-Mechanical/ Electronics

- Proficient communication, interpersonal, analytical and organizational skills.
- High Degree of Integrity and Responsibility.
- Clean police record. Arubans or with valid open work permit should apply.
- Willing to travel to get certifications & specialized training
- Team worker and Excellent Communication skills
- Able to speak & write Papiamento & English

Please send your application letter and resume to:

mgomez@asap.aero or apply personally at ASAP Services N.V. at Mahuma 54

Monday to Friday between 8:00 AM-5:00PM

Reno Steba, artista invita pa e Concierto Art of Music awe na Cas di Cutura



Reno Steba, bahista extraordinario di Aruba bibando pa décadas na Hulanda, ta un artista invita door di Ivan Jansen pa e Concierto Art of Music awe nochi 8 or na Cas di Cutura. Reno a tour Europa cu artistanan grandi den jazz y a participa den varios festival den Europa. E tabata director artistico pa un tempo di Izaline Calister y tin varios produccion di CD. Reno ta docente na Academia di musica na Hulanda y ta trahando aria produccionnan hobo al momento. un artista completo cu trayectoria hopi extenso.

THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS

COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL

- Emergency service on all makes and models
- One year warranty!
- Installation & service by the pros
- Made in Italy

Open hours:
 Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
 Sat. 8:30-12:30

E. & E. Trading Co. N.V.

Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
 Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota
 T: 588-2828 F: 582-9397
 E: e.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com



TA BENDE HERO

Special prijs riba

Beton Mat 4mm Afl.35,-

na ex-Codemsa Cumana # 69

Cash & Carry 8:00AM - 5:00PM

Smartcards di Arubus ta mustra di calidad inferior

ORANJESTAD (AAN) – Usuarionan di e carchi di Arubus, esta di e smartcard cu ta wordo otorga na pensionadonan y na studiantenan, como tambe na pasaheronan regular (pa un tarifa mas abao) ta haya cu e smartcard ta di calidad inferior e aña aki.

Algun pasahero a duna di conoce esaki na nos redaccion. Pa haya e carchi mester paga 15 florin manera cada aña ta e caso, pero si wak e carchi bon e material ta manera swak, e ta dobla facil y si no tin suficiente cuidao cune, e impresion ta cu e por kibra.

Mientras tanto Arubus a subi su tarifa pa 4.50 florin pa trip, pero ta parce cu nan ta baha gasto si door di un servicio di menos calidad, por ehemplo di e smartcard.

Kico ta e problema di Post?

Opinion publico

ORANJESTAD (AAN) - Un lector basta rabia a yama DIARIO pa bisa cu e ta hopi disgusta cu e servicio di Post. El a bisa cu tur luna e no ta haya su recibo di awa y coriente na tempo. Y el a papia cu varios persona den e barionan di Ayo, Maria

Maai, Sero Pita, Matividiri y vecindario y nan tambe tin e mesun problema.

El a bisa cu e conoce personanan cu ta hende grandi y cu ta ora nan cobra nan pensioen nan ta paga e recibo di awa y coriente di biaha. Pero ya ayera ta dia

5 y ainda Post no a pasa pa laga e recibonan. Tin luna nan ta haya nan te despues di dia 9. E ta spera cu Post por haci algo pa asina por entrega e recibonan na tempo pa asina e grandinan por paga nan recibo na tempo.

Dos celebracion den capiya di Marinierskazerne

ORANJESTAD(AAN):-- Diabierna y diadomingo tin dos celebracon den capiya di Marinierskazerne na Savaneta. Diabierna awor parokia di Sabanetata celebra "Caminda di Luz".

Pa 6 or y 15 atardi ta sali for di adres Savaneta 358. E caminda di luz ta temina na capiya di Marinierskazerne unda 7 or anochi lo tin un Santo Sacrificio di Misa conduci pa pastor Andres y Pader Paul.

Diadomingo 10 di april pa 9.30 o mainta lo tin celebracion di Prome Santa comunion. Pa e 18 muchanan cu ta ricibi, esaki ta algo cu no mag perde despues di lunanan di preparacion. Tur hende ta bon bini pa celebra misa y celebra cu e muchanan riba e dia aki.

Seedorf menciona den Panama Papers

ORANJESTAD(AAN)-- Segun informe for di Hulandes number tambe di e futbolista Clarence Seedorf ta wordo menciona den Panama Papers. Segun publicacionnan e ta relaciona cu derechonan di patrocinio di su ex equipo di motociclismo. Na comienzo di 2005 el a firma contrato cu Image Building cu un siman prome a keda funda na Islanan Virgen britanico y a ricibi 640 mil euro pa derechonan di sponsor cual a wordo bendi despues cu Grand prix Sport Investments & Hospitality hulandes y finalmente e compania Morellato cadena di joyeria a paga 3 miyon euro na image Building.

Busca e diferencia:



OTRO BANCONAN
Mas o menos Afl. 697 pa luna



RBC ROYAL BANK™
Mas o menos Afl. 555 pa luna*

Chens pa sana 0% di interes!

RBC lo t'ey na AUTONIGHTS!



Pasa diahuebs dia 7 di april entre 6'or cu 9'or di anochi n'e booth di RBC durante Garage Centraal su AUTONIGHTS y ricibi:

- Interes reduci di 7.5% APR
- Posibilidad di termino di pago te cu 7 aña largo
- Cero gasto di administracion
- Un gasoline voucher di Afl. 50 y
- Un RBC Car Wash Kit

Haya MAS cu bo prestamo pa Auto di RBC!

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos branchnan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of bishita nos website www.rbc.com/caribbean

E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75% APR p.a. | Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo | Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl. 100 | Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | *Calculacion di e pago pa luna ta basa riba un auto nobo na balor di Afl. 35.000 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu 8 di april, 2016

©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



Royal Bank

Garage **Centraal**
Aruba

Un mayor cu yiu den droga a uni diferente fundacion

pa duna e mensahe cu nan mester traha mas hunto



ORANJESTAD (AAN) Na Club San Martin na Santa Cruz a tuma luga un atardi di informacion unda cu un cantidad di fundacion a presenta hunto bao di un solo dak. Loke ta remarcabel ta

cu e fundacion nan aki a ser pidi pa ta presenta na club mirando cu un mayor kier a uni nan tur y papia cu nan riba loke el a pasa aden como mayor y tambe con hopi e necesidad ta pa cada

fundacion ta consciente cu nan sosten ta necesario. Segun e mama, na momento cu e como mayor a haya sa cu su yiu ta huma marihuana y e mucha mes a avisa cu e ta sinti cu e kier ayudo tabata necesario. E mama na prome instante a spanta mirando cu e no tabatin ni un idea cu su yiu ta huma marihuana, asina mesora el a cuminsa acerca diferente fundacion, pero loke cu a duna e hoben e shock



di mas grandi na momento cu e mama a bay laga dos adicto papia cu su yiu seriamente. E mucha na e momento ey por a conoce e bida di e adictonan aki mas di cerca y cu no a pensa cu for di e propio adicto ta lamenta e decisionnan cu el a tuma pa cuminsa na marihuana y despues a cuminsa uza droga nan mas fuerte cu a cambia su bida. E mama cu kier keda anonimo a combersa cu DIARIO y a duna di conoce cu loke

el a pasa aden no tabata nada facil y cu e fundacionnan mester bira mas consciente pa sali mas eyfo y laga esnan cu tin mester di nan haya e ayudo necesario. Tabata un anochi hopi informativo unda cu preguntan a bin tambe for di muchanan cu tabata presente y a conoce algun fundacion mas di cerca. Cu esaki e mama a splica cu e kier a encurasha cada mayor cu “si bo yiu ta den droga dun’e amor, lucha cu ne y trata di sak’e di e bicio cu e ta den .”

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates three casual dining restaurants on Aruba and is looking for a dynamic candidate to fill the following position:

COST CONTROLLER

Requirements:

- Bachelor degree or equivalent
- Proficient with MS Excel, Food Trak is a plus
- Must be able to produce daily & weekly reports
- Must be a teamworker
- Able to meet deadlines
- Must speak English, Papiamentu and Spanish
- Hotel/Restaurant experience preferred

Join a great team, Pleasant working environment , competitive salary, pleasant working environment and a A fabulous opportunity to develop your skills

Please send your CV and Resume to careers@iguanajoesaruba.com
Applicants must be Aruban or have a valid working permit

SMOKEY JOE'S

IGUANA CANTINA

IGUANA JOE'S
CARIBBEAN BAR & GRILL

Derma Klear® Akne•Zyme®

Solo y biento ta causa
daño na nos cuero.

Derma Klear Akne Zyme
cu su nutriente
antioxidante potente ta
yuda protehe y
rejuvenese bo cuero.



Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Green'S'cool cu competencia nacional di diseño saconan reuzabel oficial di Aruba

ORANJESTAD – Diasabra ultimo, na e inauguracion di e plataforma creativo nobo yama BEAM, a ser lansa un competencia nacional organisa pa Green'S'Cool. Green'S'Cool ta un fundacion cu meta di educa e siguiente generacion riba e importancia di proteha nos medio ambiente y stimula ciudadanonan pa adopta conductanan sostenibel cu ta beneficia nos isla. Miembro di e fundacion, sra. Veronica Olarte, a



splica cu actualmente Parlamento sr. Donny Rasmijn ta trahando riba un proposicion pa un ley cu lo prohibi uzo di saconan di plastic (destina pa uza solamente un biaha). E uzo di saconan di plastic ta impacta nos medio ambiente como cu e ta tuma miles di aña pa deteriora, ta trece bida di bestianan –specialmente piscinan – den peligro como cu nan ta kibok'e pa cuminda, y e ta un di e causanan principal di sushedad ariba nos isla. Den

anticipacion di e ley aki – cu lo permiti Aruba pa sigui desaroya su mes como un isla sostenibel y consciente di su medio ambiente – fundacion Green'S'Cool di su banda ta bin cu un manera creativo pa pueblo di Aruba por participa den e diseño di e saconan oficial di Aruba.

E competencia aki ta carga e nomber di Aruba2046 y a keda inspira pa e celebracion di nos 30 aña di Status Aparte.

Green'S'Cool ta invita pueblo di Aruba pa imagina nos isla aki 30 aña, pues na aña 2046, y ilustra esaki a traves di cualkier medio creativo, por ehempel pintura, potret, ilustracion, poema, dicho, escultura of un obra di arte traha di material recicla. Cualquier expresion creativo di Aruba na aña 2046 cu por wordo ilustra visualmente pa asina aparece riba e saco reuzabel oficial di Aruba lo wordo acepta. Como cu Green'S'Cool lo crea 4 saco oficial, participantenan lo wordo categorisa den 4 categoria y un ganador lo wordo saca di cada categoria. E categorianan ta basa riba edad: categoria 1: 6 - 12 aña; categoria 2: 13 - 21 aña; categoria 3: 22 - 35 aña y categoria 4: 36 aña bay ariba.

E 4 diseñonan ganador ta wordo anuncia durante TEDx-Aruba 2016 cu ta tuma luga 23 di September 2016 na Cas di Cultura. Tambe lo tin un exhibicion na TedxAruba unda cu tur diseño ricibi durante e periodo di e competencia ta wordo exponi. E diseñonan ganado lo aparece riba 1 di e 4 saconan reuzabel oficial di Aruba. E saconan aki lo wordo distribui na diferente supermercadonan, hotel y tiendanan, unda cu clientenan por cumpra e saco hunto cu nan comestibelnan y asina sigui uza e saco aki cada bes cu nan bay haci compras. Di e forma aki, Aruba ta compaña otro paisnan rond mundo cu ya caba a prohibi uzo di saconan di plastic destina pa uza solamente un biaha.

Olarte a conclui invitando pueblo di Aruba pa participa na e competencia nacional y a gradici BEAM pa e oportunidad di lansa e competencia durante e inauguracion di e plataforma creativo aki. Fundador di BEAM, sr. Michael Lampe, na su turno a expresa cu e ta reconoce e conexon entre e introduccion di saconan reuzabel na Aruba y e plataforma creativo BEAM, cu tin como meta pa produci inovacion y colaboracion den un forma multidisciplinario. Pa mas informacion tocante Green'S'Cool y e campaña di Aruba2046 por follow GreenSCool riba Facebook pa keda na altura di e competencia aki y otro proyectonan di Green'S'Cool.



Acepta tarhetanan di Visa riba bo mashin di RBC EZPay y gana un viahe pe Weganan Olimpico Rio 2016, cortesia di VISA*

Ta facil! Simplemente acepta 10 transaccion cu tarheta di Visa y haya chens pa gana.

Premio adicional local lo ta un chens pa gana un Samsung Galaxy S6.

Pa mas informacion, yama nos RBC Service Line na 588-0101, bishita bo RBC branch preferi of subi riba nos website www.rbc.com/caribbean.

**RBC EZPay
ta ideal pa
negoshinan
mobil**



- Promocion ta di 5 di april te cu 31 di mei, 2016.
- Tur compania (nobo y existente) cu tin un mashin di RBC EZPay y cu completa 10 transaccion cu tarheta di VISA lo tin chens pa gana e premio mayor pe region di Caribe cu ta un viahe pe Weganan Olimpico Rio 2016 y tambe e premio local cu ta un Samsung Galaxy S6.
- Un solo compania di full e region lo haya chens pa gana e premio grandi cu ta e viahe pe Weganan Olimpico Rio 2016.
- E premio grandi ta inclui pasashi, acomodacion, zakgeld y entrada pa e pre-seleccion di e Weganan Olimpico Rio 2016.
- E ganadornan lo wordo selecta via un rifa dia 13 di juni, 2016.

© Registered trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

* All other trademarks are the property of their respective owner(s).



Royal Bank

Parlamentario mr. Andin Bikker:

Minister Otmar Oduber a mishi cu libertad di expresion y di prensa den un Estado di Derecho

ORANJESTAD (AAN) – Lider di Fraccion di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker, den su conferencia di prensa semanal, diamars mainta, como prome punto di agenda a referi na “Libertad di Expresion y di Prensa”.

E tema ta relaciona cu locual a sosode entre e dignatario un reportero bon conoci. Segun mr. Bikker, Minister Otmar Oduber a mishi cu libertad di prensa.

E parlamentario no a drenta den detaye riba e sucedido mes, solamente el a trate for di e punto di bista huridico.

“Den nos concepto libertad di expresion y libertad di prensa ta algo fundamental pa nos democracia. Democracia no ta cada cuater aña so, ora tin eleccion. Democracia tambe ta cu mandatarionan ta na escrutinio di prensa, cu tin un funcion fundamental den un Estado di Derecho”, Parlamentario mr. Andin Bikker a subraya.

PDR por a compronde cu Minister Oduber, direct y indirectamente, door di manda carta na



medionan di comunicacion of canal di television, pa eherce presion pa cambia opinion di un of mas periodista, pa e haya su razon pasobra den su concepto e tin razon.

“Den nos concepto, esaki ta hopi peligroso pa nos libertad di expresion y libertad di prensa, pasobra na final di dia diferencia di opinion ta sano, y como mandatario mester tin lomba hanchu y wanta criticanan riba cosnan cu ta wordo cuestiona. Pero no por ta asina cu bo ta purba uza bo poder, di-

rect of indirectamente pa influencia opinion”, Parlamentario mr. Andin Bikker a remarca.

Den un estado di derecho tambe tin e libertad pa evalua casonan, pero busca manera pa influencia e opinion di prensa ta algo cu PDR ta condena y ta inaceptable pa e partido y su fraccion.

“Esaki no ta funciona den 2016 den un democracia sano y akinan na Aruba nos no tin despota, no tin ningun hende cu ta manda riba Aruba; nos tin mandatario cu ta wordo elegi nombra door di Parlamento, y mester respeta Estado di Derecho, libertad di opinion y libertad di prensa” mr. Bikker a reitera.

Na su opinion Minister Oduber, den e dimension aki, mester reflexiona riba su manera di anda cu prensa, y en todo caso absorbe un tiki mas loke ta trata escrutinio di e libertad cu ta wordo eherce a base di libertad di expresion y di prensa”, mr. Andin Bikker a conclui.

Minister Bermudez:

“Departamento di Aduana na Barcadera ta bon ekipa y prepara”



ORANJESTAD - Cu a apertura recién di e waf nobo na Barcadera, Cuerpo di Aduana tambe ta prepara pa realisa nan trabou di manera eficiente, optimal y tambe bon ekipa, segun Minister di Finanzas, Angel Bermudez.

“Despues di hopi esfuerso, nos coleganan di aduana ta certifica pa uzo of manejo di arma pa sina garantiza seguridad pa nan mes tambe riba tereno di trabou”, asina e director di Departamento di Aduana a confirma siman pasa. Pa Minister Bermudez, e funcion di aduana na e waf nobo di Barcadera ta uno hopi importante caminda cu no solamente nan lo cobra loke mester wordo cobra, pero tambe lo controla y vigila pa produccionan y materialnan cu ta prohibi pa wordo importa no ta drenta den nos comunidad.

“Un bon container waf ta hopi importante ya cu na Aruba nos ta importa mayoria si no ta casi tur producto riba Aruba tanto pa nos mes como pa turista. E waf aki ta un tremendo adelanto, e infraestructura cu ta sumamente moderno ta haci tambe cu nos duaneronan por desplega nan trabou na un manera optimal y adecua”, asina e mandatario a expresa. Mientras tanto e dignatario a informa tambe cu e container scanner a wordo repara y lo bay funciona na e waf na Barcadera tambe.

“Esaki unda lo bay aumenta nos vigilancia pa loke ta trata containernan cu ta wordo importa y tambe un control mas severo pa evita cu produccionan ilegal drenta nos comunidad”, Minister Bermudez a bisa. E mandatario ta extende un palabra di pabien na e ekipo di aduana cu a completa e curso di armamento y cu ta cla pa eherce nan funcion optimalmente na e waf di Barcadera.

HAÑA
10%
CASH
BACK
CU CUALKIER COMPRA
NA CREDITO

Banco Central a publica su Economic Forecast Monitor Economia Arubano ta proyecta pa expande den termino real cu 1,1% na 2016

ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (BCA) a publica un actualisacion di su asina yama Economic Forecast Monitor (EFM) riba su website. E EFM ta duna un bista riba proyeccionnan economico, ambos internacional y local. E proyeccionnan riba e economia Arubano, presenta den e EFM aki, ta produci pa BCA. Un

resumen di e proyeccionnan domestico principal ta wordo discuti aki abou.

Despues di a experiencia practicamente ningun crecimiento na 2015, e economia Arubano ta proyecta pa expande den termino real cu 1,1 por ciento na 2016. Na 2015, crecimiento economico (PBD) tabata 1,8 por ciento

den termino nominal, y 0,1 por ciento den termino real. Compara cu 2014, crecimiento economico na 2015 a mengua door di caida substancial den consumo y inversion priva. E taza di crecimiento den entrada for di turismo a mengua te na 2,8 por ciento na 2015, apesar di un crecimiento significativo di 14,3 por ciento den cantidad di

turista. Inflacion a keda stabil na 0,5 por ciento.

Pa 2016, e sector turistico ta premia pa sigui contribui positivamente na e economia door di un crecimiento den exportacion di serviccionan turistico.

Sinembargo, contrario na e aña anterior, inversionnan di e sector priva ta proyecta pa crece cu 2,7 por ciento, asina añadiendo positivamente na actividad economico. Consumo priva ta anticipa pa permanece debil y lo baha cu 0,2 por ciento na 2016, door cu confianza di

consumidor ta muestra poco señal di mehoracion. Ademas, consumo di e sector publico y inversionnan ta proyecta pa refleha gobierno su esfuerso continuo pa reduci deficitnan fiscal, y lo muestra un probable contraccion di 0,4 por ciento y 0,7 por ciento, respectivamente, na 2016. Pagonan pa importacion ta proyecta pa crece cu 0,7 por ciento, relata principalmente na un crecimiento di e demanda pa importacion di materialnan pa construcccion.

Un escenario di e reapertura di e refineria ta proyecta pa tin un impacto mas grandi ainda riba produccion economico cu e escenario basico describi anteriormente. E escenario aki actualmente ta proyecta pa pusha crecimiento economico te na 6,7 por ciento den termino real na 2016.

Mirando prijsnan, e crecimiento general den e nivel di prijs probablemente lo por permanece modera na 2016, caminda e inflacion promedio di 12 luna ta proyecta na 1,0 por ciento. E cantidad di bishitantenan di permanencia y nan anochinan ta wordo premia pa muestra señalnan di crecimiento menos fuerte na 2016. E activo neto for di exterior ta wordo proyecta pa expande na 2016, parcialmente causa door di entradanan di turismo mas halto y tambe prestamonan di gobierno den exterior.

Riba nivel internacional, economianan desaroya (Merca, Canada, area Euro, Alemania, Hulanda, Reino Uni y Hapon) ta proyecta pa crece firmemente entre 1,0 por ciento y 2,5 por ciento na 2016. Mercadonan di Latino America ta mustrand señalnan mixto, ya cu e economianan Brasilero (-1,6 por ciento) y Venezolano (-4,6 por ciento) ta premia pa cai na 2016, mientras cu gran parti di e otro mercadonan ta spera crecimentonan di entre 2,5 por ciento y 3,5 por ciento. E economia Ruso ta wordo proyecta pa cai un poco cu -0,4 por ciento. Di otro banda, paisnan Asiatico emergente China y India ta proyecta pa crece cu, respectivamente, 6,5 por ciento y 7,5 por ciento.

Inflacion den e mercadonan desaroya ta wordo anticipa pa ta rond di 2,0 por ciento of mas abou. Inflacion na Latino America y paisnan Asiatico emergente ta wordo proyecta mas halto. Excepcionnan lo ta Argentina (27,1 por ciento) y Venezuela (154,2 por ciento) cu inflacion di dobel of triple digito. Ta spera cu prijsnan di crudo y gas lo permanece riba nivelnan abou ya cu WTI su prijs di crudo ta proyecta na \$40 pa bari y e Henry Hub Spot ta wordo proyecta na \$2.50 pa cada miyon di Btu. Prijs di oro probablemente lo sigui riba su patrochi di caida desde 2012.

E publicacion "Economic Forecast Monitor" (EFM) ta disponibel desde awe riba e website di BCA www.cbaruba.org.



XPOWER GOLD

SAVING - COMFORT - QUIET OPERATION

BTU	AMP	Cash Price	Special Price
10.000 BTU	AMP 3.53- 1.6	AWG. 1.825,-	AWG. 1.625,-
13.000 BTU	AMP 4.95- 1.3	AWG. 2.025,-	AWG. 1.825,-
18.000 BTU	AMP 6.79-1.12	AWG. 2.600,-	AWG. 2.400,-
22.000 BTU	AMP 8.5 - 1.25	AWG. 2.875,-	AWG. 2.675,-

Carrier improves the world around us; Carrier improves people's lives; our products and services improve indoor comfort; our culture of improvement will not allow us to rest when it comes to the environment.

THESE PRICES INCLUDES:

Installation within 3 mtrs. • Brackets • Piping kit • PVC Eco duct

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX[®]

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

WARRANTIES:

- One (1) year on parts & labor.
- Five (5) years on compressor.

EARTH MONTH

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS:
MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 8 AM - 12 NOON
• PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM




 turn to the experts



ECO MODE



**HIGH POWER
COOLING/HEATING**



WIDER AIRFLOW



DAILY TIMER



ECO SLEEP TIMER



AUTO DIAGNOSIS

Bayendo e "extra mile" den su trabao

A eligi Alexis Kelly como empleado di luna di maart na Hospital



ORANJESTAD(AAN)--Diamars ultimo a celebra hecho cu a scoge Alexis Kelly, un empleado cu tin varios aña trahando na Hospital, como empleado di luna di maart 2016. George Arends, kende ta Manager di e departamento Tecnico di Hospital, a splica cu Alexis ta traha den e departamento den e parti di electra y a sa semper di haci su trabaonan debidamente. E ta haci mas di locual ta rekeri. E ta un persona cu habilidadnan excepcional cu semper ta pro-activo. E ta gusta y kier siña di su trabao. Ta elementonan di un persona cu ta pone desaroya su mes den un carera. Den su caso, esey e a sobresali y p'esey a wordo nombra como empleado di luna.

Alexis ta traha bon den

Respetable Miembronan y Empleadonan na A.A.A. N.V.

ORANJESTAD(AAN)--Pa medio di e comunicado aki directiva di S.T.A. ta invita tur e empleadonan di AAA N.V. pa un presentacion di Pensioen di Guardian Group cual lo tuma lugar diabierna awor 8 di April 2016 pa 4:30 or atardi na edificio di Guardian Group cu ta situa na L.G. Smith Blvd #162.

E presentacion importante aki ta determina bo futuro ! segun comunicado di S.T.A.



team pero tambe por traha independiente. Semper por conta riba dje. Pa loko ta e departamento, e parti tecnico ta sostene e cuido di Hospital. Hopi baha esaki no ta bisto, pero tin hende cu ta traha pa mantene e cuido operacional na e manera y rekesitonan adecua. Esaki ta encera e parti di electra, mantencion, koeltechniek y medisch techniek cu ta parti di e ekiponan clinico. Esaki por ta simplemente e airco

na camber di pashent of e aparatonan di monitoring cu ta tipo di aparatonan esencial pa duna cuido pero tambe por ehempel e aparatonan di ECG, Echo, MRI etc. E team aki ta zorg pa duna e parti di servicio ey pa mantene e ekipo na normanan existente.

Pabien na Alexis pa su excelente servicio den Hospital y su profesionalismo cu semper el a demostra!



RIJLES



DISCOUNT 40% 50%
Riba 2,3,4 rijbewijs pa persona

Tel:582-6732 / 594-3263
Like us on **f** **HERMUS** Rijschool NV.



"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta compra **ORO**

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

f eltriumfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.comprayventaeltiunfo.com



Evelyn Wever-Croes na Hulanda: Mision ta pa lucha pa bienestar di pueblo di Aruba

ORANJESTAD (AAN)--Lider di MEP Evelyn Wever-Croes ta na Hulanda actualmente pa deliberacion cu parlamentarioman y funcionarioman den gobierno riba diferente tema, segun comunicado di prensa ricibi diamars atardi.



Un tema cu tin hopi hende preocupa ta e tema financiero awor cu Banco Central a publica cifranan diferente na Gobierno. E ta trese duda den institucionan di Aruba con porta cu Gobierno ta presenta un deficit di 98 miyony Banco Central ta registra un deficit di 201 miyon florin. “Lamentablemente nos a pidi Banco Central un reunion 3 siman pasa caba pa haya un splicacion, pero no a haya e cita aki. E no ta bon pa e imagen di Aruba cu gobierno ta usa diferente cifras. Un otro tema ta e tema di integridad. Nos kier pa gobiernonan di Aruba tene nan mes na reglanan y leynan di integridad. Si en caso cu gobierno di AVP no ta dispuesto pa hasi esey, nos si ta dispuesto pa hasi esey y nos a presenta un plan caba a base di cual Aruba mester yega na cumpli cu reglanan di integridad. Tur e escandalonan cu ta rond di gobierno no ta bon pa imagen di Aruba. Ta importante pa Hulanda sa cu e pueblo na Aruba no por mas cu tanto medida y tanto abuso y cu ta basta cu tene nan riba cabes di Mike Eman y su ministernan” segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes. Lider di MEP a reuni tambe cu presidente di Comision di Asuntonan di Reino sr. Jeroen Recourt na Tweede Kamer. A toca varios tema di interes den Reino y especialmente e preocupacionnan di comunidad di Aruba. Lider di MEP a reuni tambe caba cu minister plenipotenciario na Hulanda sr. Alfonso Boekhoudt riba e bienestar di Arubianonan na Hulanda, especialmente studentenan. “Mi ta satisfecho con e reunionnan ta bayendo te awor. Mi ta wordo bon ricibi y ta hayando mas peticion pa reunion. Mi ta spera cu mi por cumpli cu tur prome cu mi bolbe Aruba bek. Mi tin un mision cla mi dilanti: lucha pa bienestar di pueblo di Aruba, no solamente na Aruba, sino na Hulanda tambe” Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

AUTONIGHTS



PRIJS NORMAL: AFL. 49.950
AWOR PA AFL. 44.950
VW JETTA
P/LUNA
6 AÑA **Afl. 806**

E MIHOR PICKUP, ASINA SIMPEL
D-MAX E HEFE
P/LUNA
6 AÑA **Afl. 855**
DISPONIBEL PA AFL. 42.250

E TREMENDO STYLE DI
TUCSON
P/LUNA
2 AÑA **Afl. 872**
DISPONIBEL PA AFL. 54.980

6'or te cu 9'or di anochi Mañan Diahuebs Showroom di Garage Centraal Aruba

Stock amplio di autonon

Variacion amplio di modelnan, den stock awor, ta wardabo

Banconan disponibel durante showroom

Solicita bo lening cu bo id valido, rijbewijs, carta di trabou, payslipnan y carta di censo/recibo utilities

Garage Centraal
Aruba

Prijs pa luna a base di lening 0 downpayment cu interes special. Consulta cu bo banco of nos Sales Team pa informacion.
*2 ultimo payslip pa empleadonan cu ta cobra a base mensual, 4 ultimo payslip pa empleadonan cu ta cobra cada 15 dia.

Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

Banco Central mester ta mas pro-activo pa informa comunidad ora cu cosnan no ta bay bon

ORANJESTAD (AAN): Segun un comunicado, Xiomara Maduro di MEP, nos Pais ta bou di curatela di Hulanda via e supervision financiero di CFT. Esaki ta asina ya cu Gabinete Eman no a sa di maneha nos finanzas publico na un manera sostenibel. E cosnan a bay for di man y aki ta na unda cu Hulanda mester a asumi su responsabilidad pa asina e Pueblo di Aruba no bay perdi na man di medida door di mal gobernacion. Den e situacion aki no solamente CFT, pero Pueblo en general mester wordo informa adecuadamente di e situacion financiero di nos Pais. Nos mester por haya sa si e trabaonan cu Gobierno ta haciendo ta drecha of ta sigui daña e situacion financiero di nos Pais. Pueblo mester por confia cu e informacion financiero cu ta wordo treci pa Gobierno ta cuadra cu realidad y cu no tin triki ta tumando lugar pa presenta un situacion mas bunita cu e ta realmente. Aki ta na unda nos ta di opinion cu un instancia manera Banco Central tin un rol importante y na nos parecer mester ta mas pro-activo pa informa comunidad specialmente ora cu cosnan no ta bayendo bon, Sra. Maduro a splica den su comunicado.

Banco Central ta mucho keto

E ta menciona ademas cu Banco Central ta forma parti di nos comunidad y den cuadro di esaki tin un obligacion moral pa sali splica Pueblo riba e situacion financiero y



economico di nos Pais. Sigur na e momento aki cu nos Pais ta bou di curatela di Hulanda, ta importante pa Banco Central kibra silencio y brinda informacion. Si nos compara tempo cu Gabinete Oduber tabata na mando, na hopi ocasion Banco Central tabata duna informacion y brinda su opinion den conferencia di prensa. Esaki no ta pasando awor mas. Na Parlamento mes, ya un aña a pasa cu Banco Central a duna un bista di e situacion financiero y economico di nos Pais. Ultimo aki CFT tambe a critica e hecho cu e pronostico di crecimiento economico di Banco Central ta di aña pasa y mester wordo actualisa cu mas frecuencia. Pues ta muestra cu algo no ta cuadra y cu Banco Central ta mucho keto, el a laga sa.

Cifra di deficit pa 2015 dobel mas grandi

“Remarcabel ta cu net despues cu CFT a duna su opinion riba e cifranan di e ultimo kwartaal di 2015, ata Banco Central a publica e mesun cifranan aki pero cu un deficit dobel mas grandi di locual cu Gabinete Eman a presenta na Parlamento y na CFT. Un diferencia asina grandi merece un bon splicacion y Banco Central na nos opinion no

por djis publica e cifranan aki den silencio sin a yama atencion di Pueblo riba e diferencia grandi aki. Pasobra nos ta ripiti, Banco Central ta forma parti di nos comunidad y ora cosnan no ta cana bon Banco Central tambe tin un obligacion moral pa comunica esaki

na nos Pueblo na un manera mas pro-activo”, segun Sra. Maduro.

No tin tempo ainda pa Fraccion di MEP

Ya ta tres siman caba cu nos Fraccion di MEP a pidi un cita cu e directora di Banco Central pa asina por haya aclaracion riba e diferencia

grandi aki den deficit di 2015. Pero lamentablemente te ainda Banco Central no tin tempo pa atende Fraccion di MEP. Tanten nos a manda preguntanan oficial pa Minister Bermudez pidiendo e mandatario tambe pa un splicacion, segun e parlamentario..



Op zoek naar spanning en avontuur ?

Het leven als militair is afwisselend, avontuurlijk en soms mentaal en lichamelijk uitdagend.

De regering van Aruba is op zoek naar gegadigden voor de functie van:

OFFICIER (M) DER MARINIERS VAN HET LAND ARUBA

Als officier der mariniers van het land Aruba geef je onder normale en zware omstandigheden leiding aan de Arubaanse militie en draag je zorg dat de troep gereed staat voor:

- het uitvoeren van militaire operaties;
- het verlenen van militaire hulp;
- het verrichten van beveiligingsdiensten en diverse werkzaamheden bij de Marinierskazerne Savaneta.

Voor een officier der mariniers van het land Aruba gelden de volgende eisen:

- Nederlandse nationaliteit en - bij voorkeur - landskind van Aruba;
- in bezit van tenminste het diploma HAVO met Engels of gelijkwaardige opleiding;
- op moment van aanstelling bij de Arubaanse militie (22 augustus 2016) tussen de 18 en 24 jaar oud zijn;
- voldoen aan de medische eisen welke getoetst worden door het militaire gezondheidscentrum bij de Marinierskazerne Savaneta te Aruba;
- doorstaan van een selectieprocedure met verschillende testen en onderzoeken;
- het overleggen van een verklaring omtrent het gedrag (niet ouder dan 6 maanden);
- beheersing van de Nederlandse taal en Papiamentu in woord en schrift;
- geschiktheid voor het beroep als militair van de Arubaanse militie zal worden vastgesteld door een selectiecommissie;
- het met gunstig resultaat afronden van:
 - de Praktische Officiersselectie Test op Aruba;
 - de Pre-officiersopleiding (Pre-POTOC) op Curaçao, welke planmatig op 22 augustus 2016 aanvangt;
 - de Praktische Opleiding tot Officier van Aruba (POTOC), welke bestaat uit 3 fases die plaatsvinden in Nederland, Curaçao en Aruba. De POTOC heeft een totale duur van ongeveer 12 maanden inclusief verlof en vangt aan medio oktober 2016.

De Dienstplichtverordening van Aruba en andere vigerende rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Na het met gunstig resultaat afronden van de opleidingen wordt u een contract met het Land Aruba aangeboden. De functie staat open voor zowel niet-militairen als voor (gewezen) militairen.

Geïnteresseerd? Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij eerste luitenant R.F. Kelly, telefoonnummer (00297) 522 5350. Uw schriftelijke sollicitatie met **motivatie**, een uitgebreide Curriculum Vitae en kopie van diploma's kunt u - in een gesloten envelop - persoonlijk afgeven bij de toegangspoort of digitaal versturen. Uw sollicitatie dient gericht te worden aan:

Marinierskazerne Savaneta
Bureau Arubaans Personeel t.a.v. mevrouw G.F. Diaz
Savaneta 532
Aruba
E-mail : g.f.diaz@mindef.nl

Uiterlijke inleverdatum is zondag 17 april 2016

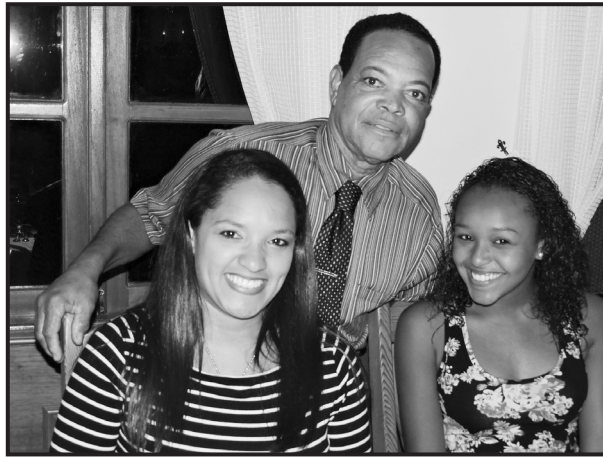


Kerkstraat # 16
Tel: 564-1977



**Nos ta huur stoel,
 mesa, tent, dino jump,
 pump pa blaas, spandex.**

Axel Doeï Jansen a celebra 45 año trahando na Conar N.V.



A LOCAL COMPANY IS SEEKING
RENTING OPPORTUNITIES ON
COMMERCIAL BUILDINGS

AND/OR PROPERTIES FROM
350M² TO 500M².

Please contact
593-0337 with offers

IN THE FOLLOWING AREAS • SAVANETA • CURA CABAY • BRAZIL • SAN NICOLAS



ORANJESTAD(AAN)
Trahando 45 año pa un
compania ta gran parti di bo
bida esey ta locual cu Axel
Jansen ta celebra den e famia
di Conar N.V. cu e ta hasiendo
e cu hopi amor cu dedicacion.
E dia importante aki e a celebre
na e prestigioso Restaurant
Chalette Suisse caminda Staff
y Personal y demas famia
a bay hunto pa celebra, Mr
Nelson Sprok director a hiba
palabra hunto cu Sra Lucia
Sprok cu Doeï a yega Aruba
manera nan yiu. Doeï ta un di
esnan cu mas año trahando cu
Conar N.V. e ta un di e pilar
nan, Un gradicimento sigur
na su Sra Carmen y yiu nan.
Di parti DIARIO hopi año
mas di servicio y sigui cu e
bon trabao y ainda falta.



\$6.99
10 BONELESS
WINGS & FRIES



* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Competencia Nacional di pintamento entre scolnan basico

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu celebracion di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Bandera, Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) bao auspicio di Ministerio di Cultura, DCA y Setar N.V. ta organisa un competencia Nacional di pintamento entre e scolnan basico.

Tur alumno di tur scol basico na Aruba a haya un A-3 oficial na scol pa por pinta riba e A-3 un creatividad di nan mes, pero cu ta ilustra e celebracion

di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Bandera. E meta principal ta pa conscientisa nos muchanan riba fechanan importante den historia di nos pais y pa por inculca e amor pa nos Isla. Tin 2 categoria cual ta:

Onderbouw: klas 1 t/m 3
Bovenbouw: klas 4 t/m 6

Lo tin premio efectivo pa e scolnan ganado patrocina pa Setar N.V. y tambe e ganadonan lo ricibi premionan adicional manera treat pa nan klas cortesia di Mc. Donalds

y un pasashi cortesia di Aruba Airlines.

Tur alumno di tur scol basico na Aruba tin te diabierna awo 8 di april 2016 pa termina nan pintura pa por finalisa 1 luna completo di conscientisa nos muchanan riba fechanan importante di nos Isla.

Comision Celebracion Dianan Nacional kier gradici tur scol basico pa hunto nos por inculca e amor pa nos Isla cerca nos muchanan y tambe

kier a gradici tur maestro pa por participa hunto cu nan alumnonan na e competencia Nacional di Pintamento pa scolnan basico.

PREMIO CASH PA E SCOLNAN GANADO

E scolnan ganado lo ricibi un suma di placa di cual e scol cu gana por inverti e suma aki pa sea material, coy hunga, pa verf scol etc of pa cualkier actividad cu e scol ta desea di haci cu e muchanan.

Onderbouw klas 1 t/m 3:
Scol ganador: awg. 1500,-
2do lugar: awg. 1000,-
3er lugar: awg. 750,-
Bovenbouw klas 4 t/m 6:
Scol ganador: awg. 1500,-
2do lugar: awg. 1000,-
3er lugar: awg. 750,-

Adicional tur 6 ganado lo ricibi premio, trofeo y medaya y e 2 ganadonan absoluto lo ricibi un treat extra pa nan klas y nan scol.



LONG LIFE

TEL: 5880846 /7459154

Nos ta fura y spuit set di sala, comedor.

Nos ta fura colchon.

Busca mainta, entrega atardi.

CLEARANCE SALE - 30% OFF CASH + CARRY!!

"AMERICAN STANDARD" Lav. faucet, 12" peg board hooks, "Centoco" plastic toilet seat, "Raynor" Garage doors 8'x7' + 8x8', leishi di palo, 7" plastic letter + number, plexiglass clear sheet, *Punta di hero pa cura.

E&E Trading

Tel: 588-2828

Sabana Blanco # 1-B

Dakota (Rondweg)



Aruba Business Center

Fully equipped offices by the hour, day or month.

- Meeting Rooms
- Lecture Area
- Business Lounge
- Coworking
- Relaxing Zone

Including:

- Multilingual Receptionist
- Telephone Number
- Fiber Optic Wireless Internet
- Free Parking

Open House
Fri 08 Apr

Frankrijkstraat 9 | +297 521 2151 | www.arubabbranch.com



ARUBA ALOE®

World's Finest Aloe® Since 1890

Aruba Aloe Balm N.V. is a unique and genuine company established in 1890, with 16 stores in Aruba. Our original Aloe skin & hair products are cultivated and processed here in Aruba by a dynamic, qualified staff.

We are in need of motivated people to fulfill the position of:

SALES ASSOCIATE

Requirements

- VMBO level of education
- Enjoys effectively assisting customers
- Microsoft Office knowledge
- Retail experience is a plus but not a must
- Able to work weekends, holidays and night hours
- Fluent in English, Spanish and Dutch is a plus
- Organized / Motivated team player / Great listener
- Sales & Customer Service oriented

Duties and responsibilities of position

- Positive attitude
- Communicates effectively
- Stress tolerant / Flexible
- Problem solving
- Able to multi-task
- Adapts to and implements change

Interested? Please send your C.V. to Aruba Aloe Balm N.V., Pitastraat 115, Oranjestad or email Joanne Croes at jobs@arubaaloe.com



Come and join our family

Aruba Airlines is recruiting the following position;

FLIGHT OPERATIONS OFFICER

- Must have a minimum experience 3 years as an aircraft dispatcher.
- Must be in possession of a Secondary school or High school / Havo
- Must have an ample knowledge of the AUA-OPS Manual.
- Must have an ample knowledge in the use of operations manuals, aviation legislation and laws, aviation regulations, ATC procedures, meteorology, different type of aircrafts and possibly other types of aircrafts in the near future, performance and planning, computerised flight plan, navigation, radio communication, and in the english language.
- Must be able to work rotating shifts including days, nights, weekends and holidays.
- Must be willing to undergo medical and psycho-technical evaluation.
- Must have excellent self control and ability to remain flexible, calm, and mentally organized, even during periods of high stress concerning safety and flight regulations.

To apply please send your CV including picture to HR@arubaairlines.aw






ARUBA REALTY

www.coldwellbanker.aw

We are looking for a new colleague to join our team as an **Office Manager**

Coldwell Banker is the leading real estate firm in the World with 3000 offices. In Aruba we have a small successful team of professionals, have an informal business culture and we are looking for you to join us!

Do you have:

- Outgoing & positive attitude
- Good command of Dutch, English & Spanish and Papiamentu
- Knowledge of the real estate market in Aruba
- Havo Degree
- flexible and able to handle stress,
- Organization skills a.o. Powerpoint, Coraldraw, Word, Excel, indesign
- Good communicator, people skills, management skills
- Experience with marketing and social media
- Administrative experience, Quickbooks
- 3 to 5 Years experience similar position

Interested?? Please contact us via email das@coldwellbanker.aw or call 587- 6666

Accidente riba Sasakiweg pa falta di preferencia



ORANJESTAD(AAN)-- Dialuna atardi pabou di Orange Mall riba Sasakiweg a sosode un accidente di auto pa falta di preferencia. Di biaha a despacha unidad

di trafico y ambulance debi cu tin un persona levemente herida. A constata cu e Prado tabata biniendo for di zuid direccion noord pero pabou di

e mall a sali un auto cu a subi caminda dilanti di e Prado. E taxista a resulta levemente y a keda atendi pa personal di ambulance.

2 luna di workshop na A '89
* FILM *

* CON PA TRAHA BO MES
UN DOCUMENTAL FILM *

* RYAN ODUBER * MAESTRO
PA EDITING Y JASONFITZROY
JEFFERS MAESTRO PA FILMA

Cuminsando Dialuna 11 di April 2016. Dialuna pa Diahuebs. Ora 6:30 pa 9:30pm. Edad 12 aña pariba. Ateliers '89 ta situa na Dominicanessenstr. 34 na playa. Pa inscribi na: 588-5776 / 565-4613, elvis@ateliers89.com, of check nos web: www.ateliers89.com

ateliers '89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

AANKONDIGING



Bij exploit van mij, Josefin P Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 29 maart 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan ANDRY JOSE RODRIGUEZ:, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba

BETEKEND:

Een gosse van beschikking van 29 februari 2016, ten verzoeken van JAIRA JOELLA HENRIQUEZ, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op 16 april 2010 in Venezuela, met elkander gehuwd is uitgesproken.

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.

BRAGG ORGANIC APPLE CIDER VINEGAR

- Un anti-bacterial natural
- Ta yuda mantene nivel balansa di suco
- Ta yuda baha peso
- Por yuda cu cholesterol y pression y mucho mas

**Awor habri di
Dialuna pa Diasabra
te cu 6:00pm**



Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

DIARIO

•TA BUSCA•

PARTIDOR DI CORANT

- Mester tin auto propio
- No mester ta trahando actualmente
- Mester ta Arubiano
- Mester ta riba 30 aña

Esnan interesa, por pasa libremente na DIARIO, di 9 am te cu 12 pm y yena un aplicacion.

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551



Certamen MISS TEEN TURISMO MUNDIAL diabierna awo na ARUBA

ORANJESTAD(AAN)--
Despues di lunanan di preparacion, GLW foundation di George Winterdaal, diabierna awo 8 di april tin e honor di presenta e certamen Miss Teen Turismo Mundial 2016. E siman aki e candidatanan tin un sin fin di actividad. Nan lo ta bishitando minister di Turismo sr. Otmar Oduber, Nos Mainta cu Xiomara Everon, Bon Bini Festival, Carolina, sitionan turistico di Aruba. Diaranson tin e forum Turistico y cada candidata lo presenta e miho di nan pais. E certamen di Miss Teen Turismo Mundial ta cuminsa diabierna 8:30 den Cas di Cultura. Maestro di ceremonia ta Edjean Semeleer cu participacion di Isaura Wong-Giel. Como artistanan invita tey Mitch Almary, NLG Dancers, Maya Marin y Popcorn Dancers.



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Mini Mega

Diamars 05 April 2016

19 20 21 25
... Mega Ball 04

- 1^{er} Premio: Tin 0 ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: Tin 0 ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 6 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 107 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 161 ganaor di Afl. 15,00

**Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 8 Apr , 2016
Afl. 500.000,-**



TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
-----------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
----------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
-----------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
---------------------------------------	----------

Fundacion Amor Pa Proximo	568-4739 / 564-8849
---------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
----------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
--	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
---	----------

Simoons JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 5 April 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
9237 3726 1169	9428 3851 8272	9622	MERDIA 3823 7957 2280	ANOCHI M 6924 6253 6864
LOTTO "DIA" APR:02-08-15-24-28				
SHUFFLE Y GANA MAS !!				
1 1159	2 8670	3 5223	8938 VIRGO 8741 SAGITARIO	

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR

Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE

Luis M. Mansur

Josy E. Mansur

Eduardo Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar

Nilton Lacle

Yorlenn Oduber

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Josefina Croes

Django Simoons

Giovanni Lane

Tania Cunha (International)

Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE

Robby Bureson

Ricardo Jimenez

Michael Carty

REPORTERO

Hubert Tiel

Marianellys Berry

Gina Bureson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

Charlene Croes

Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Julien Tromp

Silvestre Quimper

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29

P.O. Box 577,

P.O. Box 695

Telefon: 582-6747

Bo adres # 1 pa bentana di aluminio estilo sliding y single hung na prijs sin competencia pa loke ta calidad, garantia y servicio di parts.

Yama 588-2828 of pasa awe mes na Sabana Blanco 1-B, Dakota den Avda. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
E. & E. TRADING, Tel: 588-2828

BARGAIN CITY

**PARKING LOT CERTIFIED
MEGAMALL**

FREE PARKING



**AFL.
29,00**



**Jeans damas 1 pa 15,- / 2 pa 25,-
Jeans caballero 1 pa 30,- / 2 pa 50,-
Slof, flanel, blusa na 5,- pariba**

Bin Probecha!!!



English as Second Language

Xavier University School of Medicine tin e placer di ofrese e curso English as Second Language cuminsando dia **29 di April 2016**

- Exitosamente pa mas cu un aña di curso ESL
- Mas di 100 candidatonan local a pasa e curso cu exito
- Esaki ta boso oportunidad pa haya un certificado reconocio

Nos lo ta ofreciendo e curso den nivel Principiante, Intermedio y Avansa.

E meta di e curso ta pa sinjabo comunica efectivamente na ingles door di enfatisa den e gramatica pero tambe pa bo hanja e habilidad di lesa y skirbi e idioma ingles.

Beginner/Principiante: Monday, Wednesday & Friday- 6:00-8:00pm
Intermediate/Intermedio: Tuesday & Thursday- 6:00-9:00pm
Advance/Avansa: Monday, Wednesday & Friday- 6:00-8:00pm
Registration Date: 29th of April 2016
Placement Test Date: 29th of April 2016
Classes would start: 3rd of May 2016

Cada nivel ta dura 3 luna

Pa mas informacion jama nos na 588-7766 of manda un email na ghenriquez@xusom.com of dwerleman@xusom.com

Of pasa libremente na nos oficina na **Santa Helenastraat # 23** di dialuna pa diabierna for di **8:00am pa 5:00pm**

Buscando un doño!

Un Fabuloso Harley Davidson “ Heritage Classic 2016 “ a yega Crystal Casino Casino



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo e Motorcycle di bo soñonan a yega Crystal Casino ; un luhoso Harley Davidson Heritage Classic 2016 color Cosmic Blue Pearl . Bo por bira donjo di e Harley Davidson aki “Hungando

solamente pennies (1 cen mericano) na un di e “10 Win a HARLEY Slot machines”

Manera custumber , pero semper cu hopi cuidao, empleadonan di Crystal Casino , a hisa y pone e

Fabuloso Harley Davidson “ Heritage Classic 2016 “ Riba e 10 Winnings slot machine’s caminda un y tur por admir’e di dia y anochi.

Djis sinta hunga na un di e diez mashinnan di slot y cualkier momento ,abo por ta esun pa haya e ‘mystery bonus jackpot ‘. Semper bo ta bon bini. Crystal casino ta habri 24 ora ofreciendo tur dia diferente promocionnan .

Pa mas informacion bishita nos player’s center na Crystal casino y like facebook page pabo keda na altura di tur e promocionnan cu Crystal Casino tin pa ofrece.

Bishita nan pagina di Facebook Crystal& Seaport Casinos pa keda na altura di tur promocion .

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

**APRIL 9TH
2016**

**PACQUIAO
vs
BRADLEY**

**LIVE FROM THE MGM GRAND IN LAS VEGAS
AT THE CASINO BAR**

Free Snacks
2 for 1 on premium drinks during fight
Starts at 9pm till last blow

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players’ Club at 526-6930.

Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;

Poker room 6:30pm to 3am; Saturday & Sunday: 11am to 3am. The Casino Aruba.

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	7	2			1	4	9	3
8			3		6			2
1			2					6
9			8					4
	6	4	9				3	
			4				7	
			6			3		
			7			8		
	5	7				2		

Difficulty Level ★★★

4/06

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

M R B D N M B A H J G S F A S
E O J D R D E Z N W L R V I C
L D K N E O P C C E O P T M A
O A O B P O T P A N R I I G J
D M X Y R M S N T N T I R T Y
R A F U O B M E E A I I S H N
A F F H C J R I P M C S X E H
M I Z A H A C E X U I F M F Z
A D Z C A J H B L J K R K O J
M D J N B B K T U T A S F H C
U I H A L N U S F C E S T U Z
B N M X E R O M A T S E R P S
H Z P Y A L E S S E N A A R F
E T N E M A R E G I L O E V B
V H B W X S E U S S B M Q E B

- AGRICULTURA
HEPATITIS
MECANISMO
REPROCHABLE
- DIFAMADOR
LESSENAAR
MELODRAMA
SIRENA
- FRONTERA
LIGERAMENTE
PRESTAMO
SUFRIMIENTO

Bo horoscopo di dia

Aries



21 Mar- 19 Apr

ARIES - Tur loque ta relaciona cu bo cas y bo famia ta wordo resolvi. Si no ta asina, bo ta logra manehe cu cuidao y delicadeza. Number di suerte: 28 - 19

Taurus



20 Apr - 20 May

TAURO - Un soño profesional por wordo poni momentaneamente den espera. Loque ta termina tambe hopi bon. Number di suerte: 28 - 43

Gemini



21 May - 21 Jun

GEMINIS - Comunicacion ta un gran tema pa bo. Cada biaha cu bo papia, un audiencia grandi ta scucha bo palabra. Number di suerte: 73 - 39

Cancer



22 Jun - 23 Jul

CANCER - Mas fuerte bo ta den expresion di bo opinionnan, ta mihor. Awe bo ta flexibel, bulando di un cos pa otro, pero no ta pasa nada. Number di suerte: 28 - 85

Leo



24 Jul - 23 Aug

LEO - Haci e esfuerzo pa yuda, incluso ora bo ta drenta den conflicto cu bo propio interesnan. Bo por logra hopi cosnan actuando di e manera aki. Number di suerte: 50 - 27

Virgo



24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Bo por haya bo trahando cu hende nobo e siman aki, sea den e mesun trabao of den otro lugarnan di trabao. Number di suerte: 36 - 81

Libra



23 Sept - 22 Oct

LIBRA - Scucha y beneficia bo mes di experiencia y opinionnan riba ambiente laboral y responsabilidadnan y despues contribui cu di bo. Number di suerte: 45 - 72

Scorpio



23 Oct - 22 Nov

SCORPIO - Pasenshi ta e secreto pa saca e maximo probecho di e situacion laboral. Conclui cu nada ta bale la pena cu un discusion. Number di suerte: 73 - 82

Sagittarius



23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Tene cuidao ora di confia den un hende awe, ya cu por ta e no ta preocupa pa bo. Apesar di esey esnan rond di bo ta apoyabo. Number di suerte: 83 - 97

Capricorn



22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Bo ta un elemento positivo pa e gruponan cu ta encarga di proyectonan comunitario y cualquier club cu bin. Number di suerte: 88 - 06

Aquarius



21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Ofrece bo tempo voluntariamente cu e fin di yuda otro nan. Y na final bo ta weita e posibilidad di progreso. Number di suerte: 63 - 81

Pisces



20 Feb - 20 Mar

PISCIS - No haci caso di cualquier hende cu ta trata di trapa bo plannan, especialmente den comienzo di siman. Number di suerte: 44 - 02

6	5	8	3	9	2	4	7	1
1	7	9	5	6	4	2	3	8
2	3	4	1	8	7	9	5	6
8	2	6	4	3	1	5	9	7
9	1	7	6	2	5	8	4	3
5	4	3	9	7	8	1	6	2
7	9	1	2	4	6	3	8	5
3	8	2	7	5	9	6	1	4
4	6	5	8	1	3	7	2	9

Difficulty Level ★★

4/05

Dicho di dia

Bela ta sende te caminda mecha caba

Bo ta domina bo mes te caminda bo por.

Dia Mundial di Salud 7 april ta bay man den man cu Dia Mundial di Actividad Fisico 6 april

ORANJESTAD(AAN)-- Biba saludabel ta un concepto hopi conoci caba riba nos isla. E trend pa hopi ta pa come saludabel y haci ehercicio. Gym nan ta mas yen cu nunca. Linear park y otro areanan pa actividad fisico den aire liber ta bon ocupa. Sigur e tendencia aki ta di aplaudi. Pero mientras cu gobierno , organisacion y instituton cu ta cay bou di salubridad ta haci nan maximo esfuerzo pa crea y yega na un isla saludabel ainda e caminda pa yega na un isla saludabel ta largo.

E cifranan y datonan di investigacionnan ta definitivamente espantoso na momento di analisa esaki nan . Na Aruba 1 di cada 2 hende homber entre 25 y 64 aña tin presion halto y 1 di cada 3 hende muhe. Di cada

100 persona 42 persona tin cholesterol mucho halto. Di cada 10 persona entre 25 y 64 aña 1 ta diabetico. Ocho di cada 10 adulto no ta participa den ningun tipo di actividad fisico. Consecuentemente casi 8 di cada 10 persona tin peso di mas of ta obeso. Datonan cu ta pone profesionalnan man na cabez pero cu ta motiva esnan cu ta traha den promocion di bida saludabel pa sigui informa y educa pa yega na cambionan di conducta den nos comunidad.

Mientras cu a lanta fundacionnan pa mantene esnan cu a yega nan tercera edad esta nos grandinan y pensionadonan active. Cada bes tambe ta enfoca mas riba nos muchanan pa ta mas saludabel. E yabi ta pa keda educa y controla pa por preveni. E siman aki

Plataforma di Promocion di Salud cu ta conforma pa Despa, AZV, Hospital, SVb, IMSan , WVK y IBISA ta pone atencion especificamente riba Diabetes y su prevencion. Con pa gana Diabetes su e mensahe principal ta enfoca riba cuminsa tempran, prevencion cerca nos muchanan. E miembronan di Plataforma Promocion di Salud lo bishita diferente media pa amplia riba e topico aki coon pa preveni Diabetes. Awe mainta na Tele Aruba e Proyecto Scolnan Saludabel lo presenta un programa special en bibo for di Cacique Macuarima School caminda lo splica beneficiacion di ta un scol saludabel.

Tambe riba 6 y 7 di april IBISA ta organisa un Tour di Movecion den cual lna diferente scol y lo bay tin haci demostracion pa motiva

hobennan pa ta mas activo. Prevencion tin diferente fase y mientras ta boga pa baha e cantidad di persona nan diagnostica cu diabetes, mester sigui controla y duna informacion pa esnan cu ta diabetico caba, no empeora. Riba 7 di april Centro Diabetico di IMSan lo tin varios actividad. Na e Centro nobo na Camacuri situa net dilanti di AZV lo tin un tin un opendag cu diferente actividad y informacion di 9or pa 3 or di atardi. Lo por test sucu , haya informacion special pa tur diabetico, presentacion di pelicula y demostracion di algun receta. Na ImSan tambe e Centro Diabetico lo ta activo caminda cu lo por test sucu, pisa , midi bariga y haya tur informacion necesario pa maneha e condicion diabetico di e miho forma posibel. Plataforma di Promocion di

Salud ta uni na e mensahe y preocupacion di e Organizacion Mundial di Salud (WHO) cu cada pais mester motiva comunidnan pa biba mas saludabel. E pronosticonan mundial ta cu pa aña 2030 Diabetes lo ta e di 7 factor di riesgo causante di mortalidad na mundo. Na aña 2012 Diabetes tabata e causante di mas di 1.5 miyon morto y bayendo bek den tempo no mas cu 8 aña pasa esta na aña 2008, 347 miyon persona na mundo tabata bibando cu Diabetes . Nos mester uni forza pa gana e Diabetes y contra aresta complicacionnan cu e malesa aki ta trese cu ne pero mas cu tur cos haci nos maximo esfuerzo pa preveni cu nos muchanan ta bira diabetico den futuro.

Scientific Beauty Spa

Belleza y Salud

- * Limpieza de cara profundo + hidratación con colágeno y parafina
- * Eliminación de acné
- * Plasma con vitaminas
- * Rejuvenecimiento facial con radio frecuencia
- * Regeneración celular facial



Olga Wever

DE LA SALLESTRAAT # 43B • TEL: 588-0008 • 593-3380



DANKI MAESTRO CARLOS

Mi nombre es CARLINA CROOS y vengo a dar un testimonio de agradecimiento para el maestro CARLOS porque el fue el unico que pudo ayudarme soy una joven de 20 años todo en mi vida era normal hasta que mi mama se enfermo la llavamos a varios doctores pero no pudieron ayudarle estaba muy mal y murio hace un 15 meses desde hay mi vida cambio totalmete yo tambien me enferme fuy a varios paises a ver si me curaban pera no conseguia ninguna solucion hasta que un dia un amiga al verme tan mal me dijo que fuera donde el maestro CARLOS que ella habia ido y le fue muy bien yo sin pensarlo dos veces llame al maestro CARLOS le pedi una cita y fui donde el cuando el me vio sin yo desirle nada me dijo todo lo que estaba pasando me dijo que a mi mama la habian matado con una bruja y que a mi tambien me querian ver muerta yo me quede sorprendida cuando el me dijo todo eso y lo poer de todo era que mi propia a nos queria matar para quearse con una casa que mi abuela habia dejando es triste que mi propia familia hiciera eso solo por quedarse con una herencia ella le pago a una mujer haiana para que no matara con bruja para ella poder quedarse con todo pero gracias a dios y al maestro CARLOS que me saco todas los porquerian que me habian hecho hoy estoy curada toatalmente

TELEFONO 5626864
7482872

**BACK BY
POPULAR DEMAND!
BEAT THE BEST & WIN
\$100,000 CASH!**

QUALIFY BY EARNING
SLOT POINTS AT
TROP CLUB & CASINO

APRIL 1 - MAY 19

25 SLOT POINTS = 1 FREE ENTRY

GRAND PRIZE DRAWING MAY 19TH - 8PM-11PM

It's your chance to be a Slot Star! You could win an
all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City to participate in the
Annual \$250,000 Slot Star Challenge Slot Tournament,
JUNE 9 - 12, 2016

It's your chance to beat the best and **WIN \$100,000!**

**CASINO OPENS
AT 10AM**

TA

TROP ADVANTAGE*

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Must be age 21 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

Fredexpo na Rotterdam 3 dia den luna di mei



ORANJESTAD (AAN)-- Flinx Recruitment Expo Dutch Caribbean (FRED) E aña aki, pa di cinco aña consecutivo, lo organisa FRED Expo dia 26 te 29 di Mei na WTC-Beurs na Rotterdam, Hulanda. Flinx Recruitment pa 9 aña caba ta specialisa den conecta

empleado nan na Aruba y den e area Caribe Hulandes cu profesional nan den exterior. Ta trata aki particularmente di profesional nan local cu a termina nan estudio na Hulanda y cu ta desea di bin traha bek na nan isla natal. E meta di e evento aki ta

pa duna profesional nan, graduado nan, y estudiante nan cu ta den e fase final di nan estudio, y estudiante nan cu kier hasi un stage e oportunidad pa bin den contacto cu empleado nan di Caribe Hulandes. E aña aki FRED ya ta conta cu presencia di mas di 20 compania y organisacion cu lo ta presente for di Aruba, Bonaire, Curaçao, Sint Maarten, Suriname y Hulanda. E evento nan di FRED 2016 ta inicia diahuebs dia 26 di Mei, cu un Comemento cu Compania. Durante e comemento aki, profesional nan local lo haya e oportunidad pa sera conoci cu representante nan di diferente compania nan participante. E Job Fair cual ta e ‘highlight’ di e evento aki ta tuma lugar

Diasabra 29 di Mei na WTC-Beurs Rotterdam cuminsando for di 11 or di mainta te cu 6 or di atardi. Durante e Job Fair, bishitante nan por pasa na e diferente stands di e compania y organisacion nan participante pa haya mas informacion tocante nan posibilidadnan laboral. Lo tin diferente actividad pa estudiante nan y profesional nan riba e dia aki, manera workshops y simposio. FRED 2016 ta conclui riba Diadomingo 29 di Mei cu Company Interviews, caminda e compania nan participante ta haya e oportunidad pa conduci one-on-one interviews cu candidato nan di nan seleccion. E aña aki na FRED lo tey presente compania nan manera KPMG Dutch Caribbean & Suriname, KPMG Meijburg Caribbean, SOAB, Deloitte,

St. Elisabeth Hospitaal, HBN Law, BearingPoint Caribbean, PwC Dutch Caribbean, Kooyman, Mental Health Foundation of St. Maarten, White Yellow Cross of St. Maarten, Ictual, pa menciona algun. Ademas tin varios otro organisacion social y estudiantil cu tambe lo ta presente pa duna informacion riba e dia aki. Si bo ta interesa pa participa na FRED 2016 of si bo tin familiar of conocir nan cu lo kier bin traha na nan isla natal, por bai riba e website fredexpo.com y registra prome cu 12 di Mei 2016. Percura pa bo yena bo CV completamente y registra pa e company dinner, workshops, simposio y interviews. Registracion y participacion ta completamente gratis, pues no perde e oportunidad unico aki!

DIARIO

Hubentud Den Movecion

Un djis aki aña escolar lo caba:

tempo di smile y tempo di lagrima!



Esaki ta un tema cu pa nos como hobentahopi interesante pa papia di dje, pasobra e ta directamente relaciona cu e futuro di nos tur, di henter nos hubentud. Ya e temporadanan di fiesta

a keda practicamente tras di lomba, y un djis aki aña escolar ta caba. E tension di CP y examen tey y muy posible, manera nos por experiencia tur aña, no tur mucha lo bay over of slaag

nan examen klas. Cada aña e ultimo temponan ta wordo papia cu nos muchanan ta bay atras, cu e cantidad di alumnonan cu ta bay over of slaag ta menos cu e aña prome, y parti di esey ta cu e muchanan ta sinti nan mes menos motiva. Esaki ta un situacion cu mester pone atencion na dje. Kico realmente ta e faya cu tin den nos enseñanza, y con pa drecha esaki. Hopi biaha e muchanan ta demotiva for di nan mesun cas. Hopi mucha tin un amor propio hopi abao y nan ta kere cu nan no por, y podise na cas nan no ta convence nan cu contrario, cu si nan ta pone tur nan esfuerzo y FE den Dios y

den nan mes, nan por, sigur cu por! Nos ta kere cu aki por haci un cambio, un diferencia, estimulando nos mucha y nos hobennan pa acepta e guia di Jesus. Laga E muestra nan un direccion, pa nan bira mas conciente di con ta asina importante pa nan studia prome cu hunga of diverti, cu nan bida lo ta hopi interesante si nan por paga tino na nan estudio. Siña ta algo grandi, no solamente pa bay dilanti den bida pero como hende, pa nan amplia nan conocimiento pa nan mes. Nos ta haci oracion pa nos hobennan, pa Jesus guia nan den nan estudio, duna nan e sabiduria cu nan mester pa

accepta y sobrepasa e reto cu estudio ta pone nan dilanti. Pa nan sinti mas sed di sa, mas hamber pa siñamento y un mente menos ocupa den diversion, pasobra awor ta nan tempo pa pensa riba nan formacion, tempo pa disfruta di otro cosnan cu bida ta ofrece pa goza sanamente, tin suficiente un bez cu nan logra nan meta. Nos deseo di mas grandi for di awor pa mayoria di nos mucha y hobennan logra bay over, logra slaag y sigui riba e caminda di haya sa! Dios bendiciona nos hubentud y alumbra nan caminda pa pasa cu exito e reto cu un djis aki ta cuminsa pa nan: CP y examen final!

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: <http://profarco.pages.qpg.com>

Deporte Local

Partido di Futbol entre RCA vs Estrella a keda empata 2-2

Division Damas ta den full swing



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo riba tereno di Guillermo Prospero Trinidad, a tuma lugar e partido di futbol

division Damas entre RCA vs Estrella. Mester menciona cu e tabata un tremendo partido na unda cu e partido a termina

2-2. Ambos ekipo a duna bon bataya.

Aruba Basketball Bond cu curso pa coachnan/intrenador



ORANJESTAD(AAN)---Aruba Basketball Bond lo kier informa y alavez pidi danki inmenso na Sports subsidie y Lotto pa deporta pa nan aporte na nos prome CAPACITY COURSES AND NATIONAL COACHES CERTIFICATION LEVEL 1 cu lo tuma lugar 15 - 17 April 2016 na Aruba.

Aruba Basketball Bond ta kere cu pa hisa e nivel di nos atletanan na Aruba mester inverti den e coachnan local cu ta esunan cu ta aporta grandemente na e desarrollo di e atletanan aki na Aruba.

Mas capacita nos coachnan ta mas mihor atleta lo tin na Aruba pa cu e deporte di Basketball.

Aña pasa October 2015 durante e FIBA Special Assembly 2015 cu a tuma lugar na Puerto Rico, Aruba a request un curso pa certifica nos coachnan local.

Aruba Basketball Bond a ricibi na February 2016 durante e Asamblea di Caribbean Basketball Confederation teni na Nassau Bahamas, e grato noticia cu nos a wordu selecta pa ricibi e .CAPACITY COURSES AND NATIONAL COACHES CERTIFICATION LEVEL 1

Caribbean Basketball Confederation conhuntamente cu

FIBA lo ta mandando 1 instructor cu lo duna e curso cu ta Coach Edwin Pena.

E curriculum di e curso aki ta basa riba FIBA Basketball for Young Players: Chapters 1 – 5 (Level 1).

FIBA, e organisacion internacional cu ta governa e basketball na mundo ta organiza e cursonan aki pa duna empuhe pa stimula desarrollo di e deporte di basketball na e nivel nacional.

Rekisitonan pa forma parti di e curso aki ta lo siguiente:

Registracion fee:
Ta inclui: (pen/potlood/schrijfblok) light lunch tur 3 dia y certification di FIBA.

Dus e curso aki ta habri pa tur hende cu ta interesa pa certifica nan mes pa siña coach riba un nivel mas halto.

Por cuminsa registra y paga for di awe.

Un muestra di Pago lo ser duna door di Aruba Basketball Bond.

Aruba Basketball Bond ta pidi un y tur pa manda bo number na arubabasketballbond@gmail.com of por tuma contacto via mobile na e number nan 744-3074 of 732-5974.

Deporte Local

Na Tierra del Sol, riba diasabra, 9 di April E di 11 evento anual tan anticipa di Wenté Vineyards **Papiamento Restaurant Golf Tournament lo recauda fondo pa e Fundacion di Autismo di Aruba**



ORANJESTAD (AAN)--- Arion Wine Company, kende anualmente ta organisa e torneo excitante, ta raporta cu Eric Wenté di Wenté Vineyards lo asumi su rol tradicional como anfitrión di e torneo di golf. E ta yega awe riba e isla hunto cu su esposa, pa asina participa den e torneo y tambe den un serie di evento relaciona cu e torneo, disenja pa recauda fondo pa un instancia caritativo riba nos isla, promo viendo su marca mundialmente famoso na Aruba.

Un di Eric su oportunidadnan educacional favorito ta su encuentro cu studiantenan di EPI, cual lo tuma luga atrobe den e oranan di atardi riba 7 di April. Como Merca su prome famia di binja, e contribucionnan di famia Wenté na e industria di binja na California ta cuantioso, y Eric, kende ta dirigi e compania su operacion diverso, ta gusta comparti su conocimiento y experiencia amplio cu e generacion mas hoben na EPI.

Famia Ellis, di Papiamento restaurant, ya pa hopi tempo ta asocia cu e Wenté Golf Tournament y ta sumamente involvi den su organisacion como co-sponsor. Hunto cu Arion Wine Company nan ta scohe e instancia caritativo tur anja y ta dedica hopi luna na finalisa tur e detayes,

perfeccionando e experiencia, na e fiesta di cocktail y riba e cancha di golf.

Riba 9 di April, pa 12'or di merdia, un comienso di shotgun lo habri e torneo cu lo tuma luga riba e fabuloso cancha di 18-buraco disenja pa Robert Trent Jones, Jr., sigui pa un buffet di sopi, ora cu e conclui nan rondanan di competencia.

Na momento cu nan conclui e resultadonan, Oliver Riding y James Kiley di Tierra del Sol lo anuncia e ganador. E prome premio di e torneo ta un pasashi round trip pa San Francisco pa hunga golf na e prestigioso Wenté Vineyards, na Livermore Valley.

Famia Wenté ta cosechando drufnan di calidad pa mas di 133 anja, y produciendo binja nan mundialmente famoso, specialmente e super popular Chardonnay, for di nan binjeronan historico na California. Famia Wenté tabata un pionero den produci e prome Chardonnay na Merca marca cu su variedadnan di binja, producina 1936. Ernest Wenté, productor di binja di e di dos generacion, a selecta drufnan cu a muestra caracteristicas favorables, y a plantanan bek pa establece e Wenté Clone di Chardonnay; actualmente tin dos clone di Wenté Chardonnay. De hecho,

80% di California su drufnan di Chardonnay ta conta cu origennan di e Wenté Clone. "E ta un evolucion continuo," segun Karl D. Wenté, productor di binja di e di cinco generacion "mientras cu nos ta move padilanti pa bira e miho productor cu ta posible... creando binjanan ta emblematico di e Livermore Valley y Arroyo Seco, tumando e fruta y creando un estilo di binja cu ultimamente ta delicioso."

Como parti di nan desaroyo evolucionario Wenté Vineyards a cambia su Pinot Noir Reliz Creek recientemente pa binja di un solo binjero cu awo ta carga e nomber Riva Ranch Pinot Noir, mescos cu e binja di un solo binjero Riva Ranch Chardonnay, como parti di un esfuerso pa crece y expande nan portofolio di binjanan cu un expresion elegante di e drufnan di miho calidad.

Tocante e Fundacion di Autismo: E fundacion ta e unico organizacion riba e isla cu ta traha especificamente den e interes di hendenan cu autism, nan famianan y nan dunadornan di cuida. E intencion di e fundacion aki ta pa stimula integracion denter di nos sociedad y mehora e calidad di bida di esnan cu ta afecta pa e condicionaki. April ta Luna Nacional di Concientisacion di Autismo.

Campeonato di Aruba Center / south Little League a continua riba veld di Dragon Hitters



ORANJESTAD (AAN): Diasabra y diadomingo riba tereno di Dragon Hitter a tuma lugar continuacion di Campeonato 2016 di Aruba Center / South Little League. Un total di 4 wega a wordo hunga den fin di siman. E prome partido a bay entre ekipo di Quality Chiropractic vs Chocolate City. E partido a termina na favor di Quality Chiropractic cu un score di 7-1. Pitcher ganador a resulta Glenbert Maduro y Ptcher perdedor a resulta Audrey Tejada. Quality Chiropractic a conecta 1 hit y a comete 1 error. Di otro banda, e ekipo di Chocolate City a conecta 6 hit y a comete 1 error. Mihor bateador pa Quality Chiropractic a resulta Jared Croes 3-1, y pa Chocolate City a resulta: Travis Tucker 3-2, Shaquile Donker 3-1, Raymond Rodriguez 3-1, Nathan Irausquin y Audrey Tejada.

E siguiente partido a bay entre Benjamin Security - Giants vs Aruba Lions. E ekipo di Benjamin Security - Giants a piki Victoria cu un score di 12-1. Pitcher ganador a resulta Dani Gomes y perdedor tabata Naygel Caro. Benjamin Security - Giants a conecta 11 Hit y a comete 1 error, mientras cu Aruba Lions a conecta 2 hit y a comete 2 error. Mihor bateador pa e ekipo di Benjamin Security - Giants a resulta Lyonel Briesen 4-4, Amir Lacle 3-3. Robert Maduro 1-1, Miguel Thiel 3-2 y Marciano Decena 2-1. Pa e ekipo di Aruba Lions a resulta Theondrick de Cuba 1-1 y Ardwain Tromp 2-1

Locual cu ta trata e partido entre Stars vs Hurricanes, aki nos mester menciona cu e partido a termina na favor di Stars cu un score di 14-13. Pitcher ganador a resulta Ethan de Cuba y pitcher perdedor tabata Dylan Grigorus. Stars a conecta 15 hit y a comete 2 error, mientras cu Hurricanes a conecta 5 hit y a comete 3 error. Mihor bateador pa Stars a resulta: Jeremy Kelly 3-3, Jair Dijkhoff 3-3, Ethan de Cuba 4-3, William de LA Cruz 3-2, Jendrick Roga 3-2, Bradley Rincones 3-1 y Alexon Simmons 4-1. Pa e ekipo di Hurricanes a resulta: Gorgell Diaz 1-1, Jean Marc v/d Linden 1-1, Gabriel Salcedo 3-2 y Dylan Grigorus 3-1.

E ultimo partido diadomingo atardi a bay entre Aruba Lions contra Benjamin Security - Giants. Benjamin Security - Giants a logra piki Victoria cu un score 11-8. Benjamin Security - Giants a conecta 10 hit y a comete 1 error, mientras cu Aruba Lions a conecta 7 hit y a comete 1 error. Pitcher ganador a resulta Guyon Cannister y perdedor ta Amir Lacle. Mihor bateador pa Benjamin Security-Giants a resulta: Valentino Dirksz 3-3, Robert Maduro 1-1, Jerrick Francees 3-2, Juan Carlos Hernandis 2-1, Lyonell Briesen 3-1, Miguel Thiel 3-1 y Marciano Decena 4-1. Pa e ekipo di Aruba Lions: Guyon Cannister 4-2, Dylan Geerman 2-1, Mayron Cathalina 2-1, Mitchell Martinez 2-1, Theondrick de Cuba 3-1 y Naygel Caro 4-1.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551



Un potret di recuerdo

Seleccion Dominicus College



ORANJESTAD (AAN)- For di Mr. Fermin Tromp DIARIO a haya un bunita potret di recuerdo pa comparti cu nos lectornan. E potret ta di aña 1957-'58 di e seleccion Dominicus College. Sr. Tromp ta corda cu e tempo ey su team a bay final contra John F. y John F. a gana

nan 1 pa 0. E wega a wordo hunga den Wilhelmina Stadion. Tabata un dushi tempo caminda durante di vacantie di scol tabata tin campeonato di entre otro futbol. E ta corda cu Frere Paulus tabata dirigi e team. Ariba e potret por mira di robez pa drechi Tico Carolina, Chuna Lee, Joe Lozano,

Toni Bikker, Fermin Tromp, Dolfi Jansen, Edgar Boekhoudt, Angel Monart (dif.), Luti Burleson, Esi Croes (dif.), y Shonpe Croes (dif.). E potret ta saca na e entrada di St. Dominicus College cu por ripara cu te awe el a keda mescos.

Klas gratis di introduccion di Taoist Tai Chi™ na Savaneta



Diahuebs benidero 7 di april 2016, di 7 pa 9 or' di anochi, Taoist Tai Chi Society Aruba (TTCSA) ta ofrece un klas di introduccion gratis na Prome Paso Kleuterschool na Savaneta, cerca di misa catolico. Despues e klas pa principiante ta sigui tur diahuebs anochi di 7 pa 9 or'. TTCSA ta ofrece e klas aki

especialmente pa esnan cu ta interesa pa siña Tai Chi y cu ta biba pariba di brug. Taoist Tai Chi™ ta ideal pa tur esnan cu kier inverti den nan salud. Personanan cu dor di stress di tur dia a perde balans den nan bida y ta sinti nan mes ansha, lo haya tranquilidad bek dor di practica Taoist Tai Chi™. E ta un manera hopi

relahante di haci movecion cu ta exactamente loke hopi hende tin mester awendia. Diahuebs anochi 7 di april 2016 lo tin oportunidad pa registra. Pa mas informacion por yama 593-4463 of check e Facebook page di Taoist Tai Chi Society Aruba.

Liz Casallas di Ultimate Landscaping tin e premionan cla pa e di 8 Ultimate Taekwondo Cup 2016



ORANJESTAD(AAN)---Pa sra. Liz Casallas semper ta importante pa ta central den Deporte, specialmente e deporte di Taekwondo cu e ta gusta masha hopi mes y esey ta inspire pa e keda sostene e tradicional Ultimate Taekwondo Cup. E diasabra aki ta bay tuma lugar e di 8 Ultimate Taekwondo Cup 2016 cu ta wordo organisa pa Brazil Taekwondo Stichting na Centro di Barrio Brazil. Tur e scolnan di Taekwondo a wordo invita pa participa pa

asina mira cua scol di Taekwondo lo bay gana e copa di Ultimate Taekwondo Cup.

Nos tin varios premionan, entre otro copa pa e mihor brigadonan den cada categoria di damas y cabayero. E biaha aki a bin un premio pa e refreenan tambe.

Nos di Brazil Taekwondo Stichting ta haci hopi pa stimula otro companianan tambe pa aporta na e deporte di Taekwondo pa asina e deporte por sigui crece aki na Aruba.

Invitacion pa forma parti di Seleccion U-13



ORANJESTAD(AAN)---Pa medio di e carta aki, directiva di Liga Futbol Infantil Di Aruba ta manda un invitacion na tur Club Miembro di LIFIDA pa manda 4 hungador naci den aña 2004 pa asina forma parti di nos Seleccion Nacional U-13.

TORNEO INTERNACIONAL ARUBA HIMNO y BANDERA 18 MAART 2017

Hungadornan mester tin Nacionalidad HULANDES y naci den 2004. Training pa e muchananaki ta

start dialuna 4mei 2016.

Tur training ta aribadialuna, diaranson pa 3PM te cu 4:30PM na Stadion Dakota

Turdiasabra yof diadomingo den stadion di 'Buchi Panama' na Yara for di 8'or AM pa 12'or Merdia.

LIFIDA ta conta ariba presencia di nos hoben atleta pa representa Aruba dignamente.

Ta termina cu saludos deportivos.

Deporte Local

Durante weekend tras di lomba, Aruba South League a continua cu su campeonato



ORANJESTAD(AAN)--- Weekend tras di lomba, Aruba South League a continua cu su campeonato di baseball Junior riba C entro di Bario Lago Heights. Stars ta bin perde contra di Hurricane cu e score di 6 pa 5. Starz tabata tin 5 careda, nan a conecta 6 hit y no a comete error. E equipo di Hurricane tabata tin 6 careda, nan a conecta 4 hit y a comete 2 error. Pitcher ganador a resulta Shamark Noguera y a perde Ethan de Cuba. Mihor bateadornan pa Starz tabata Jerandrick Roga di 3-2, Jeremy Kelly 3-2, Jair Dijkhoff di 2-1, Ethan de Cuba 3-1. Pa Hurricane a luci na bate Carlos Muncion di 2-1, Hector Fabian di 2-1, Shamark Noguera 3-1 y Djahardson St Germain di 4-1. Guerreros a pasa riba Kiwanis cu e score di 10 pa 5. Guerreros tabata tin 10 careda, nan a conecta 10 hit y a

comete 1 error, Kiwanis 5 careda, 6 hit y 5 error. Pitcher ganador a resulta Miguel Geerman mientras cu Shoneal Arnaud a bai cas cu e derota. Mihor bareadornan pa Guerreros tabata Jorge V roljik di 3-3, Jadir Colina 1-1, Emerson Cornelius di 3-2, Rashi Barry 2-1, Jowald de Cuba 3-1, Rufo Ras di 3-1 y Rufino Ras 4-1. Pa Kiwanis tabata Dionathan Cornet di 1-1, Junior Simmons di 1-1, Keano v/d Linden di 3-2, Brando Keer 3-1 y Shoneal Arnaud di 3-1. Chiropractic a gana Chocolate City cu e score di 4 pa 3. Chiropractic tabata tin 4 careda nan a conecta 3 hit y a comete 1 error. Chocolate City tabata tin 3 careda, nan a conecta 2 hit y a comete 4 error. Pitcher ganador a resulta Allan Provance y a perde Travis Tucker. Mihor bateador pa Chiropractic tabata Cal Maduro di 3-3

y pa Chocolate City tabata Travis Tucker di 2-1 y Adrey Tejada di 2-1. E ultimo wega pa e weekend a bai entre Kiwanis y Guerreros caminda cu Guerreros ta bin gana for di Kiwanis cu e score di 7 pa 2. Kiwanis tabata tin 2 careda, nan a conecta 6 hit y a comete 1 error mientras cu Guerreros tabata tin 7 careda a bati 7 hit no a comete error. Pitcher ganador a resulta Rufino Ras y a perde Samuel Winklaar. Mihor bateadornan pa Kiwanis tabata Fakir Boekhoudt di 1-1, Dionathan Cornet 2-1 cu un home run, Junior Simmons di 2-1, Clayton Romero di 3-1, Alexander Groeneveld 3-1 y Brandon Kerr di 3-1. Pa Guerreros tabata Miguel Geerman di 3-2, Rufo Ras 2-1, Norangelo Jacobus 3-1, Jorge Vroljik 3-1, Emerson Cornelius 3-1, y Rufino Ras 3-1.

Brazil Taekwondo Stichting a organisa su prome car wash y BBQ pa aña 2016



ORANJESTAD(AAN)--- Brazil Taekwondo Stichting ta recauda su fondonan pa medio di car wash y BBQ pa asina e atletanan por biaha pa representa Aruba. Brazil Taekwondo Stichting a organisa e prome car wash y BBQ di aña 2016 pa asina cuminsa recauda e fondonan necesario pa e biahenan cu tin dilanti. E coach asistente di Merca tambe ta bin Aruba pa asina duna training na tur esnan interesa na Brazil, pa esaki bira un realidad ta bende carchi di

car wash. Brazil Taekwondo Stichting ta contento cu e respond di nos pueblo di Aruba cu ta cumpra e carchinan di car wash y BBQ pero hopi biaha no ta presenta pa nos por laga nan autonan briya. Un di e metanan di Brazil Taekwondo Stichting ta pa sigui cu e bon trabou y trece medaya Aruba tur biaha cu bay den exterior. Brazil Taekwondo Stichting su proximo car wash y BBQ ta dia 1 di Mei 2016.

DEPORTE INTERNATIONAL

Nobato Story y Colorado Rockies a dal Greinke duro pa gana e wega contra Arizona 10-5



PHOENIX (AP): E carera di nobato Trevor Story no por a cumenza na mihor manera.

Esey a bay hunto cu e peor wega den 4 temporada di pitcher nobo di Arizona Diamondbacks Zack Greinke. E resultado tabata un triunfo di Colorado Rockies riba Diamondbacks di 10-5 Dialuna anochi.

Story a bira e prome hungador

pa bati dos homerun den su debut di Major League, den prome wega di temporada.

Ambos homerun cu el a bati tabata contra Greinke, kende ta un di e mihor pitchernan den major league.

“Ta increíble”, segun Story.

“Ta algo cu ni soña bo ta soña di dje”, el a sigui bisa.

Carlos Gomez tambe a bati un homerun pa Colorado.

Greinke (0-1), kende algun

luna pasa a firma un contrato di 6 aña cu Arizona na balor di 206.5 milyon dollar, a permiti 7 careda, di cual 6 a bin den un inning.

Tabata prome biaha cu Greinke a permiti 3 homerun den un wega, desde 19 di Augustus 2009.

Nolan Arenado a contribui pa Rockies cu un homerun di 3 careda contra Silvino Bracho den di 8 inning.

Suarez ta anota dos gol den di dos mitad y Barcelona ta bin bek pa gana 2-1



BARCELONA: E prome wega di quart final di Champions League a cumenza malo pa Barcelona den prome mitad, pero den di dos mitad e equipo di Luis Enrique a lucha pa bin bek y gana.

Fernando Torres a duna Atletico Madrid un ventaha cu un gol den di 25 minuut,

pero despues di a comete dos fakta fuerte, Torres a haya dos carchi geel y mester a bandona e wega den di 35 minuut.

Atletico a resisti e poder di atake di Barcelona, te ora cu Luis Suarez a empata e wega den di 63 minuut.

E mesun Suarez a duna Barcelona e triunfo importante na

cas, ora cu den di 74 minuut el a anota atrobe.

“E carchi cora di Torres tabata crucial, pasobra tur hende sa di e calidad cu e tin”.

Esaki segun Suarez, despues di anota su di 7 y di 8 gol di Champions League e temporada aki.

Chelsea ta firma Antonio Conte como nan coach



LONDON (AP): Chelsea awor tin nan coach nobo pa reemplaza Jose Mourinho.

Despues cu Antonio Conte a revitaliza e seleccion di futbol di Italia durante ultimo dos añanan, Chelsea ta pensa cu e por yuda e equipo yega bek na nan nivel di antes.

Chelsea a dicidi di firma un contrato cu Conte, kende tres biaha a bira campeon di Serie A.

E Italiano ta bay ta e di 10

coach firma pa Roman Abramovich, den su 13 añanan como propietario di Chelsea.

E equipo Ingles a firma un contrato di 3 aña cu Conte, apesar cu tin acusacionnan di fraude contra e ex hungador y coach di Juventus.

Conte di 46 aña ta bay tuma Chelsea over oficialmente despues cu Italia su participacion na Euro Copa 2016 termina.

Cubs tras di Arrieta ta gana Angels 9-0



ANAHEIM, Calif. (AP): Miles di fanatico di Chicago Cubs a yena e tribuna di stadion di Los Angeles Angels y tabata aplaudi fuertemente na comienzo, durante y despues di wega.

Nan ta hopi optimista pa loke ta nan equipo hoben y talentoso.

Pitcher Jake Arrieta y e lineup di bateadornan fuerte a duna e fanaticonan tur motibo pa ta contento y optimista Dialuna anochi.

Arrieta a permiti solamente dos hit den 7 inning dominante, Miguel Montero a bati un homerun y a impulsa 3 careda y Cubs a cumenza e temporada cu un tremendo triunfo di 9-0 riba Angels.

Anthony Rizzo y Jorge Soler

a contribui tambe impulsando caredanan tremoan, mientras cu Matt Szczur a bati un doblete pa impulsa tres careda den di 9 inning pa Cubs.

Arrieta a permiti solamente 1 base por bola, mientras cu el a logra mantene e talentoso Mike Trout for di base.

Trout a bay di 4-0 y a poncha dos biaha, mientras cu Albert Pujols tambe a ricibi un ponche.

Di otro banda, pitcher Garrett Richards (0-1) di Los Angeles a permiti 3 careda y 6 hit den 5 inning.

Jason Heyward den su prome wega oficial cu su equipo nobo a bati 1 doblete den 5 turno, mientras cu Ben Zobrist tambe den su prome wega cu Cubs, a bati dos hit.

DEPORTE INTERNATIONAL

Higuain di Napoli suspendi pa 4 wega door di protesta mucho



MILAN (AP): Banda di e hecho cu Napoli a perde nan wega, awor nan chensnan pa bira campeon di Serie A a bira ainda mas chikito, despues cu a resulta cu e federacion Italiano di futbol a dicidi di suspende nan atacante Gonzalo Higuain pa 4 wega. Esaki door cu Higuain a protesta severamente contra e referee di wega. E maximo anotador di gol di Serie A kende tin 30 gol den 31 wega, a perde control y a pone man riba pecho di e referee, ora cu el a wordo expulsado di wega despues di a ricibi su di dos carhi geel. Esaki a sosode den e wega cu Napoli a perde 3-1 contra Udinese Diadomingo. E derota a laga Napoli 6 punto tras di Juventus.

Villanova ta gana titulo di NCAA, despues di anotacion dramatico den secondenan final di wega



MERCA: Kris Jenkins Dialuna a hasi un anotacion di 3 punto den ultimo secondenan di wega, pa duna Universidad di Villanova un triunfo di 77-74 riba Universidad di North Carolina Dialuna anochi. Villanova asina a bisa campeón di tur College na Merca, participando pues den e torneo di NCAA. Jenkins a hasi un jump shot net prome cu e pito di final di wega a zona y tur e hungadornan, e coach y e fanaticonan a subi veld mesora pa celebra. Esey a sode net despues cu Marcus Paige a hasi un anotacion di 3 punto for di balans, pa empata e wega 74-74 pa North Carolina, faltando 4,6 seconde di wega. Tabata prome biaha cu Villanova ta bira campeon, desde 1985.

Kershaw tremendo y Dodgers ta suta Padres 15-0



SAN DIEGO (AP): Dave Roberts tuma un momento pa tuma e atmosfera aden prome cu su prome wega oficial como manager di Los Angeles Dodgers y despues tabata ora pa hunga bala. Dodgers a hunga bala basta bon Dialuna, ganando e wega contra San Diego Padres 15-0. Pitcher Clayton Kershaw tabata magnifica durante 7 inning, permitiend solamente 1 hit. Ora cu wega a caba, pitcher relevista Yimi Garcia a duna Roberts e bala, mientras cu Yasiel Puig y Adrian Gonzalez a cuminsa un celebracion cu awa y Gatorade. E triunfo tabata esun di mas grandi den historia di Major League, pa un prome wega di temporada. Unico hit cu Kershaw a permiti tabata di Jon Jay den di tres inning, despues di cual el a retira e ultimo 13 bateador nan cu el a enfrenta. Kershaw a permiti solamente 1 base por bola, mientras cu el a poncha 9 bateador. E otro hombernan grandi pa Dodgers tabata Adrian Gonzalez kende a bati 3 hit y a impulsa 3 careda, Chase Utley kende a bati 3 hit y A.J. Ellis kende a impulsa 3 careda pa Dodgers, cu tabata tin un total di 17 hit den e wega. Joc Pederson tambe a contribui cu 2 doblate, mientras cu Puig a bati dos hit y a anota 3 careda.

Shaw di United ta bek den training, despues di problemanan di lesion



LONDON: Hungador di defensa di Manchester United Luke Shaw Dialuna a regresa training pa prome biaha desde cu el a haya un doblat fractura horendo na su pia na September. E hungador di seleccion di Inglatera di 20 aña tabata entrena hunto cu un fisioterapeuta di United, mientras cu e ta drentando e ultimo fase di su periodo di rehabilitacion, despues cu el a wordo lesionado den e wega di Champions League contra PSV. Manager di United Louis van Gaal a confirma recientemente cu Shaw lo ta bek den training, aunque el a bisa cu e chens ta chikito cu e hungador lo hunga un wega cu e equipo ainda e temporada aki. E chens tey cu Shaw lo no participa cu Inglatera na Euro Copa 2016, pero tur cos ta depende di coach di Inglatera Roy Hodgson.

Noticianan for di Hulanda

Chofer femenino di bus maltrata pa 20 hoben



HULANDA: Alrededor di 75 chofer di bus a meld nan mes Diamars na Almere durante un welga pa drecha seguridad den busnan.

Durante parti di e dia e trabao a wordo poni abao. Entre otro chofer di bus Katja Meijer frecuentemente ta haya su mes cu violencia. "Un grupo di 20 hoben a cumenza dal y scop mi". Esaki segun Mei-

jer, kende ta lider di team di Servicio y Seguridad cerca compania di transporte Connexion. Dalmento cu cabez, maltrato y zundramento ta muera di ta parti di e trabao di un chofer di bus y segun e chofernan esaki tin cu caba. Katja a splica cu for di 2010 el a cumenza traha y ya caba den prome luna di trabao el a haya su mes confronta cu

violencia, unda cu durante di un control diripiente un auto a core bin cu hopi velocidad riba e y dos di su coleganan. Esey ta djis un di e ehempelnan di locual el a pasa aden. Despues el a wordo maltrata pa un grupo grandi di hoben y e y su coleganan ta desea pa cierto medidanan wordo tuma, pa salvaguardia nan seguridad durante trabao.

Investigacion riba Facebook di refugiadonan



AMSTERDAM: Recherche Hulandes a cumenza un investigacion riba posibel mensahenan extremista cu un buscador na Amsterdam a pone riba su pagina di Facebook. Esaki alcalde Eberhard van

der Laan a meld. "Un melding riba refugiadonan cu posibel potretnan di partidonan extremista y combatientenan riba su pagina di Facebook a wordo tuma den tratamiento door di recherche di distrito", segun van der

Laan. Un vocero di e alcalde a confirma cu e investigacion ta andando ainda, pero e no por a bisa si e refugiado a wordo deteni of no. Tin tres refugiado si kendenan a wordo deteni pa ladroncia di bicicleta.

Victimanan awor permiti di bisa tur cos den sala di corte



DEN HAAG: Victimanan di crimennan severo of hendenan cu nan a laga atras pronto por bisa locual cu nan kier den sala di corte, durante tratamento di e caso.

E asina yama derecho di papia cu ta existi caba, a wordo amplia.

Eerste Kamer Diamars tabata positivo riba un proposicion riba esaki di Minister di Justicia Ard van der Steur.

Te ainda e victimanan por papia solamente di locual e crimen a nifica pa nan personalmente.

Ora cu e ley nobo keda cla, nan mag di bisa tambe kico nan ta pensa di e culpabilidad di e acusado y kico nan ta pensa cu e castigo mester ta.

E 'derecho di papia' a wordo introduci na 2005, pa hasi e victima mas visible den e proceso y esaki ta yuda tambe cu proceso mental di recuperacion di e persona.

Otro siman Diamars ta bay tuma lugar e votacion riba e proposicion y si e wordo aproba, e ley por wordo introduci desde prome di Juli.

Chimpanzee mas bieu di Hulanda a fayece na Arnhem



ARNHEM: E chimpanzee yama 'Mama' a fayece Diamars den 'Burgers' Zoo na Arnhem.

Mama tabata e chimpanzee mas bieu di Hulanda y segun e zoologico, Mama cu su 59 aña tabata un di e chimpanzee-nan mas bieu tambe di Europa.

Segun e zoologico, e macaco tabata tin un personalidad hopi

fuerte y esey a pone cu ningun homber cu kier a bin na poder por a pasa rond di dje.

Burgers Zoo ta calcula cu Mama a nace na 1957 den selva, despues di cual durante varios aña el a biba den zoologico di Leipzig na Alemania, prome cu na 1971 el a muda pa Arnhem, hunto cu e otro chimpanzee-nan muher 'Gorilla' y 'Franje'.

Noticia Internacional

Parlamento Venezolano a denuncia un “guera di poder” pa evita referendum



CARACAS: Parlamento Venezolano, di mayoria opositor, a asegura cu Gobierno ta promoviendo un “guera entre podernan”, relaciona cu rechazo di Consejo Electoral na iniciativa pa convoca un referendum revocatorio di mandato di presidente Nicolas Maduro. “Gobierno a opta pa e peor caminda, Nicolas Maduro, su Gobierno y PSUV (Partido Socialista Uni di Venezuela), a opta pa un guerra entre podernan cu no tin ningun sentido”, segun vice presidente di Asamblea Nacional, opositor Enrique Marquez. Declaracionnan di Marquez a tuma lugar despues

di un reunion di Consejo Nacional Electoral (CNE), consigna dilanti di hunta directiva di Parlamento, cu segun Marquez, ta señala cu e iniciativa di legisla den materia electoral ta solo den mannan di Poder Electoral. Esaki lo stroba iniciativa di aproba un ley di referendum, pa convoca un proceso electoral pa revoca mandato di Maduro, un di e puntonan clave den agenda di oposicion den Parlamento. Un carta emiti pa CNE ta indica Parlamento cu un ley di referendum promovi pa legisladornan ta contravene den Constitucion cu ta establece cu e iniciativa

solamente ta coresponde na Poder Electoral. Vice presidente di AN a rechaza e argumento, recordando cu ley cu ta regula proceso electoral na Venezuela a wordo implementa na 2009 pa Parlamento, cu tabata bao control di chavismo. “Kiermen cu e mesun ley cu ta regula tur proceso electoral cu ta vigente awendia, a wordo aproba pa AN y no pa iniciativa di Poder Electoral, sino di PSUV”, el a enfatiza. E parlamentario a asegura cu e proyecto di ley lo pasa den di dos discusion pa su aprobacion, loke lo ta e ultimo rekisito pa AN solicita su promulgacion.

Senador di Merca a pidi investigacion riba arma di candela cu ta parece un smartphone

NEW YORK: Un Senador Federal a pidi Departamento di Husticia y Departamento di Alcohol, Tabaco, Armanan di Candela y Explosivo pa investiga prome cu esaki sali den mercado, un arma di candela cu ta parece un smartphone. Pero director di e compania fabricante di e arma a bisa cu preocupacionnan riba e

armanan di dos disparo ta fuera di lugar. Senador demócrata, Charles Schumer, di New York, a bisa cu e arma cu un compania ta promove riba internet, conoci como ‘Ideal Conceal’ ta un “desastre potencial”. Riba website y pagina di Facebook, Ideal Conceal ta muestra imagennan di algo

cu ta parece un telefon. Pero por habri pa bira un arma di caliber .380. E website ta promove “su alta velocidad y precision avanza”, y e arma tin un prijs di benta di 395 dolar. Director general di Ideal Conceal, Kirk Kjellberg, a bisa cu ta probable cu e arma por keda cla pa sali den mercado e aña aki. Pa motibo di furor riba e arma, el a señala cu ta existi armanan chikito y facil pa sconde, cu mas poder cu apenas dos tiro, como tambe varios arma cu practicamente por wordo scondi den cualkier parti di e curpa. Schumer a bisa cu un arma cu ta parece un articulo basico lo viola leynan federal y pa motibo aki e ta pidi investigacion di Departamento di Husticia y Armanan, conoci como ATF.



Macri a asegura cu su compania ‘offshore’ tabata “un operacion legal”



Presidente Argentino Mauricio Macri a asegura cu su presencia como director di un compania constitui na Bahamas tabata “un operacion legal” y a considera positivo cu e informacion a wordo publica, poco despues cu oposicion a reclama splicacion relaciona cu caso “Papelnan di Panama”. “Esaki tabata un operacion legal haci pa otro persona, constituyendo un sociedad ‘offshore’ pa inverti na Brasil”, e mandatario a indica den declaracionnan na programa di television, Voz y Voto. Den revelacionnan publica pa Consorcio Internacional di Periodistanan di In-

vestigacion (ICIJ), Macri a aparece como director di compania Fleg Trading Ltd., cu ta registra na Bahamas cu participacion di su tata y un ruman. Oposicion a reclama aclaracion publicamente su situacion den e caso, conoci como “Panama Papers”, escandalo mundial cu a wordo desata cu publicacion di documentonan di compania Mossack Fonseca, especializa den crea companianan den paisnan conoci como ‘paraisonan fiscal’. E caso a implica mas di 500 Argentino, entre nan empresarionan vincula cu kirchnerismo.



Minister di Asuntunan Exterior di Rusia, Sergey Lavrov y Staffan de Mistura, Representante Special di Secretario General di Nacionnan Uni pa Siria, a reunion na Moscu, Rusia. Mistura ta na Moscu prome cu negociacionnan di un acuerdo di paz entre gobierno di Rusia, presidente di Siria, Bashar al-Assad y gruponan di oposicion, tuma lugar na Ginebra.

Noticia Internacional

Rusia: CIA ta responsabel di publicacion di 'Papelnan di Panama'



MOSCU: Rusia a acusa ex agentenan di CIA y di Departamento di Estado Mericano di ta tras di filtracion di Papelnan di Panama, cu ta señala cu personanan cercano na presidente Vladimir Putin tin sociedadnan den paraisonan fiscal. "Aunke Putin no ta vincula cu investigacion, pa nos ta claro cu obhetivo principal di e filtracion di nos pais y nos presidente", vocero di Kremlin, Dmitri Peskov a bisa, menciona pa agencia Ruso di noticia, Sputnik. El a asegura cu tin varios

ex agente di Agencia Central di Inteligencia (CIA) y di Departamento di Estado di Merca.

"E meta principal di e informacionnan ta nos presidente, specialmente den contexto di siguiente eleccionnan parlamentario y den contexto di perspectiva a largo plazo, mi ta referi na eleccionnan presidencial den dos aña", Peskov a bisa den un conferencia di prensa.

Segun vocero di Kremlin, informacionnan relaciona cu filtracion di miyon di

documentonan di un oficina di abogadonan di Panama cu ta yuda establece companianan cu bentahanan fiscal, no ta contene "nada concreto ni nada nobo" contra Putin. Segun 'Papelnan di Panama', filtracion di 11.5 miyon documento cu ta implica 140 personalidad cu ta vincula cu sociedadnan den paraisonan fiscal, varios persona cerca di Putin a desvia cerca di dos mil miyon dolar cu ayudo di banco y sociedadnan falso.

Husticia di Brasil a ordena un investigacion riba posible impeachment di vice presidente Temer



Un huez di Tribunal Supremo di Brasil a ordena instala un comision di impeachment di vice presidente Michel Temer, situacion similar cu por costa cargo di presidente Dilma Rousseff, habriendo otro crisis, cu aparentemente no tin fin.

Rousseff, di otro banda, a pospone un reforma ministerial cu su aliadonan declara, cu lo haya mas espacio den gobierno nobo, permiti sali di procedimiento di destitucion impulsa pa oposicion den Congreso. "Palacio presidencial di Planalto no lo realiza ningun reestructuracion ministerial prome cu cualkier proceso di votacion den Camara", Rousseff a bisa prensa despues di un bishita na Base Aereo di Brasilia.

E decision, segun corant O Globo, ta debi na "miedo di traicionnan" den momento cu cada diputado mester duna vota riba conveniencia di habri un huicio politico contra e mandatario. Coalicion a haya golpi siman pasa, despues cu partido PMDB, di Temer, a kibra nan alianza di mas di un decada cu PT.

Un huez di Corte Supremo Federal (STF) a emiti un medida preventivo cu ta ordena presidente de Camara, Eduardo Cunha, instala un comision pa studia un solicitud di impeachment contra Temer.

Temer ta sospechoso di a comete mesun irregularidadnan cu Rousseff ta acusa: autoriza creditonan incompatible cu metanan presupuestario, sin autorizacion di Congreso, pa manipula cuentanan publico.

Cunha, e di dos den linea di sucesoria di Rousseff, ta den mira di STF, pa sospechanan cu el a ricibi por lo menos cinco miyon dolar den soborno procedente di red corrupto den compania estatal Petrobras.

Defensa di Rousseff a acus'e di acepta solicitud di un impeachment (huicio politico) contra e presidente pa "venganza", mirando cu PT a vota contra di dje, den un comision di etica di e Senado cu ta investiga si el a sconde cuentanan den exterior, un proceso cu por costa su cargo.

Gasto militar mundial a yega casi 1.7 biyon dolar na 2015

STOCKHOLM: Gasto militar mundial a yega casi 1.7 biyon dolar na 2015, cu Merca, China, Arabia Saudita y Rusia como paisnan cu mas a gasta den e industria aki, segun Instituto Internacional di Estudio nan pa Paz di Stockholm (SIPRI).

Durante inauguracion di Foro di Stockholm riba Seguridad y Desaroyo, SIPRI a presenta nan rapport anual riba gasto militar mundial di 2015, cu a registra un aumento den termino real di 1.00 porciento compara cu 2014.

E aumento di gastonan militar global ta e prome cu a wordo registra desde 2011, debi specialmente na crecimiento den region di Asia y Oceania, Europa central y oriental, como tambe den algun pais di Medio Oriente.

Mientras cu den region di America Latina y Caribe y Africa a registra un reduc-

cion di su inversion militar, segun rapport di instituto di estudionan estrategico, funda na 1966 cu motibo di 150 aniversario di paz sin interrupcion na Suecia.

Apesar di reduccion di gasto militar di 2.4 porciento, Merca a bolbe keda na di prome lugar como mayor inversionista mundial, cu 596 mil miyon dolar, sigui pa China cu 215 mil miyon dolar, un crecimiento interanual di 7.4 porciento.

Na di tres lugar a keda Arabia Saudita cu un gasto militar di 87 mil 200 miyon dolar, loke a representa un aumento di 5.7 porciento, y Rusia na di cuatro lugar cu un total di 66 mil 400 miyon dolar, 7.5 porciento mas compara cu nan gasto militar di 2014.

SIPRI a destaca caida di prijs internacional di petroleo y descubrimiento y exploracion di areanan nobo di petroleo, a contribui na aumento di gasto militar

den varios pais rond mundo den ultimo decada.

Sin embargo, caida di prijs di petroleo, cu a cuminsa na 2014 a reverti e tendencia den varios pais cu ta depende di e entradanan petrolero, y pa loke ta trata 2016, SIPRI ta espera mas recorte den gastonan militar.



Presidente di Brazil, Dilma Rousseff a papia cu Jackson Schneider, presidente di Embraer Defensa y Seguridad, durante un presentacion di un modelo militar nobo di transporte, desaroya pa Embraer, den base aereo na Brasilia, Brazil.

Noticia Internacional

Famianan di opositornan preso a pidi Papa intercede pa amnistia na Venezuela

Famia di opositornan cera den prison a pidi Papa Francisco intercede pa go- bierno Venezolano aplica un ley di amnistia aproba recientemente pa Parla- mento, durante un mani- festacion cu a tuma lugar den Nunciatura apostolico na Caracas.

Cu cadenanan lora den nan mannan, mayornan y fami- anan di acusadonan a acudi na sede diplomatico pa en- tregra e nuncio apostolico, Aldo Giordano, un carta dirigi na Papa solicitando su intervencion pa presi- dente Nicolas Maduro stop cu su intencion di blokea e ley.

“Nos ta pidi pa nos Papa Latinoamericano intercede pa ehecuta ley di amnistia



y asina libera tur preso po- litico inocente y pa husticia prevalece na Venezuela”, segun Elkis Arellano, casa di abogado cera, Marcelo Croato.

Asamblea legislativo di mayoria opositor a aproba

siman pasa, un ley cu ta busca liberacion di 76 per- sona, manera lider Leopoldo Lopez, y centenares di persona “persegui y exilia” pa ta contra chavismo.

Pero Maduro, cu tin un pla- zo legal te cu diabierna pa pronuncia riba iniciativa, a anticipa cu e no lo aproba esaki pasobra e ta viola Constitucion y acuerdonan internacional di derecho- nan humano.

Colombia: Muher condena pa bende virginidad di su yiu muher pa 98 dolar

BOGOTA: Un muher Co- lombiano a wordo condena den Corte di Bogotá cu 22 aña di prison, pa bende pa un ekivalente na 98 dolar, virginidad di un di su yiu muher.

Margarita de Jesus Zapata a wordo condena pa “ex- plotacion sexual” pa Corte Penal Municipal di Bogota, fiscal a informa den un co- municado.

E muher, cu ademas tin otro 12 yiu, “a ofrece pa 300.000 peso (alrededor di 98 dolar) virginidad di su yiu muher di 12 aña di edad, kende a denuncia e hechonan na autoridad- nan”, segun e informacion, cu no a indica fecha cu e hechonan a tuma lugar.

E sentencia tambe a ob- liga Zapata pa paga 72 mi- yon peso (cerca di 24.000 dolar) “como reparacion di daño y perjuicio causa” na e victima.

Corte tambe a condena cu 12 aña di prison, Tito Cor- nelio Daza, kende segun investigacionnan a paga e suma di 98 dolar pa vir- ginidad di e mucha, kende a sali na estado.

Den investigacionnan real- iza pa autoridadnan, por a establece cu e muher tabata ofrece servicionan sexual di otro menornan di edad, entre nan dos di su yiunan. Zapata y Daza a wordo de- teni na November di 2013 pa autoridadnan.

Venezuela lo enfrenta escasez di remedi cu un acuerdo di cooperacion cu Cuba

Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a firma un acuerdo di cooperacion cu Cuba pa 1.428 milyon dolar y casi 7.000 milyon di bolivar, cu ta abarca desde participacion di e isla den proyectonan minero hasta importacion di remedinan Cubano.

E reforza relacion en- tre ambos pais, cu tabata hopi estrecho durante go- biernonan di Fidel Castro y fayecido Hugo Chavez (1999-2013), a tuma lugar den momentonan cu Ven- ezuela ta atraviesa un crisis economico severo, empeo- ra pa caida di prijs di pe- troleo, cu ta provee 96% di

entrada di e pais.

Entre e diez programa in- clui den e convenio, Ma- duro a destaca incorpora- cion di isla riba exploracion y explotacion di un area denomina “Arco Minero”, di casi 112.000 kilometer cuadra den zuidoost di e pais, cu reservanan di oro, diamante, hero, koper, en- tre otro mineralnan.

Ademas, e mandatario a bisa cu Venezuela lo im- porta remedinan di Cuba pa enfrenta e escasez di re- medi cu ta azota e pais, cu oposicion a denuncia como un emergencia humani- tario.

Panama preocupa pa nan imagen despues di escandalo “Papelnan di Panama”

Presidente di Panama, Juan Carlos Varela, a expresa preocupacion riba imagen di su pais pa divulgacion di “Papelnan di Panama”, cu a revela con un compa- nianan den paraisonan fiscal pa personalidadnan mundial.

“Nos ta dispuesto pa coop- era cu cualkier gobierno y cu cualkier investigacion. Loke nos ta bay defende ta imagen di nos pais”, Va- rela a bisa prensa pa loke ta trata caso di filtracion di

documentonan di oficina di abogado Panameño, Mos- sack Fonseca.

“Nos lo ricibi cualkier publicacion of cualkier investigacion cu por pro- tehe sistema financiero di Panama y mundo pa esaki no por wordo uza den nin- gun momento pa ningun acto ilicito”, e mandatario a añadi.

Mientrastanto, sede di oficina di abogadonan den centro di e escandalo mundial cu a involucra personalidadnan pa crea

companianan fantasma pa evadi impuesto, tabata cera mientras prensa tabata bus- ca comentarionan.

E documentonan di ofi- cina di abogado a revela operacionnan di personali- dadnan manera presidente di Argentina, Mauricio Macri, funcionario cercano di mandatario di Rusia, Vladimir Putin, ex hefe di UEFA Michel Platini, astro Argentino Lionel Messi y director di cine Spaño, Pe- dro Almodovar, entre otro.



DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

TA BENDE

GANGA
frigidaire, colchon queen
size, cabez di cama,
cuna y stoel di baby.
Cel; 661-5278.

**Fabrica Di Aluminio
Mantencion & Repair**

*Gate * Opener Motor * Windows
*Sliding Door * Hekwerk * Glass



5824544 - 7425616

SANTO PA :

Pega Blokki Afl. 35.- pa
Pleister Afl. 69.- p/y
Tambe tin Verf di aceita,
di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE Heavy Equipment
Tanki Leendert Rococo Plaza
Ph. 583-8521

Altas ganancias en Dolares.

Solicito señoritas para
brindar servicio de masaje a
turistas.

Pago inmediato.
Cel: 562-5177 llamar de Lun.
a Sabado de 9 am - 9 pm.

TA HUUR

Cas nobo di 3 camber den area
residencial di Simeon Antonio
5 min. di airport of Barcadera
Avg. 1600,= pa luna.
Info: 566-7785 / 594-5576.

NOS TA TRAHA

kashi cushina, kashi paña,
nackkastje, porta, betana, set
di kamber completo, kozijn,
porta di cura y hopi mas. Nos
ta situa na Macuarima #74
Sta. Cruz. Number di cel: 660-
1949



✓ **Land Cleaning**

✓ **Container Hauling**

✓ **Demolition**

✓ **Excavation**

✓ **Heavy Transport
and Lifting**

✓ **Material Transport
in Bulk Sizes**



TEL: (297) 523 6600

FAX: (297) 582 7108

infoatcoaruba@atco.aw



Find us on
Facebook

TA HUUR

Appartment na Noord, Alto Vista.
Tin aircó, internet y ta
full muebla tur cos inclui
Afl. 300,= pa siman.
Prijs special pa luna.
Temporario 563-8201.

FOR RENT

Completely refurbished apartment
with two (2) spacious rooms
apartment, one big bathroom,
social area and porch. Located in a
quiet residential area at Simeon
Antonio near Airport and
Barcadera. Utilities excluded. 1300
month and 1 month deposit.
Contact: 594-5576 / 566-7785.

BAHA PESO?

Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin
dieet y sin gym. Bo ta obeso? Overweight?
Cuida bo salud! ata aki bo solucion,
producto ta 100% natural, efectivo.
Fast acting y safe. Producto lo kima vet
tambe na lugarnan cu ta acumula.
Pa mas info. Facebook: Katty Anaya.
www.abconlineshopping.com /
whatsapp +2976623585



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di
Filmacion

Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

TA HUUR

**Apartment na
Schotlandstraat
pa dia, pa siman
y pa luna.
Cel: 594-4945.**

**FIVE STAR
CARRENTAL**

Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

DAKGOOT

**Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
TEL: 6 6 2 - 6 5 3 4**

BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un
apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 /
005999-8890250.

AIRCO

• SERVICE • REPAIR •
INSTALLATION •
di split unit, split inverter,
window unit etc.
Cel; 743-5900.

**DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.**

Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e
cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

ADMINISTRACION

Pa tur trabou di administracion
bo por yama nos na
tel: 662-7599.

Nos ta sera buki (pa luna y año)
y nos ta yena tur formulario
di belasting.

COMPUTER

Pa tur problema of
instalacion di
computer of software,
yama nos na tel:
662-7599.

BIJLES

di Economie, M&O,
Handelsrekenen y Boekhouden.
Pa nivel di MAVO, EPI,
HAVO, E-klas y VWO.
Yama nos na tel: 662-7599
pa mas informacion.

PROBLEMA

Cu aparato electronico y gas,
stoof, wasmachine, frigidaire y
instalacion di gas.
Yama Djo Farro
747-5193 / 586-4825
Palm Beach 138-B.

TA HUUR

Apartment pa dia.
www.posadaeconomicoenaruba.com
Whatsapp:
00297 5663902.

TA HUUR

Cas grandi cu dos apt.
apart den Mon Plaisir.
Solamente pa compania.
Informacion 582-8808.

MOKO APARTMENT

Ta busca
un hende muher pa traha.
Mester tin permiso.
Edad 40 año pariba.
Pasa na
Tanki Leendert 94-B.
Entre 3 pm - 6 pm.

FOR RENT

Apt. available immediately at
Cura Cabai 9, San Nicolas.
Rent price Afl. 600,= utilities
excl. deposit Afl. 900,=.
Cel; 594-0414.

SINGER

**TA DRECHA MACHINE
563-2121**

TA HUUR

apartment 1 dormitorio pa soltero(a)
of pareha sin yiu.
Afl. 780,= pa luna sin awa y coriente,
semi muebla. Including cable.
Yama 593-5761 becindario Seroe
Patrishi / Paradera.

**ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR**

Un cas na Beatrixstraat / Oranjestad di
4 camber y 2 baño mas un studio apt.,
un apt. di 1 camber y un apt. di dos
camber, cura grandi, exclui awa y
coriente den un area keto, borg y un
luna di pago y pa Avg. 5750,= pa luna.
Yama Mito na 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un cas na Savaneta di 4 camber
y 2 baño riba tereno propiedad
di 2256 m² banda di caminda
principal, bon pa negoshi pa
Afl. 360.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un cas di 4 camber y 2.5 baño
na Soledad di 273 m², tereno 974
m² cu tereno adicional di 6387 m²
cu cura den naturalesa cu un
apartment y pa Afl. 695.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

**ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE**

Un cas na Savaneta di 2 camber
y 2 baño den un area hopi keto,
tereno di 780 m² y na 76% di su
balor di mercado pa
Afl. 245.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

TA BUSCA

Tereno eigendom y
erfpacht pa compra
pabou di brug.
Please yama 561-8086.

APTO. PA HUUR

Inf. 561-2390
No yiu,
no mascota.

TA BENDE

Nissan Double Cabina
Pickup (blanco)
2002.
Cel: 748-5158.

WHITE HOUSE

Ta busca
un hende muher pa traha.
Mester tin permiso.
Edad 40 año pariba.
Pasa na
Tanki Leendert 94-B.
Entre 3 pm - 6 pm.

CORTINA

Nos ta traha cortina di
diferente style. Pa un
quotation nos ta pasa
cerca bo sin
compromiso.
Pa mas informacion
yama Mayra na
662-5163.

**Menu
Special**

06 apr. '16

THE NEW SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-702
Yama pa bo
SPECIAL di dia.
**Subi ariba Facebook Shahai
Take Away & Grill y LIKE!**

**EL NUEVO
"CARBON DE PALO"**

Habri 11 am - 8.00 pm. Special di dia
Afl. 12,50 cu Sopi di dia.
* Lemon Chicken
* Stewed Meat (Carni Stoba)
Bushiri 8, yama 600-2003

VERF Y DAK

Pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

CURSO INGLES

Conversacion
en corto tiempo.
Cel: 748-5158.

SHODDDAIS PASTRIES

Ta traha quesillo y
mucho mas.
Cel: 560-0191.

TA BENDE

Un Pickup L-200
1999.
Afl. 13.000,=.
Cel; 593-1776.

TA HUUR/SE ALQUILA

Apt. studio grande, full muebla.
Awa + coriente apart.
Afl. 650,= + dep.
Caya Frere Arnold # 10 apt. 4
dilatanti Xavier University, Ponton.
Cel; 594-6701 / 567-2418.

TA HUUR/SE ALQUILA

Apt. studio full muebla.
Awa + coriente apart.
Afl. 750,= + dep.
Pos Chiquito 253, Casas
del Caribe. Cel; 594-6701.

TA CHAPI

Nos ta corta mata grandi of
chikito, haci cura limpi, tira
sushi afo y tur trabou di
construccion. Hopi responsabel.
Cel: 567-7173.

DIARIO

Tel: 582-6747

**WASTE BUCKET
SPECIAL**

10 yrd ta AWC. 200,-
15 yrd ta AWC. 225,-
20 yrd ta AWC. 250,-

ecotech
ARUBA

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Find us on
facebook

Experiencia la maneja

CICLONE

Septic Tank Service



Tel: 588-1628 / 554

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD

Repair, Replacemer

Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 5833495

Trim Line

Design



Morgenster 72



Torres

Chica pos

Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

BONITA ULHOLSTERY

Nos ta fura matras,

sofa, sienta di auto

y di boto etc.

X-Codemsa Building.

Cel; 741-7432.

HOTEL USED

FURNITURE

Nos tin tur size di box cu

matras, set di sala, comedor,

spiel etc.

X-Codemsa Building.

Cel: 741-7432.

TA CHAPI

Tira sushi afo y

construccion general.

Nos ta traha Diasabra y

Diadomingo tambe.

Cel; 594-5115 / 587-6946.

Dikarol Beauty Salon

Prijs special luna di April.

Blower Afl. 30,= / Manicure, pedicure

Afl. 40,= / Acrilic full set Afl. 45,=.

Nos ta habri di dialuna cu diasabra di

9'or am - 7'or pm tur Diadomingo di

10'or am - 5'or pm.

Tel: 587-7300 / 562-2610.

W.W. CAR

Airconditioner Repair

Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz

Tel: 585-9135 / 560-5005

Especializa den reparacion di car

airconditioner, venta repuestos,

engine service, cambio di brakepads,

laba injector, diagnostica cu scanner.



SERVICIO SEPTICO

ecotech

aruba

- Residencial & Comercial

- Servicio Rapido

- Servicio Profesional, Confiabel y

Garantisa

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³

Pa mas informacion yama nos oficina di benta.

YAMA NOS NA:

582-4684

info@ecotech.aw

www.ecotecharuba.com

Like Us On

Facebook

Nos ta Acepta ATM ora

di duna septic service

LUJAN

Septic Services

CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

Glass & mirrors cut

to size and shape

Polishing, drilling &

glass replacement

services

Fast service

Tel. 583-4784

Caya Betico Croes 162 B



PC Repair

SHOP

Computer & Laptop

Virus & Spyware Removal

Nos ta bin serca bo!

5946662

SERVICIO PA PUEBLO

DI ARUBA

HEAVY EQUIPMENT

Cel: 662-7644 / 567-2844

Haci tereno limpi / lanta sushi /

coba fundeshi / pos / cura / pool.

yena fundeshi y nos ta haci entrega

di santo / piedra / graniet / plama

graniet. SERVICIO COMPLETO!

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha

cas, apartment, traha y drecha

dak, verf, pega mosaico, traha

cura y plomeria na bon prijs.

Cel: 560-9470.

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw

y normal, demolicion, yena

baki, fundeshi, rosa tereno,

bende santo y piedra.

Mesora!

Cel: 592-3424 / 563-1116.

TA BUSCA

Pa drenta servicio 1er di Mei 2016

1 trahador all around pa un compania

Car y ATV rental.

Masculino, bon presencia y mayor

di 28 aña.

Por aplica via:

info@justinscarandatvrental.com

Tereno limpi cu bobcat

pa Afl. 90,=

pa ora, tira

sushi afo

y ta bende santo,

graniet na bon prijs.

Jama 745-9802.

Nos ta haci delivery di material.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di pleister,

pega blokki, piedra.

Ta huur betonmolen.

Cel: 593-9995 / 588-9995.

Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo

di pleister, pega blokki,

piedra y granito.

Bon prijs.

Tin servicio di bobcat.

Cel: 567-5282 / 565-8639.



Oops Out

pa chica pos, habri tuberia

pa cas, hotel of negoshi.

Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA

Nos ta drecha tur tipo di stoel y

ratan, cabana y spuit y fura stoel.

Fura bo set di sala y ricibi bo set

di comedor fura GRATIS!!!

Pos Chiquito 79-L.

Pa info. yama 748-3030.

CARPENTRY

All wood working.

Specialist in the kitchen

cabinet.

Home & business

furniture, doors &

windows.

Cel: 745-4735.

PADITRANS

Nos ta bende santo

di pleister, pega blokki,

piedra y granito.

Bon prijs.

Cel; 593-5203.

AUTO + HERO BIEU

Nos ta haci servicio di recohe

auto bieu pa 35,- Tambe nos ta

recohe frigidaire, wasmachine,

stoof, tv pa 10,- Y microwave,

airco pa 5,- Yama nos

na 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI

Pa tur trabao di cura y

na bon prijs! Lanta

sushi y haci cura limpi.

Yama na 592-5766

PROMOCION ESPECIAL

Ta bende santo di pleister,

santo pa pega blokki.

Tur clase di piedra y graniet.

Corta mata grandi y chikito.

Tira sushi afo, tin transporte.

Cel; 562-2532.

PETRO CONSTRUCTION

Tur trabou di construccion

y remodelacion.

Traha cas, bijbouw

y ta verf tambe.

Bon bon prijs.

Cel: 737-9666.

SINGER

NOS TA DRECHA MACHINE

563-2121

The New Anytime

Habri tuberia

y chica pos.

Servicio rapido.

Arubiano

trahado,

Moko 17-F,

Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH

SEPTIC TANK

Chica pos, habri tuberia.

Glenroy Tromp, Tel: 593-0235

Marline Tel: 563-5497

Celsiusstraat #38, Oranjestad



RIJLES

AFL. 350,=

E mihor prijs pa les.

Bon garantiza.

733-4897

566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon

of pa evento deportivo y bo

kier huur auto? Yama Sulcra

Car Rental, nos ta bin busca bo

na Airport. 5999-5602276 /

5999-5618773. Email:

mr_orlando_@hotmail.com /

app 5999-5111517

JUN JUN

SEPTIC TANK

Chica pos y habri tuberia.

Cel: 569-6089 / 561-1553

E Arubiano Trahado.

"Juni Kock"

TA CHAPI

Chapi haci cura limpi, corta tur

sorto di mata, trim yerbe haci

coco limpi, manetncion di

hardin, irrigacion, hiba sushi na

dump. Verf cas of negoshi.

Cel; 564-0703.

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tuberia.

Nena Dirksz • (+297) 748-2689

Jose Dirksz • (+297) 566-6144

Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba



D'La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di

habri tuberia,

area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G

585-8534 Aruba

CARPINTERO

a domicilio

se hacen y drechan toda

clase de muebles dañados,

madera y formica, sillas

(stoel) closet, cocinas, camas,

puertas. Tel: 568-1347 - Raul

CONSTRUCCION

Nos ta haci reparashon di dak,

pega blokki, pleister, pega tegels

y pintura, mastika y hopi mas,

remodela cas of negoshi.

Bon prijs y a nos ta sigur y

rapido cu bo trabou.

Experiencia nos,

bo lo ta satisfecho cu nos.

Yama nos 566-1530.

Señora ta busca

Señora di 45 aña ta busca trabou

di haci limpieza. Tin experiencia

y señora serio, na cas di famia.

Señora ta compronde Hulandes,

Ingles y Spaño.

Cel: 560-6533

CONSTRUCCION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu

design y tira sushi afor. Nos ta drecha

dak, verf cas of negoshi, lanta cura of

cas, tur sorto di carpinteria, tuberia

como electricidadm basha vloer of tile

(mosaico).

Trabou ta wordo garantiza.

Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK

ORANGE

Nos tin matras den tur

tamaño y box.

Fura matras y haye mesun dia.

Tambe nos ta fura set di sala, stoel.

Tel: 588-7468 / 592-3344

Dakota, Olijfiestraat 23-D.



Jumbo

Septic Tank Service

Chica pos - Habri Tuberia

592.64.76

566.47.96

Montaña 35

Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER

Steam Cleaning of:

All Carpets-Sofa's

Rugs - Mattresses

Reclyners - Chairs

Clean-Disinfected.

Tel: 582-03-83

Leslie S. Maduro.

CHAPI

Tur hardin general,

corta mata, benta sushi

afo. Nos tin bon prijs.

Cel; 569-8003

REPAIR

Dryer, wasmachine,

frigidaire, cooler, airco,

walk-in cooler,

walk-in freezer.

Cel: 562-1584 / 745-7084

CARPINTERIA FINA

Kitchen Cabinet,

closets en: formica,

spuit o cedro.

Verf bo cas.

Cel: 563-7931.

TA HUUR

un apartment di dos camber,

full muebla cu airco, comedor,

un baño cu parkeerplaat situa

na Madiki 91-E, cable y gas ta

inclui Afl. 1150,= pa luna.

Cel: 746-6612.

TA HUUR

apartment full muebla pa un of

dos persona. camber, baño,

cushina+ comedor separa.

Cable + awa + coriente +

airco inclui.

Cel: 582-8377 / 593-9625 /

593-2931 Fiyostraat 55.

TA HUUR

1 aptm. di 1 camber

Afl. 700,=.

Awa y luz apart, no muebla.

Sin yiu, Seroe Patrishi 19-C.

Cel: 562-1005.

DIARIO

582-6747

E di 16 Aruba Soul Beach Music Festival ta priminti di ta uno grandi



ORANJESTAD (AAN):-- Na Renaissance Convention Center a tuma lugar e conferencia di prensa di e 16th aniversario di Soul Beach Music Festival na Aruba.

E aña aki e festival lo cuminsa riba dia 25 di Mei

2016 te cu 30 di Mei 2016. E gran festival aki ta trece cune hopi turista, invitadonan special y artistanan grandi, cu ta bin specialmente Aruba pa asina duna un y tur e tremendo experiencia, caminda lo tin presentacion

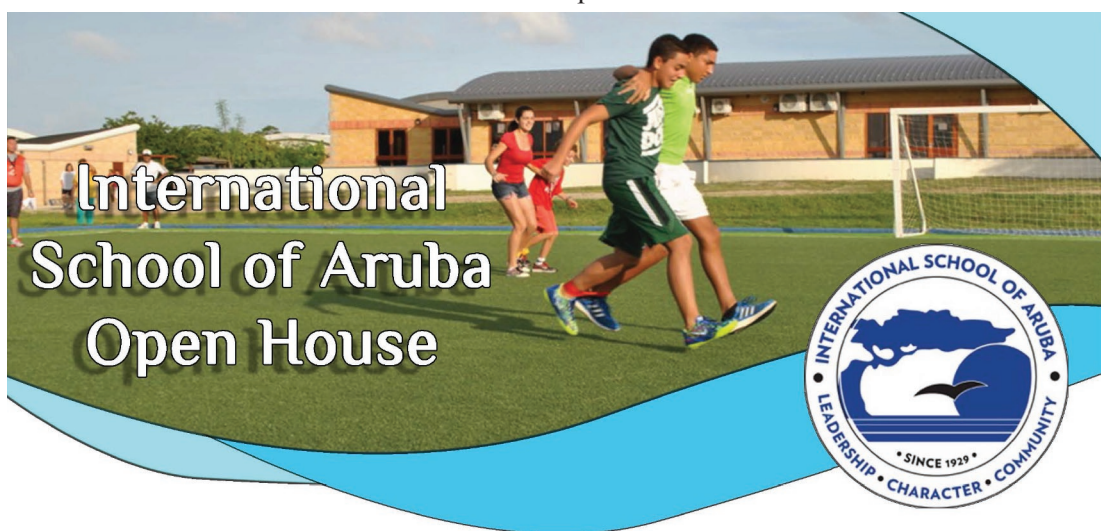
di comedia, live musica, y sin laga afo e fiestanan riba beach. Soul Beach Music Festival ta priminti di ta un biaha mas grandi na unda un y tur por goza di e tremendo evento aki.

E aña aki e artistanan lo



bira: Isley Brother, Ronald Isley y Ernest, Miguel, e cantautor Fantasia, Tony rock, Jazmine Sullivan, Rip

Micheals, Affion Crockett, cual lo bira e impresion di actuacion principal di e concierto.



I.S.A. invites you and your family to join us at our Open House!

Saturday, April 9th, 2016
10 am - 2 pm

- Book Fair
- BBQ/Food Sale
- Sports Tournaments
- Soccer Games
- School Tours
- Educational Demonstrations and much more



Address: Wayaca 238A, Tel: 583 5040, www.isaruba.com

SAFETY FIRST

3M VIRTUA
SAFETY GLASSES
CLEAR AWG 9,95
SMOKE AWG 11,95



HARD HAT
STARTING AT
AWG 14,95

WHITE

DISPOSABLE HYGIENE MASK
AWG 0,43



Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bbo & health tax not included.
Sabana Blanco 58, Aruba, tel 5828449, aruba@cfh-group.com
Monday - Friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | Saturday 8.30 - 12.00 h

**CARIBBEAN
FASTENERS**

Aruba



DEN AMBIENTE

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo

PoetsTV

Awenochi Den Cas di Cultura!

THE ART OF MUSIC CONCERT

** Awe diaranson 6 di April pa 8’or di anochi den Cas di Cultura, e publico presente lo bai disfruta di un tremendo Concierto Musical bou guia di e dos fenomenal guitarista duo -tata y yui - Ivan & Serghio Jansen. Dos musico profesional den e ramo di musica jazz, fusion, clasico, lo presenta un magno concierto di arte di musica cu artistanan local e internacional. E concierto ta priminti di ta un anochi di caliber halto crusando barrera entre generonan di musica folkore y jazz contemporaneo. E Art of Music concert lo deleita pueblo di Aruba cu un variedad grandi den concepto di jazz harmonico contemporaneo. E programa lo ta dinamico, refrescante, y inovativo. Musiconan invita ta Reno Steba, tremendo bahista Arubiano biba na Hulanda pa hopi anja, kende a tour Europa cu artistanan grandi den jazz y a participa den varios festival den Europa. Randal Corsen, pianista & compositor renombra di hermana Pais Corsow, Godwin Louis saxofonista basa na New York, Franklin Granadillo tremendo trompetista, Richard Holmond excelente baterista, Roy Croes excelente bahista, Michael Bremono, un joven cu ta un tremendo baterista recien gradua cu su Masters y actualmente residencia na Merca, Lidrick Solognier, un joven percusionista cu hopi talento y excelente tecnica y “Last but not least”, Lily Rodgers, un cantante hoben artista extraordinario cu su voz sublime lo sorprende e audiencia cu su interpretacion y improvisacion. Durante Poets ShowTV su presencian a e general rehearsal, por



a “feel the real music” di e genio musiconan aki cu no lo existi un Duda cu e publico presente lo bai goza di un anochi cu un

arte di musica di Alto Calidad... Ora Genionan topa cu otro...bo sa caba!...NIVEL!...



CRYSTAL & SEAPORT

Casinos





Cuminda pa nos muchanan

E candidato number dos di MEP a bin den publicidad atrobe den e dianan aki. Pa basta tempo el a laga su waya di coriente di Colombia pa Aruba un banda pa dedica su mes na cosnan menos complica. Awe sinembargo e candidato number dos aki a capta atencion cu su relato pasobra e texto cu el a usa tabata zona logico loke pa mayoria di e candidatonan di MEP normalmente no ta e caso. E relato ta bisa cu si no tin un cuidio medico bon e gastonan di AZV ta subi.

Un pensamiento profundo cu ta pone hende coba un poco mas hundo pa mira kico e candidato number dos aki a haya cu e no tabata sa. Ta resulta cu loke e candidato aki kier men cu si e cantidad di hende cu ta malo crece e gastonan di AZV ta subi. Ki sabiduria! Lesando e articulo mas leu e lesado ta keda den un silencio mirando

un comprendemento asina profundo cerca e candidato number dos aki.

E kier men cu si e muchanan na school no come suficiente fruta y berdura e chens cu nan ta bira malo ta mas grandi compara cu e muchanan cu si ta come fruta y berdura. Esaki directamente tin consecuencia pa AZV pasobra mas hende malo na Aruba mas gasto pa AZV. Despues e relato ta bruha den otro y esun cu kier siña ta pega.

Kico e intencion di e candidato number dos kier pa worde haci. Un banda ta parce cu e deseo ta pa laga nos muchanan na school haya miho cuminda pero na e mesun momento e ta declara cu prijs di cuminda saludabel a bira mas halto y door di esey e muchanan no por haya e cuminda cu si ta saludabel.

Lamentablemente ningun momento tin un pensamiento

pa un maneho serio den esaki. A tende di algo y ta sinti cu por ta cu aki tin algo cu politicamente por ta interesante pa haci un issue di dje. Nos lo sigui e candidato aki pasobra lo ta bon pa mañan e bin cu cifranan serio encuanto e control di prijs di fruta y berdura y wak tambe cuanto e efecto ariba prijsnan door di e competencia cu tin entre e supermercadonan ta riba nos prijsnan.

Den pasado AVP a haci un studio profundo riba e prijs di e pakete cu hende mester pa e por biba riba un nivel social-



mente aceptabel. A base di esaki AVP den pasado a percura pa redobla e pensioen di behez di nos pensionadonan. E candidato number dos di MEP mester ta un representante di pueblo cu seriamente ta bin cu ideanan positivo pa nos comunidad.

Un studio tocante e cantidad di mucha cu di berdad no ta haya suficiente cuminda saludabel por duna cifra cu lo por hala atencion di gobierno. Mike Eman ta papia di un comunidad di 5 strea y por ta cu mucho hopi mucha pa motibo

di e entrada di e mayornan no ta haya e cuminda cu mucha mester haya. Esaki ta un studio comperativamente simpel y por worde haci door di un of dos miembro di paralamto.

E ora e candidato number dos por bin cu algo serio di berdad y si resulta di ta existi un problema esaki por worde solucionado door di e iniciativa di e candidato aki. E lo duna su ex alumnonan un sinti di satisfaccion pasobra nan tabatin respet pe tempo e tabata maestro di school.

TA HUUR

2 apt. na Paradijswijk.
1 di Afl. 1100,= / 1 di Afl. 700,= + borg.
Incl. awa, coriente, cable, internet, gas.
Cel: 600-1569 / 660-9627.

TA BENDE

Un guitarra marca di guitarra ta Gibson Les Pol, color geel y preto di coriente.
Prijs Afl. 1600,=.
Cel: 660-3569.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR

Un edificio comercial na Emmastraat / Oranjestad di 230 m², ta inclui un deposito, baño y parkeerplaats priva pa Afl. 5900,= pa luna mas un luna deposit.
Yama Jacky na 566-9972

TA BENDE

Toyota Tercel 99, automatic, mac wheel den bon condicion.
Afl. 2350,=.
Cel: 600-0966 / 560-7998.

TA BENDE

Nissan Primera 2002, automatic, full equip.
Afl. 8000,=.
Cel: 734-1983.

TA HUUR UN CAS

di 2 piso, 3 camber, sala, comedor, cushina, 2 baño. Area di Tanki Leendert. No ta inclui servicio.
Cel: 600-0780.

TA HUUR

1 Apt. na Hooiberg # 8-A
2 camber, sala, cushina, semi-muebla.
Cel: 566-2013.

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, airco etc.
Anytime cel: 568-1384.

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha cas, apto, pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, mosaico, pleister, verf, plafon.
Prijs faborabel.
Info: 561-2137.

CONSTRUCTION

Pa tur trabounan grandi y chikito, basha vloer, pega blokki, pleister, pega tegels, pavers, traha dak, plafon, verf, traha cas, apartament, cura di cas, etc. Cel: 563-1650



Aruba Nautical Club

Balashi z/n/, Aruba
Tel.: (297) 585-3022 Fax 585-0004
E-mail: aruba_nautical_club@yahoo.com

Annual General Membership Meeting

In accordance with the ANC bylaws, a general meeting with the members is scheduled for the month of April 2016. We cordially invite all members of the Aruba Nautical Club to attend our General Member Meeting on Wednesday April 13th, 2016 at 7.30pm.

Sincerely,
The Board of Aruba Nautical Club



Bon Bini Cargo Aruba is the leading freight clearance company in Aruba with international shipping and cargo partners. Bon Bini Cargo Aruba has an opening for the following position : We are looking for a Customs Clearance Clerk to enforce our team.

Requirements :

- Fluent in English and Dutch
- Stress resistant
- Good computer skills
- Strong communication skills written and verbally
- High degree of accuracy and attention to detail
- Responsible /selfmotivating

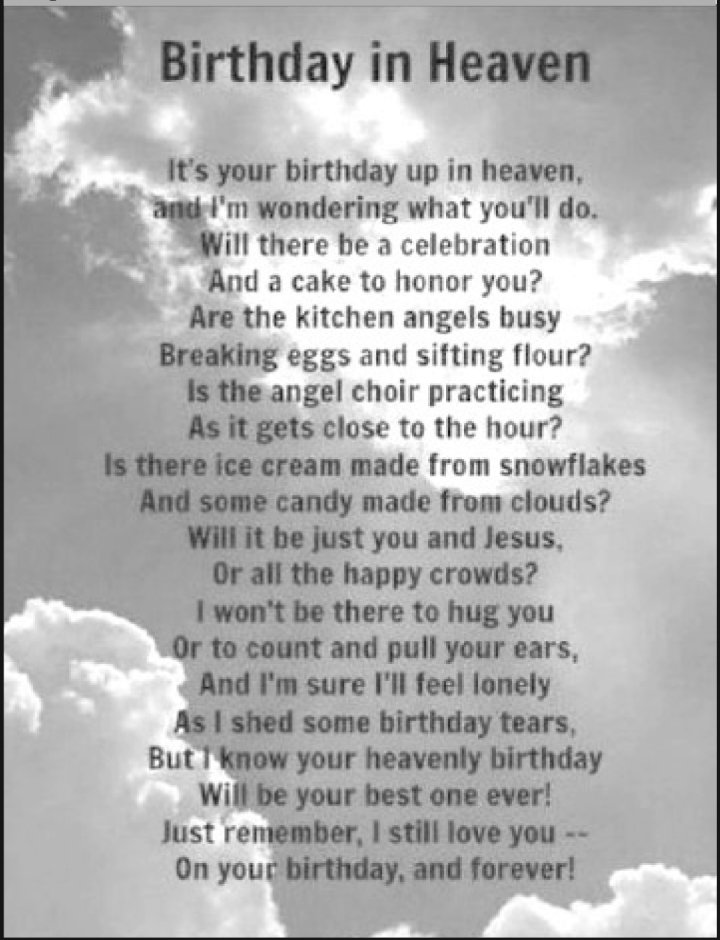
If you believe you have what it takes to become part of our team, please send your application /CV to Bon Bini Cargo Attn. Eldrith Wever Wayaca # 45, Oranjestad, Aruba.
Via e-mail wevere@bonbinicargo.com

In loving memory
Jester Claudius Nicolas Alexander
We miss you we love you. His wife Bernadette
His sons Rickey & Richie Alexander
His Mom Ann-Mckie
Sleep Well



Birthday in Heaven

It's your birthday up in heaven,
and I'm wondering what you'll do.
Will there be a celebration
And a cake to honor you?
Are the kitchen angels busy
Breaking eggs and sifting flour?
Is the angel choir practicing
As it gets close to the hour?
Is there ice cream made from snowflakes
And some candy made from clouds?
Will it be just you and Jesus,
Or all the happy crowds?
I won't be there to hug you
Or to count and pull your ears,
And I'm sure I'll feel lonely
As I shed some birthday tears,
But I know your heavenly birthday
Will be your best one ever!
Just remember, I still love you --
On your birthday, and forever!



Oracion pa awe:

Hesus pardona mi mi terkedad y yuda
mi hasi loke Bo ta pidi di mi. Mi tambe
kier biba pa semper. Amen



**ONDERLINGEHULP**
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

INVITACION:
GRUPO DI ORACION
Carismatico
“SHALOM”
Cu e Amor di Cristo Hesus,
tainvita e Pueblo di TankiLeendert y
Arubahenter, cordialmente pa asisti.
na unanochidi:

“ALABANZA Y ADORACION”
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(naTankiLeendert)

Bin buskaboSanacion, Bendicion
y Gozoden“EPalabra di Dios”

DIA: Diaranson6di April, 2016
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: SraWini Croes

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario

Hesusta wardabo sin falta!

Sea jen di Compacionmaneraboso Tata
tajan di Compacion.
Lucas 6 ;36.





**PARA LOS
CASOS MAS
DIFICILES**

Ati vengo con toda la fe
de mi alma, a buscar el
sagrado consuelo. En mi
dificil situacion no me
desampares. Las puertas
que se han de abrir en
mi camino, sea tu brazo
poderoso el que las abra ,
para drame la tranquilidad
que ansio. (3 peticiones
oficiales), suplica que me
hagas un corazon afligido
por duros golpes del
cruel destino que lo han
vencido siempre en la lucha
humana, ya que si tu poder
divino no intercede en mi
favor, sucumbire por falla
de ayuda, brazo poderoso
asisteme, ampararme y
conduceme a la gloria
celestial. Gracis dulce
Jesus.
Se reza por 15 dias esta
oracion para los casos mas
dificiles empezando el
viernes, madar a publicar
antes de los 8 dias.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



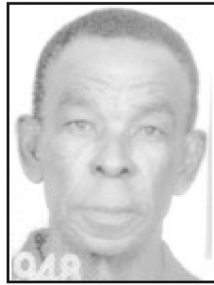
Andrew Wernet.

Na bida, un colega masha keri den nos team di Integrated Security Services, cu tabata manera e baby di e famia di ISS. Andrew tabata un persona respetuoso y alegre tur dia. Semper e tabata dispuesto pa haci un esfuerzo adicional pa ISS y pa juda su coleganan. Un persona sumamente positivo y cu bon sentido di humor. Esaki ta un perdida grandi pa e team di ISS, como cu nos no a perde solamente un colega, pero tambe un miembro di nos famia.

Acto di entiera lo tuma lugar Diahuebs 7 di April, 2016. Integrated Security Services kier a extende palabra di profundo condolencia na famianan, amigonan, y conosido nan di Andrew Wernet. Cu Andrew sosega na paz.

Den number di tur tanchi Chia su sobrino/a nan ta participa fayecimento inespera di nan omo stima

Ernesto Martina (Netto of papa Netto)

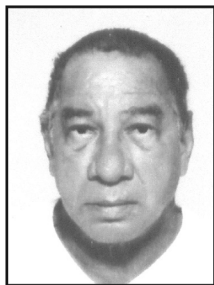


Nuirka Kock y yunan
Rubert (Betto) y Ivanka Fingal-Phelipa y yunan
Jerold y Junine Fingal-Croes
Dolfi y Jasmine Arrindel-de Cuba y yunan
Clarissa Arrindel
Gilbert y Gisella Kock-Maduro y yunan
Gillaine Kock y yunan
Ghislaine Kock y Jonathan Loaiza-Dirks y yiu
Juni y Maria Kock-Haseth y yunan
Jason Kock y yiu
Sidney Kock y Camala Fingal
Keith Kock
Diantha Koolman y yunan
Diangelo y Juraima Koolman-Ras y yiu (Hulanda)
Diandy Koolman y Stacey Kransen
Raynedrick Koolman (Hulanda)
Raydrick Koolman y Ichiel Monart
Rayderick Koolman
Acto di entiero lo tuma lugar dia 11 april 2016 di 9,00 - 11.00 na Aurora Funeral Home

INVITACION

Señora y demas famia ta invita amigonan y conocirnan pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima

RICHARD EDUARD JACOBS



Recordando 1 luna cu ela bai laga nos.

Dia: 6 di april 2016

Ora: 7 p.m.

Luga: Misa Fatima na Dakota

Mi amor drumi dushi serca Señor.

Nos ta keda semper hunto cu nos bunita recuerdonan.

Gradimento y Invitashon

Na number di su Sra Yaya y yunan nos kier a gradici di curason na tur esnan cu a compaña nos durante fayecimento y entiero di nos defunto stima.

Aldrich Giomar Trimon

Mihor conoci como Aye.



Gradimento special ta bay na tur cu a yama, msg, email, manda flor y / of krans. Masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki especial na broeders, verpleegsters, dokternan di intensive care unit.

Un danki na coleganan di Post Aruba NV, colega y amigo(a)nan di drag.

Voetbal SV Juventud Tanki Leendert, ex- colegsnsn di A&H Technical Services.

Un danki especial na Janira Dirksz pa su ayudo durante momentonan dificil. Danki na Jerrino Ridderstap y Edsely Figaroa pa e bunita cantica dedica na nos defunto stima. Danki na Etienne Yarzagaray pa su bunita cancionnan den misa. Tambe na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Alabez nos kier invita boso pa 2 misa, cu lo tuma lugar diaranzon 6 april y diasabra 9 di april pa 7or pm na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Despues di misa diasabra 9 april lo tin rosario na cas Sero Preto 4, Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Yahaira, Ayshelyn, Gionvick y Famia Trimon.

Curso Spiritualidad na biblioteca

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca Nacional Aruba ta organisa un curso cortico di 6 encuentro tocante Spiritualidad. Participantenan bou guia di e docente, sr. Ernst Stutterheim, ta bay studia y combersa riba diferente topico di Spiritualidad. Esaki ta cuminsa diamars mainta dia 3 di mei y ta di 10or pa 12or. E grupo ta topa 6 biaha na biblioteca,

Tema central ta bo propio spiritualidad y ta explora cada siman otro tema manera religionnan di mundo e.o.

Budismo, Islam, experiencia spiritual di hende y grupo na mundo, e conexon cu dios, filosofia di bida y spiritualidad entre hende, ritual, meditacion. Cursistanan ta purba contesta e pregunta kico spiritualidad ta nifica pa nan mes y ta traha na ta mas consciente di nan propio experiencia.

Esaki ta un curso pa adulto y ta tuma lugar diamars mainta di 10or pa 12or na Biblioteca Nacional Aruba. Sr. Glen Thode ta guestspeaker y ta duna un introduccion di Budismo y

Taoismo. Registracion ta cera dia 15 di april. Registracion ta posibel via info@bibliotecanacional.aw, tambe pa pidi mas informacion e.o. tocante costo.

Sr. Ernst Stutterheim ta studiando y practicando spiritualidad 40 aña caba, El a logra un grado master canades den den Divinidad. Practica spiritual ta su profesion ulimo 25 aña y actualmente e ta sirbi comunidad protestant di Aruba. E ta interesa den un dialogo interfe. Lugar di Biblioteca nacional, diamars 3 di mei, 10, 17, 24 y 31 di mei y dia 7 di juni di 10 or pa 12 or .



WTS y WMS tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Marianita Thiel Vda. di Francisco Flanegin

Na bida wela stima di nos colega Alitza Koolman

Nos kier a extende nos mas sincero palabra di condolencia na Alitza y demas famia, deseando nan hopi forza den e dlanan dificil aki.

Den number di staff y personal di WTS y WMS

Cu Sra. Marianita sosega na paz.



Conversacion con Jesus durante 9 dias.

Mi Jesus en ti deposite toda mi confianza

Tu sabes de todo, Padre y Señor den Universo. Eres el Rey de los Reyes. Tu que hiciste al paralitico caminar; al muerto vivir. al leproso sanar. Tu que conoces mis angustias y mis lagrimas, bien sabes Divino Amigo, como necesito alcanzar de ti esta gracia.

SE PIDE LA GRACIA CON FE

Mi conversacion contigo me lleno de animo y alegria de vivir solo de ti. Espero con Fe, Confianza y Esperanza.

Se pide nuevamente la Gracia con Fe.

Haz Divino Amigo que antes de terminar, esta conversacion, que tendre contigo durante nueve dias, alcanzace este gracia que pido con mucha Fe, Confianza y Esperanza.

Con gratitud mandare a imprimir o publicar milveces esta oracion para que otras personas que necesitan tanto de ti como yo en este momento, aprendan a tener confianza en Tu Divina Misericordia; dejare las oraciones en la Iglesia o la publicar para divulgarias, Ilumina mis pasos asi como el sol ilumina todos los dias el amanecer y atestiguan nuestra conversacion.

Jesus-Cristo deposito mi Confianza en Ti y cada vez aumente mi Fe y Esperanza. Amen.

J.R.

Den number di nan Yuinan , Mama, Tata, Rumannan, Omo y Tanta nan, Primo y prima nan, Sobrino y Sobrina nan y demas famia Solagnier kier a haci un invitashon na bo persona, pa un Santo Sacrificio di misa na Imaculada Concepcion na Santa Cruz, awe, 6 April 2016 pa 7'or di anochi.

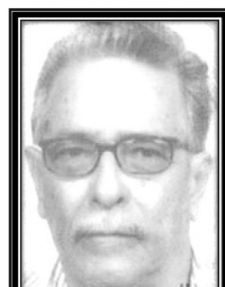
Pa recorda e promeña di fayecimiento di :



ANDRE EUSENE SOLAGNIER

Y tambe

Pa prome misa pa :



ESTEBAN, CHEBITO, SOLAGNIER

Boso presencia ta wordo altamente aprecia



R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Gerencia y Personal di Renaissance Aruba Resort & Casino ta extende nan mas sincero condolencia na Dario Wilson, HVAC Technician, departamento di Engineering cu fayecimento di su Mama:

Sra. Sharron Wilson - Peterson

Cu Dios duna forza y consolacion na Dario y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Sharron sosega na paz.



R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Gerencia y Personal di Renaissance Aruba Resort & Casino ta extende nan mas sincero condolencia na Rosario (Chayo) de Lange-Simon, Delighted to Serve Supervisor, cu fayecimento di su Tata:

Sr. Louis Leonard Simon
Mihor conoci como "Lucho"

Cu Dios duna forza y consolacion na Chayo y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Louis sosega na paz.



R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Gerencia y Personal di Renaissance Aruba Resort & Casino ta extende nan mas sincero condolencia na Devalu Wernet, General Engineer, departamento di Engineering cu fayecimento di su ruman:

Sr. Andrew Steven Wernet

Cu Dios duna forza y consolacion na Devalu y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Andrew sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

No bai na e bruhanan cu ta priminti solucion pa tur bo problemanan

Awendia bo por mira cu hopi hende ta desviando for di e caminda di Dios y nan ta bibando den un bida desaregla, un bida sin Dios y nan ta busca nan solucion den e bruhanan cu ta ofrece tur sorto di judan- sanan.

Tin hende conciente y incon- ciente ta buscando e caminda di satanas pa soluciona nan problemanan. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; “E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, paso- bra cu nan lo tende na spirito- nan di error y di doctrinan diabolico.

Nan ensenjansanan ta bini di hendenan mentiroso hipocri- ta, cu tin nan consenshi marka cu e senjalnan di diabel.”

Awendia bo por mira, tende y lesa di diferente bruhanan cu ta duna nan servicionan via radio y prensa y nan ta ofrece tur sorto di solucionnan.

Bosonan mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu no ta bini di Iglesia y cu no tin aprobacion di sacerdote.

Nan ta hendenan cu ta den creencianan diabolico y nan no tin ningun poder di Cristo Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan.

Hopi hende sin fe ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e lobonan bisti den cueronan di carne. Den Bijbel Levitico 19: 26,30: Dios ta bisa: “No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta e Dios Yave.”

Dios ta adverti pa no bai na e camindanan robes, pa boso no comete pikanan grandi y ofensivo contra Dios. No core jama y no core bai na e lu- garnan cu nan ta ofrece, pero prome cu tur cos, bai na un pastoor di bo Parokia of bai na un hende cristian y na un persona hopi spiritual, pa nan por duna bo un bon conseho y spiertamento na e hendenan cu bo kier bai.

Boso sa cu satanas tin su disc- ipelnan pa haci milager, pa boso kere y pa boso cai den su trampanan? Laga un hende spiritual of un pastoor juda bo y resa cu bo, pa bo hanja mas fe den Cristo Hesus. Den Bijbel Exodo 20: 5-6: Dios ta bisa: “Pasobra Ami, Yave boso Dios, ta un Dios celoso. Mi ta castiga Mi yiunan, ni- etonan y bisa-nietonan pa e maldad di e mayornan ora nan bai contra di Mi. Pero Mi ta muestra favorabel hasta na mil generacionnan na esnan cu ta stima Mi y cu ta observa Mi 10 Mandamentonan.”

Den Bijbel 1 Corintionan 10: 21-22; Cristo Hesus ta ad- verti: “Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Boson- nan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demon- ionan. Acaso boso kier provo- ca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun’E?”

Number y adres conoci pa Redaccion



Staff y personal di Island Finance Aruba tin e triste
deber di anuncia fayecimento di:

Marianita Flanegin
Thiel Vda. Di Francisco Flanegin

Na bida mama di nos colega
Gemma Figaroa-Flanegin.

Island Finance Aruba ta manda nos mas sincero
palabra di condolencia y forza na su famia.

Cu Marianita sosega na paz.



Curso Empresario Prepara ta cuminsa dia 11 di april 2016

ORANJESTAD (AAN) - Na april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso "Empresario Prepara" cual ta organisa conhuntamente cu Enseñansa Pa Empleo (EPE). Meta di e curso ta pa yuda nos clientenan administra nan negoshi den un forma eficiente y engrandece e nivel di informacion y

strategia con pa haci di nan negoshi uno exitoso. E ta un curso excelente pa esnan cu kier cuminsa un negoshi den futuro prepara nan mes awo door di siña kico ta encera un bon maneho. Pa esnan cu ta maneha nan negoshi caba esaki ta un bon oportunidad pa refresca e practica di bon maneho y haya mas idea creativo pa optimalisa produc-

ción, drecha e mercadeo di bo negoshi y establece un administración mas efectivo. Pa logra esaki nos a parti e curso den 2 fase: Prome fase ta ciencia empresarial; Business Plan, Marketing, Purchasing Logistics, Tourism Marketing, Quickbooks, Labour Law of Aruba, Business Law, Leadership & Management;

Segundo fase cursistanan ta haci uzo di e teoria den practica. Lo siña traha un business plan y ta duna diferente ehercicio tocante con pa maneha un negoshi. Empresario Prepara lo cuminsa dia 11 di april 2016 y ta consisti di 40 lesnan. Horario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune.

Localidad di curso ta 'Enseñansa Pa Empleo' situa na Engelandstraat 33, Eagle. Criterio pa atende curso Empresario Prepara: Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of equivalente. Diploma no ta necesario. Mester tin conocimiento di computer. Conocemento basico di papiamento, hulandes y ingles ta necesario.

Aurora
Funeral Home

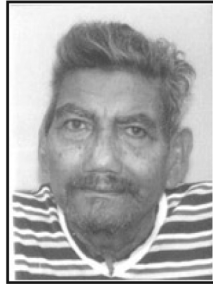
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Dios ta amor... y amor ta Dios.
"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A feyese cristianamente :

Cornelis Thiel

Mihor conoci como
"Nechi" of "Kees"
*16-09-1942 - † 01-04-2016



Na number di su:

Rumannan:

Gertrudis y esposo Victor Alexis Tristan Garay
Margo Thiel
Melesio Thiel
Jolanda y esposo Francisco Maduro- Thiel
Maria y esposo Marcel Smit – Thiel na Hulanda

Subrina(o)nan :Mariska y esposo Theo Lopez y familia
Carolina y esposo Jean Pierre Geerman y familia
Luisito Maduro y yuinan
Francis Maduro y yuinan
Jessica Maduro
Merry-Lou en Nick Vos en familie in Nederland

Amigo di cas : Juny Dorothal

Primo y primanan

Comer y compernan : Mayra y Victor Mendoza y familia.
Su Iha : Florencia Mendoza
Su Madrina : Lucia Croes – Erasmus y familia

Tur bisiñanan, demas amigo y conocirnan.

Demas famia : Thiel, Dirks, Rozenberg, Erasmus, Briezen, Loopstok, Maduro, Tristan, Garay, Kelly, Smith, Lopez, Geerman, Damian, Vos, Croes, Mendoza.

Acto di entierro lo tuma lugar **diahuebs 7 di april 2016 na misa Paradera di 9'or pa 11'or di mainta y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.**

Condolencia lo tuma lugar na **Rooi Afo 20A diaranson 6 di april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.**

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :

Louis Leonard Simon

Mihor conoci como "Lucho of Loui"
*07-01-1932 - †02-04-2016



Na number di su

Querida Esposa: Neida Simon-Padilla

Yuinan: Belinda (Linchi) y Peter Hassell-Simon & familia
Regina (Nina) Simon y Francis Dirks & familia
Rosa (Rosi) y Antonio Bryson-Simon
Martin (Papito) y Mariela Simon-Dirks & familia
Rosario (Chayo) y Eugene de Lange-Simon & familia
Luis (Ito) y Lucelly Simon-Lopez y familia

Niëto(a)nan:Melinda Hassell

Revin Brooks
Adelaida Simon y familia
Marisol Simon y familia
Maribel Simon y familia
Dylan de Lange
Judeska Simon y familia
Jonathan Simon
Miguel Simon
Exilene Croes
Victor Hanley

Bisaniëto(a)nan: Meliray, Jomar, Xianthy, Aaliyah, Brayon.

Rumannan:Rudolf Simon y familia

Muriel (Sixta) Simon y familia
Gwendolyn (Gweny) & Joe Winklaar y familia
John y Nia Simon-Geerman y familia
Robert (Robby) & Liechi Simon-Zievinger y familia
Edwin (Eddy) & Annie Simon-Henraat y familia
†George & †Aura Simon-Rojas
Dornal Simon
Charles (Charlie) & Hortencia Simon-Lacle y familia
Bernard Simon y familia
Roy & Ludwina Simon-Tromp y familia

Swa & Cuñanan: Alba Arends y familia
Lorenzo Padilla y familia
Amalia Albus y familia na Colombia
Carlos Albus y familia na Colombia
Jorge Albus y familia na Colombia
Irma Albus y familia na Colombia
Dalida Garido y familia na Venezuela

Su bon bisiñanan, amigonan y conocirnan: Effer, Franken, Larache, Broadbelt, Quandt, Tromp, Rafaela, Hanley, Fujooah.

Comer y Compennan, Primo y Primanan, Ihanan, Subrino y Subrinanan y conocirnan y demas famia na Colombia, Venezuela, Hulanda y Merca : Simon, Padilla, Hassell, Brooks, Bryson, De Lange, Lopez, Dirks, Growell, Bitorina, Winklaar, Dorbeck, Flanders, Albus, Arends, Gabriel, Lesire, Rawlins, Croes, Hanley, Garido, Prospero.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar **diasabra 9 april 2016 for di 9'or pa 11'or na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana Central di Sabana Basora.**

Adres pa condolencia diabierna 8 april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta birando necesario pa Arubus pone mas lugar pa entrega smartcard pa pensionadonan!

ORANJESTAD (AAN) – Manera ta conoci e smartcardnan di Arubus a caduca y pensionado, studiantenan y demas pasahero cu ta haci uso di dje, tin cu renova nan carchi pa e periodo 2016-17. E carchinan ta expira tur aña na Maart.

Hopi di nos pensionadonan mester bay na e oficina principal di Arubus sea pa renova of pa busca carchi si nan ta pensionado nobo.

E sala di spera ta bira completamente yen, unda cu tin e loketnan pa atende publico y saca potret pa e carchinan, y tin hopi pensionado cu tin dificultad pa cana y cu no tin auto ni hende pa trece nan te Arubus.

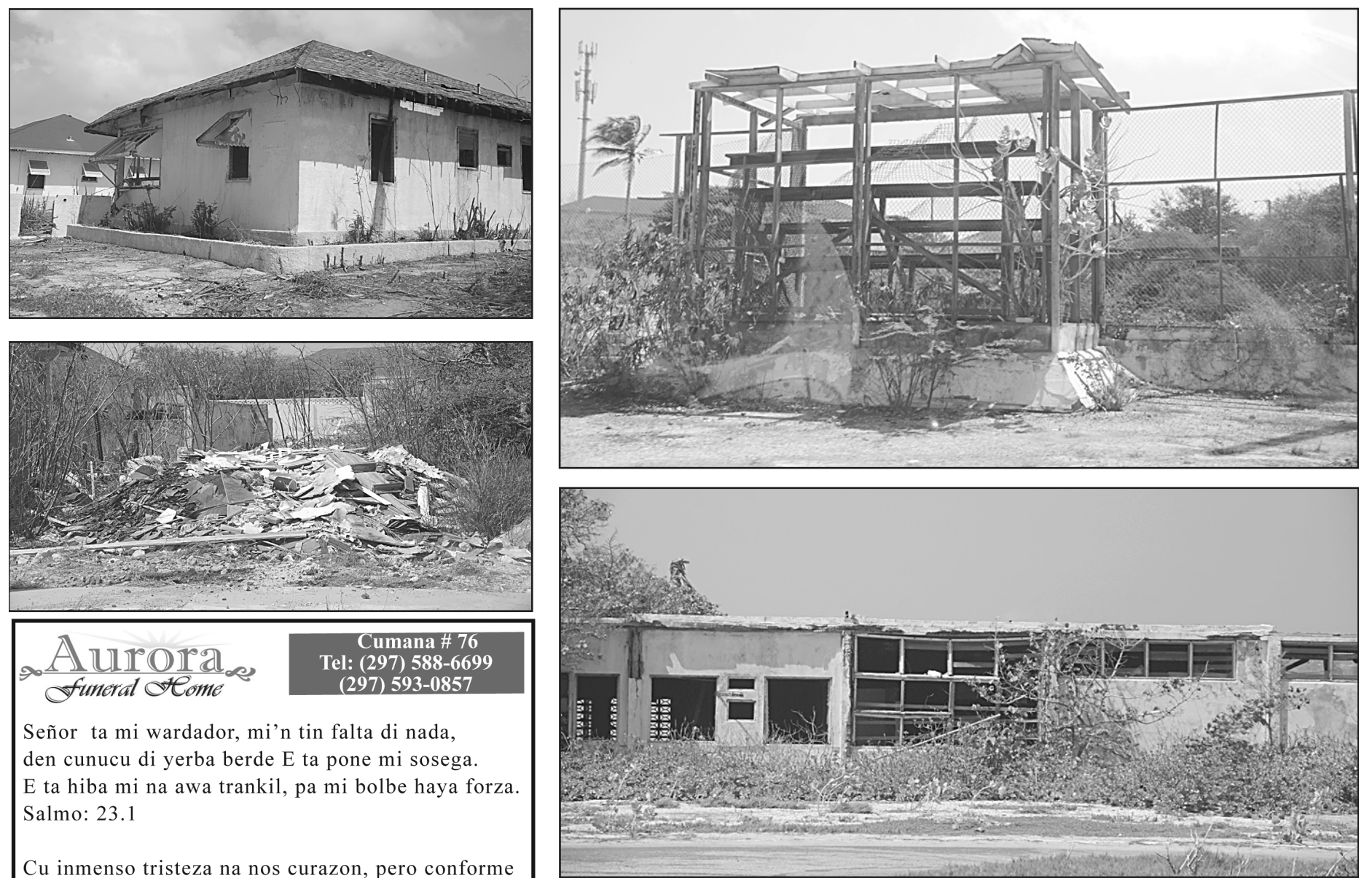
Por mira na nan cara cu nan a haci demasiado esfuerzo pa logra di yega, y nan ta bin di tur distrito: San Nicolas, Santa Cruz, Noord y Playa y vecindarionan. Y solamente den e oficina principal ta brinda e servicio aki.

Pues, varios pensionado ta expresa e necesidad pa pone un loket di Arubus, por ehemplo den e bestuurskantoor nan di cada distrito y evita nan bay te Sabana Blanco, of den e terminalnan di bus di Playa y San Nicolas, alomenos.

Den e distritonan solamente tin lugarnan pa recarga carchi, pero ta e unico servicio cu nan tin descentraliza pa usuarionan di e smartcard.

**Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551**

Hopi tristo pa mira un lugar cu tabata un hoja di bario, para bira un berguenza di bario



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta participa
fayecimento di:

**Norma Catharina
Pers**



*13-02-1939 - †04-04-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Funeral Home

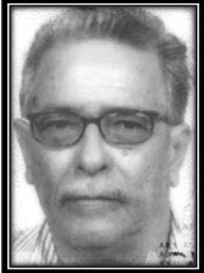
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

*Omdat er liefde is. Bestaat er géén voorbij
In alle eeuwigheid. Ben jij.....*

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia Solagnier, nos kier a gradici
tur esnan cu di un forma of otro a compaña
nos na despedida di nos estimado esposo, tata,
ruman, omo, suegro y padu :

Sr. Esteban “Chebito” Solagnier



Un gradicimento special ta bay pa e personal
di ambulance, pa dokter Casper Lacle, y pa
personal y dokternan di intensive care, pa nan
esfuerzo y cuidu.
Un danki special ta bay na señor Mario Tromp
pa su sosten y su bunita palabranan.
Tambe nos ta gradici personal di Aurora Funeral Home pa nan bon
servicio.

Alabes nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na un di e Santo
Sacrificionan di Misa cu ta tuma luga diaranson 06 april 7.00 pm,
diabierna 08 april 7.00 pm y diadomingo 10 april 6.30 pm na Misa
Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my
life: and I will dwell in the house of the LORD for ever”
Psalm 23:6

**Sharron Veronica
Wilson-Peterson**



*08-05-1962 - †30-03-2016

Husband: Ernesto Wilson (TX-5)
Children: Dario Wilson
Aeyendey Wilson

Mother : Louise Peterson
Brother : Robert Peterson + Sonnia Hassell Peterson
Sister : Nelly Peterson + Family
Nephews: Laszlo + Ahmed Charles
Uncle: Daniel + Olga
Robert Narain
Aunt: Bertha Narian

In-laws: Joyce Maxwell and Family
Bato Wilson and Family
Tootsie Wilson and Family
Irma Wilson and Family
Hector Wilson and Family

Related to the families/relatives: Peterson, Wilson, Rodgers,
Maxwell, Webb, Albertus, Charles, Romney, Hodge, Busby,
Martijn, Esser, Brooks, Martina

**Farewell service will be held on Saturday April 9th 2016 at
The Santa Theresita Church in San Nicolaas from 9 to 11
am. After the service she will be cremated.
Opportunity for condolences Aurora funeral Home Friday
April 8th 2016 from 7 to 9 pm.**

ORANJESTAD (AAN)--
Hopi ta ser papia di rebiba
San Nicolas atrobe y hopi
ta wordo priminti cu lo bin
un Hotel di cinco estrea y
cu teasta e posibilidad cu e
refineria por bolbe habri su
porta nan, pero e realidad ta
cu cuminsando cu e bario di
Colony cu antes tabata un or-
guyo di bario, a para bira un
bario di hopi lamenta. Mond
y hubada ta subiendo camin-
da, cas nan den hopi mal es-
tado, teasta hydrant cu casi bo
no ta ni wak nan mas di tanto
scondi den yerbe. Unda bo
bira wak, hubada ta birando e
plaga den e lugar aki. Ta con
lo por bende e producto aki
na esnan cu kier establece na
Aruba ? Ta ken lo tin gana di
inverti den cualkier proyecto
pa Turista cu un cara tristo cu
Colony ta carece di dje ac-
tualmente. Hopi ta esnan cu
kier un cas den Colony, pero
esaki a para bira un caminda
di Cruz, mientras cu e casnan
cu tin ya caba, ta cayendo den
otro y ta sigui causa mal pro-
paganda pa nos dushi Aruba.

**Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551**

Nos no por distancia nos lenga for di su tradicion

E berdadero balor di un ortografia tradicional ta su respet pa cultura y e indentidad Arubano

ORANJESTAD (AAN) E anterior ehemplonan ta pa duna un idea di e tipo di ortografia cu a ser aproa pa parlamento, y cual ta cuadra completamente cu nos indentidad y nos cultura y mas cu nada, cu e deseo di pueblo Arubano. Argumentonan pa hustifica e ortografia tradi-

cional ta hopi y di hopi pero. Tur idioma di mundo ta basa ariba ortografia tradicional y no esun fonologico. Ta un berdadero locura pretende cu bo por skirbi manera cu bo ta pronustica, pasobra e ora ey cada ken lo skirbi un clase di papiamento diferente, y e uniformidad lo bay perdi.

Pa establece un ortografia fonologico ta masha difcil pasobra e pronunciacion di hopi palabra ta diferente den cada region y cada individuo di habla papiamento ariba e tres islanan. Ademá, e ta distancia e poblacion for di su propio indentidad y esun di su pueblo, y e ta duna uno

nobo. E ta kibra cu tradicion y cu cultura, cu ta e dos cosnan mas stima pa un pueblo. Pa e motibonan aki y hopi mas no por distancia nos lenga for di su tradicion y dune un ortografia fonologico cu pueblo no ta reconoce y pa cual e ta sinti repugnancia. E ortografia tradicional cu a ser

prepara ta cuadra completamente cu e deseo di e pueblo kende ta expresa su mes por escrito den papiamento tradicional y no den esun fonologico. E logro di mas grandi di ortografia tradicional cu a ser aproa ta cu pueblo por identifica su mes cune ya cu e ta e mes manera di skirbi cu pueblo tin custumber di usa. E no ta crea un conflicto sicológico den pueblo, pasobra e ta rescata e balornan ideografico di su lenga atraves di imagennan cu a ser respeta pa medio di e palabranan skirbi. E berdadero balor di un ortografia tradicional ta su respet pa cultura y e indentidad Arubano. Na anja 1975 tabatin un decreto unda cu conseho di Minisro di Antillas Hulandes a dicidi cu na 1975 cu cada un di e tres islanan di idioma papiamento mes por determina na e ortografia di papiamento pa e teritorio insular conserni. Cu e segundo decision di Cnseho Ehecutivo di teritorio insular di Aruba di fecha 5 di mei 1976, nr.oz/4678, un comicion a wordo nombra cual tin como tarea duna conseho na e mencionando Consejo Ehecutivo tocante e ortografia di papiamento. Cu e comicion aki ariba 13 di September 1976 a entrega su recomendacion na e mencionando Condeho Ehecutivo, considerando e proposicion di e Consejo Ehecutivo di teritorio insular di Aruba di fecha 11 di October 1976 no. 9678. Asina a nota articulo 24 di e reglamento di Islanan Antillas Hulandes. 1. Pa stipula e ortografia di Papiamento di acuerdo cu e Ortografia Papiamento” cual ta pertenesce na e decision aki.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimiento tragico di

Andrew Furgill Steven Wernet

*08-03-1994 †30-03-2016



Na nomber di su Mayonan: Gregorio “Ito” y Ayusca Wernet-Chung

Su ruman: Dévalu Wernet y Jennille Croes

Su subrino stima: Shayne Wernet

Su welanan y welonan: Carlito y Irena Wernet-Arends
Vda. Delta Faulborn-Poterson
Monnis Abon Yuen “Ayin” Chung

Su tantanan y Omo: Jacky Chung (Taxi 348) Bruce Da Costa y yiuun
Raymond (Dino) y Andrea Chung-Alvares y yiuun
Jennifer Chung y Yuri Ponson y yiuun
Susan Chung y Adonis Kemp y yiuun
Judella Chung y yiuun
Nathalie y Jonathan Odor-Chung y yiuun
Virginia Wernet y Alvin Wever y yiuun
Selly Wernet y Claudio Winterdaal y yiuun
Carminia Wernet y Alfonso Henriquez y yiuun

Su primo y primanan: Nelson, Jermaine, Jurson, Jovanca, Ashley, Jayson, Qiana, Zoey, Naomi, Dwayne, Irving, Tyriq, Joshua, Anisa, Ismayne, Kaelen, Nigel, Junaidy, Javen, Valerie, Lorraine, Cedric, Kevin, Wendy, Jonathan, Ly-ann, Shan-Piere.

Tantan y Omonan grandi: Cynthia, Jullian, Franklyn, Mario, Rita, Gloria, Imelda, Irena, Yeunchow, Ansjon, Luis, Filomena, Mena, Lolita, Vivian, Lourdes, Gladys, Beto, Mirtha.

Padrino y Madrina: Raymond “Dino” Chung y Carminia Wernet

Manera un ruman: Ismar Koolman

Amigonan di Cas: Etienne, Carlos, Angelo, Danny, Lando, Jimmy, Ludwig, Julissa, Jonathan, Armando y pa tur su amigonan cu Andrew tabata tye pa nan.

Coleganan y amigonan di: Integrated Security Services (ISS)

Famianan: Wernet, Chung, Poterson, Arends, Faulborn, Kemp, Odor, Ponson, Molina, Orman, Mardenborough, Winterdaal, Wever, Croes, Stamper, Solognier, van den Bosch, Zaandam, Werleman, Lopez, Everon, v/d Linden, Nogera, Ras, De Cuba, Franken, Huang, Maduro, Henriquez, de Wint, Flaunia, Giel, Geerman, Angela, Brown, Williams, Peterson, Robles, Philips, Dominique, Sharp, Scott, Cheuz, de Palm, Marcano, Roos, Rafini, Daña, Maasdam, Donata, Tromp, Gomez, Provance, van den Borne, Ruiz, Quashi, Campagnard, Philips, Boemond, Morales, Romano, Oduber, Sue, Valentin, Flanders, Ceres, Gums, Perez, Hassel, Wong y demás famia na Hulanda, Merca, St. Maarten, Canada, Curacao, Bonaire.

Ta invita pa acto di despedida di nos defunto stima cual lo tuma lugar **Diahuebs 7 di april 2016. Nos defunto stima lo ta reposa na Misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz for di 2or pa 4or di atardi, saliendo pa Santana na Sabana Basora.**

Adres pa Condolencia: **Royal Funeral Home, Diaranson 6 di april 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.**

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia y alabes nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Serca Dios so mi alma ta na pas, ta di dje mi salbashon ta bini,
E so ta mi baranca y salbashon, mi forti – nunca lo mi no tambaliá!
Salmo 62

Cu inmenso dolor a nos curazon pero conform cu boluntad di Dios, y agradecido pa tur e amor y carino cu e la duna nos, nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di nos esposa, mama, ruman, cuña, tanta, y amiga stima:

Astrid Maritza Franken-Danies



Na nomber di su :

Espos: Franklin Franken
Yiuun: Edward Franken y Genesis Zievinger
Sigwald Franken y Kimberly Hernandez
Mama: Petra Giel
Tata: † Mario Danies
Rumannan: Maria del Carmen Danies
Mario Rudolf Danies y yiuun
Mevelin y Benjamin Dijkhoff y famia
Mario y Glenda Danies-Danje
Shanila y Johnny Boekhoudt y yui
Harold y Dorinda Danies-Franken

Cuña manera ruman: Astrid Franken
Sobrina y sobrino nan: Jorge y Lily Croes
Jamiro y yiuun
Jennifer y Lorenzo Peterson y yiuun
Jenneline y yui
Joshua
Jermaine

Sobre sobrina: Jay-Liz

Sobre sobrino nan: Q-Jay,
Jaynuel,
Jayden,
Nathan.

Tanta- y omo nan: † Arturo y Berta Danies y famia
† Petra Danies y famia
Leoncita y † Federico Donata y famia
† Daniel Danies y yui
Jossy Giel y famia

Su iha nan: Jorge Dijkhoff
Jermaine Boekhoudt
Marisol Erasmus

Su primo(a) nan, amiga y amigo nan, comer y comper tur su bisina nan, conoer nan, ex coleganan: Optima N.V., Imperial Trust, MID Int’l, Ramondt Administratie.

Grupo nan di Oracion: Misionero di Jesus, Shalom, y tur otro grupo nan.

Miembro nan di Lé Club

Y demas famia nan: Franken, Danies, Giel, Dijkhoff, Danje, Boekhoudt, Zievinger, Hernandez, Jacobs, Donata, Martis, Tromp, Penso, Webb, Cijntje.

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar **Diabierna 8 di April 2016 na Misa Sta. Filomena na Paradera.**

E resto nan mortal di nos difunto stima lo reposa for di 2or pm pa 4 or pm na misa, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Ta ricibi bishita di condolencia **Diahuebs 7 di April na Royal Funeral Home di 7or pa 9or**

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia o conoer.

Na lugar di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

ACCIDENTE



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 2239

Tremendo Bike Tour di Casa Cuna



ORANJESTAD(AAN) Hopi ta esnan cu a bay cu nan bicicleta pa asina yuda Casa

Cuna. Nan a pasa un rato hopi deportivo pa asina yuda cu e condicion. E organisador mes

Susana ta cu un kebrante di salud y DIARIO deportivo ta desee un pronto recuperacion.



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw Valid till April 6

*matinee: THURSDAY - SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
DIRTY GRANDPA daily: 6.30 9.00 NEW R matinee: late:	DIRTY GRANDPA daily: 7.15 9.45 NEW R matinee: late:
BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE daily: 4.00 7.30 PG-13 matinee: late:	BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE daily: 5.15 8.30 PG-13 matinee: late:
ZOOPTOPIA daily: 4.15 SP PG matinee: late:	ZOOPTOPIA daily: 4.30 SP PG matinee: late:
LONDON HAS FALLEN daily: 7.00 9.30 R matinee: late:	LONDON HAS FALLEN daily: 9.15 R matinee: late:
MIRACLES FROM HEAVEN daily: 4.00 SP PG matinee: late:	MIRACLES FROM HEAVEN daily: 4.45 SP PG matinee: late:
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2 daily: 4.45 7.15 9.30 PG-13 matinee: late:	MY BIG FAT GREEK WEDDING 2 daily: 5.15 7.30 9.45 PG-13 matinee: late:
3D BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE daily: 4.30 8.00 PG-13 matinee: late:	3D BATMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE daily: 5.30 8.45 PG-13 matinee: late:
THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT daily: 4.00 6.45 9.30 PG-13 matinee: late:	THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT daily: 5.30 8.15 PG-13 matinee: late:
	SINJAMI STIMABO daily: 7.00 PG-13

LATEST RELEASES



Robert De Niro Zac Efron
DIRTY grandpa

SPECIAL SINGLE PRICE ON 2 FOR 1 DAYS



THE CINEMAS

Join the dynamic team at Renaissance or Paseo.

Kitchen Attendant, Cleaner, Usher, Sales Associate Part-time and Full-time

- Minimum 18 years of age
- High school graduate (Minimum MAVO diploma)
- Must speak Papiamentu, Dutch, English, Spanish
- Must have own transportation
- Must have a health certificate

If you meet the above requirements, please pickup an application form at one of The Cinemas Box Offices at Renaissance or Paseo or at MetaCorp Investments Office, 4th floor in Renaissance Mall.

Riba 1 April Lotto Di Dia cu premio di 98.000 florin!



ORANJESTAD (AAN): Riba diabierna 1 april Marvis A. a gana 98 mil florin! Dialuna e la pasa cobra su check ganado di Lotto Di Dia. Sra. Marvis a cumpra 4 combinacion di number vast pa e sorteo di Lotto Di Dia, y e prome combinacion di number riba e ticket a resulta esun ganado. E numbernan ganado ta 09-12-14-22-27. Na Get Rich Caja E. Petronia ta unda e ticket ganado di Lotto Di Dia a ser bendi. Naturalmente Marvis ta masha contento cu e bunita premio di 98.000 florin cu e la gana riba dia di gaña, esta 1 april. Gerencia y personal di Lotto ta felicita Sra. Marvis y ta contento di por cambia bida di otro fiel hungado di e weganan di Lotto, E Loteria di Aruba.

Family First cu curso Reforsando Relacionnan

ORANJESTAD (AAN) – Stichting Family First conhuntamente cu Departamento Asuntunan Social ta organisa su di tres curso pa pareha “Reforsando Relacionnan”. Den cuadro di nos vision: “Famianan sano pa un Aruba prospero”, Family First ta sigui traha riba e importancia di relacionnan sano.

Na aña 2015 nos tabata tin un bon acogido di e curso pa parehanan titula ‘Reforsando Relacionnan.’ Nos ta ofrese e curso aki un biaha mas na luna April 2016. E curso lo tuma lugar 5 diamars y lo cuminsa dial 2 di April. 12-19-26 di april y dianan 3 y 10 di mei). E lugar ta Family First den George Maduro Straat 6 na Playa, tel 690-0288. Por manda tambe email na info@familyfirstaruba.org pa mas informacion y inscripcion. Instructor ta Enid de Kort, terapeuta di relacion famia.

Un bes cu bo ta den un relacion stabile ta trece felicidad, paz y tranquilidad pa enfoca bo mes pa alcansa metanan.

Tin diferente tipo di relacionnan y nos ta enfoca riba relacionnan di pareha y su efecto riba e generacion mas hoben. Den e diferente tipo di relacionnan nos a ripara cu tin un necesidad grandi pa yudansa den e area ey.

Den e curso aki lo presenta teoranan, hermentnan y entreno pa mehora reforsa y refresca relacionnan entre pareha cu lo guia na felicidad y e bienestar di nan nan famia.

Un hogar tranquil ta un hogar unda tin crecimiento firme y identidad reconoci. Muchanan cu lanta den un ambiente stabil ta ricibi un herencia incalculable.

Senior Medewerker Registratie (m/v)

ENNIA is een gerenommeerd verzekeraar met vestigingen op Curaçao, Aruba, Bonaire en St. Maarten. In de ENNIA-filosofie staat de behoefte van de klant centraal. Wij hebben ruim 65 jaar ervaring met verzekeren, beleggen, pensioenen, employee benefits en hypotheeken.

Door onze kennis en ervaring voorzien wij in vrijwel alle verzekeringsbehoeften van de klant in alle fasen van zijn leven. Goed personeel is de sleutel tot het realiseren van onze doelstellingen en hierbij vervult de Back Office een belangrijke ondersteunende rol.

De functie

Als Senior Medewerker Registratie ben je verantwoordelijk voor alle binnenkomende poststukken en de werkverdeling op de afdeling. Je stelt rapportages over de werkvoorraad en doorlooptijden op.



Ambitie? Heb je interesse om in een dynamische en prettige organisatie te werken waar de primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden uitstekend zijn geregeld? Mail dan je sollicitatiebrief en curriculum vitae **uiterlijk 17 april 2016** naar sillidge@ennia.com voor Sharon Illidge.

Je beheert de realisatiesheets van het team. Je bent het aanspreekpunt voor de Manager Operations en je stuurt de Registratie afdeling aan.

Competenties

- Communicatief
- Nauwkeurig
- Pro-actief
- Resultaatgerichtheid
- Klantgerichtheid

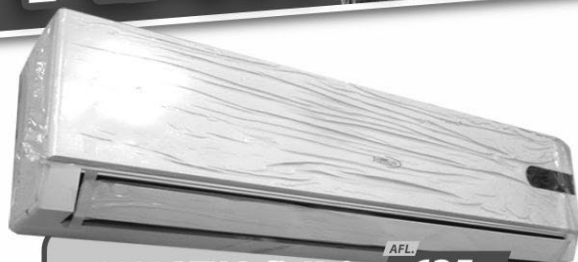
Opleiding en ervaring

- Afgeronde MBO+ opleiding.
- Minimaal 3-5 jaar werkervaring.
- Ervaring in een dienstverlenende functie heeft onze voorkeur.
- Beheersing van de talen Nederlands en Engels in woord en geschrift. Mondelinge beheersing Papiaments.

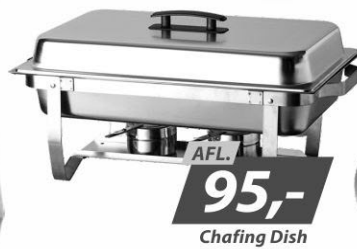
ennia
Voel je zeker!

+297 528 2200 | ennia.com

HAYA MAS PA BO PLACA!



9000 BTU Split Unit AFL. **635,-**
12.000 BTU Split Unit AFL. **675,-**
18.000 BTU Split Unit AFL. **975,-**
24.000 BTU Split Unit AFL. **1275,-**



AFL. **95,-**
Chafing Dish



AFL. **55,-**
Computer Desk



AFL. **599,-**
Premium Freezer



INVERTER Split Unit (110V) AFL. **975,-**



AFL. **55,-**
Toaster 9L



AFL. **75,-**
Toaster 14L



AFL. **385,-**
Welder Machine 250AMP



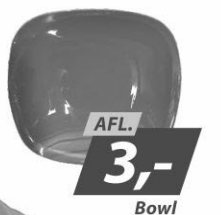
AFL. **449,-**
Premium Freezer



AFL. **329,-**
Chainsaw



AFL. **4,-**
Picnic Set



AFL. **3,-**
Bowl



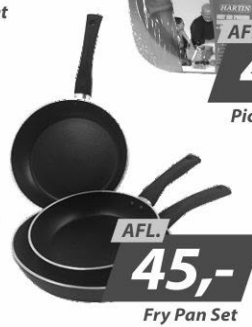
AFL. **55,-**
3 Step Ladder



AFL. **875,-**
40" HDTV Samsung



AFL. **16,-**
20 Pcs. Cutlery Set



AFL. **45,-**
Fry Pan Set



AFL. **189,-**
Patio Swing (2 persons)

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ **582-4148**

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw